COUPONS
PROVINCE DE QUÉBEC
7,88%
4 ans
composé annuel
Sujet à changement
Michel Ouellet, Serge Lavoie
REPRÉSENTANTS
Scotia McLeod
Des décideurs qui agissent
545-4511
257636

le QUOTIDIEN
du Saguenay—Lac-Saint-Jean
21e ANNÉE No 196 LE MARDI 24 MAI 1994 40 PAGES 60¢ PLUS TAXES

Clinique dentaire
Dr Luc Gravel
Chirurgien - dentiste
Service de:
• Couronne & pont
• Prothèse
• Prothèse sur implant
• Traitement de canal
URGENCE
696-4371
(Jour & soir)
POLYCLINIQUE DU SAGUENAY
CHICOUTIMI
251784

Ecole de la Présentation à Saint-Jean-Eudes

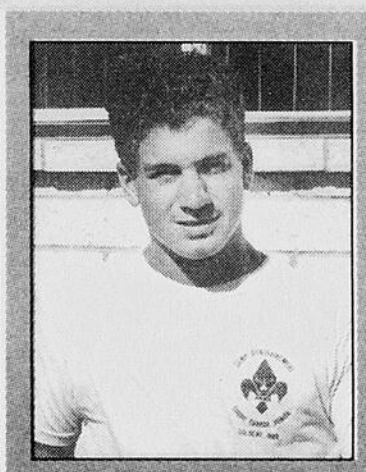
Le maire de Jonquière souhaite être utile

3



Pink Floyd exerce sa magie

4



Jeux du Commonwealth

Serge Tremblay ira à Victoria

38

Dernier hommage à Jackie

6~7

Jonquière

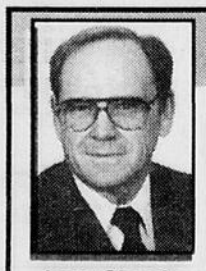
Des pompiers très occupés

3

Indice élevé dans la région

Le feu menace les forêts

2


Jean-Claude Villeneuve
Directeur

LE DÉPÔT 1 an RACHETABLE

RACHETABLE SANS PÉNALITÉ APRÈS 90 JOURS

Taux sujets à changement sans préavis. Informez-vous!.

TRUST PRÊT ET REVENU 1448, boul. Talbot - CHICOUTIMI - 543-1221

5,75%
251029



OTAGES — Deux hommes qui avaient ouvert le feu et pris des clients en otages dans un restaurant d'Indianapolis, dans l'Etat de l'Indiana, se sont rendus lundi soir à la police après plusieurs heures de tension. Cinq personnes, dont un enfant de cinq ans, ont été blessées par balles. Selon diverses informations, la fusillade a fait un mort mais la police n'a pas pu confirmer ce décès. Selon les autorités, il s'agit d'un vol à main armée qui a mal tourné. Un responsable de la police d'Indianapolis a expliqué que deux frères venant du Woyming avaient décidé, vers midi, de voler la caisse du restaurant de la chaine Denny's. Sur la vingtaine de personnes retenues, plusieurs avaient été libérées en milieu d'après-midi (photo). Les deux hommes se sont finalement rendus après six heures de confrontation.
(Photo PC)

Indice élevé dans la région

Le bal des feux de forêt commence au Québec

CHICOUTIMI (JSTP et PC) — Malgré le temps frais, le bal des feux de forêt et d'herbe est déjà parti. Pour le secteur du Saguenay et du Lac-Saint-Jean, l'indice de danger d'incendie est élevé, ce qui signifie que le combustible s'enflamme rapidement et que le feu se propage assez rapidement.

La Société de protection des forêt contre le feu rapportait, hier, deux feux en activité au sud-est de Roberval, l'un à environ 15 kilomètres et l'autre à quelque 25 kilomètres. Un autre feu était actif dans le secteur de la Réserve faunique des Laurentides. Toutefois, l'indice dans ce secteur est modéré. Au total, c'est une douzaine de feux de forêt qui dévastaient hier un territoire boisé s'étendant de l'Abitibi au Lac-Saint-Jean.

Une trentaine de spécialistes sont toutefois parvenus en journée à contrôler le pire d'entre eux, qui brûlait sur 700 hectares à une quarantaine de kilomètres au nord de La Tuque.

Les flammes avaient été allumées par la foudre qui s'est abattue sur la région samedi soir. Des rafales de vent soufflant à 80 km-h avaient attisé le feu, qui s'étendait samedi en fin de soirée à une vitesse d'un-demi kilomètre aux 30 minutes.

Plusieurs avions-citernes CL-215 avaient combattu en vain l'élément destructeur avant que les travaux ne reprennent avec succès, hier. Il a néanmoins fallu fermer certaines routes d'accès utilisées par des pêcheurs.

La Société protectrice des forêts contre le feu disait hier craindre qu'une quinzaine d'autres feux de forêt puissent naître en après-midi dans ce même secteur. La reprise des vents, avec rafales jusqu'à 40 km-h, de même que la faible humidité établissaient alors les risques d'incendie à un niveau élevé.

La situation demeure calme dans le reste du Québec, a-t-on précisé.

Séismes à répétition

ATHENES (AP) — Un séisme de magnitude estimée entre 6,1 et 6,3 sur l'échelle ouverte de Richter s'est produit lundi matin en mer Egée, à environ 300 kilomètres au sud-est d'Athènes, entre la péninsule du Péloponèse et la Crète. Le tremblement de terre , qui a été ressenti jusqu'en Egypte, à Chypre et en Israël, aurait fait quelques dégâts mais pas de victime.

Selon l'institut sismologique d'Athènes, la magnitude du séisme, qui s'est produit à 9h47, était de 6,1. Les sismologues israéliens mentionnaient 6,3.

Dans les régions les plus proches de l'épicentre, des habitations se sont effondrées et, en Crète comme dans le sud de la Grèce, quelques magasins ont été endommagés dans les villes. Selon la police, il n'y aurait aucune victime, mais quelques habitants ont été pris de panique et ont évacué les bâtiments.

La mer Egée est une région sismologiquement sensible.

Un séisme de magnitude 6 sur l'échelle ouverte de Richter a été ressenti lundi dans la capitale taïwanaise mais on ne fait état d'aucune victime ou de dégâts, ont annoncé les autorités de Taïpei.

Le service central de la météorologie a enregistré la secousse à 13h36 et a situé l'épicentre en mer à quelque 110 km à l'est de la ville de Hualien.

Elle a été ressentie à Taïpei, à 180 km au nord-ouest de Hualien, où elle a fait trembler les immeubles.

Dimanche, deux séismes ont frappé Mexico, provoquant la panique mais ne faisant ni victime ni dégât, ont rapporté des témoins et des secouristes.

Le premier tremblement de terre, d'une magnitude de 4 sur l'échelle de Richter, a eu lieu à 19h42, heure locale.

Longue fin de semaine

9 morts accidentelles

MONTREAL (PC) — Au moins neuf personnes ont perdu la vie de façon accidentelle au Québec, au cours du long congé de la fête de Dollard, dont deux en faisant du rafting. Dans la région, un Dolbien de 20 ans a perdu la vie vendredi au volant de son véhicule.

Vers 19h00, Yanick Lapointe, 20 ans, de Dolbeau, est décédé après qu'il eut perdu la maîtrise de sa voiture, qui a effectué plusieurs tonneaux, sur le rue principale de Saint-Thomas-Didyme, au Lac-Saint-Jean.

Francis Quesnel, 21 ans, de Montebello, est décédé lundi vers 4h00 après qu'il eut perdu le contrôle de son véhicule, qui a heurté un poteau d'Hydro-Québec le long du rang Sainte-Julie Est, à Saint-André-Avellin, en Outaouais.

Lundi vers 2h00, un automobiliste en panne, Marc-Antoine Villeneuve, 20 ans, de Chambly, a été heurté en tentant de traverser à pied l'autoroute 10, à la hauteur de Carignan, en Montérégie.

Deux incidents ont fait autant de victimes chez les mordus du rafting, samedi, sur la rivière Jacques-Cartier, près de Québec. Jean Mailloux, 39 ans, de Beauce, a péri lorsque le radeau dans lequel il était installé a chaviré, tandis qu'une touriste française d'une cinquantaine d'années succombait à un malaise cardiaque en mettant les pieds à l'eau, apparemment très froide. La victime, qui s'apprêtait à participer à du «body-rafting», sport où les gens se laissent aller par le courant, a reçu des massages cardiaques mais à son arrivée à l'hôpital, il était trop tard.

Une cycliste de 13 ans originaire de Sainte-Foy a été mortellement happée par une camionnette sur la route 116, à Bernières, samedi peu avant 13h00. La camionnette a percuté l'adolescente après que son conducteur en eut perdu le contrôle dans un virage.

La victime a été conduite au Centre hospitalier de l'Université Laval, à Sainte-Foy, où les médecins n'ont pu que constater son décès.

Par ailleurs, la Sûreté du Québec est toujours à la recherche d'un cycliste qui aurait été témoin d'un délit de fuite survenu sur la route 132, à l'ouest de Rimouski, samedi vers 3h45. David Landry, 20 ans, de Le Bic, marchait le long de la voie lorsqu'il a été heurté par un véhicule lourd.

Un automobiliste a perdu la vie dans la nuit de vendredi à samedi dans le rang Sainte-Marie, à Beauceville. Luc Dodier, 37 ans, de Beauceville, a vraisemblablement perdu la maîtrise de son véhicule dans une courbe, avant de heurter un ponceau.

Enfin, André Giroux, 36 ans, de Fasset, a succombé à un face-à-face entre sa voiture et un autre véhicule survenu sur la route 148, à Chatham, vendredi vers 15h55.

PAS POSSIBLE

Une assurance-repas

NEW YORK (AP) — «Mangeur en série», c'est le surnom donné par son avocat à Gangaram Mahes, 36 ans, qui a trouvé la solution pour passer quelques semaines sans souci du lendemain: il va souper dans un bon restaurant et se fait cueillir par la police lorsqu'il refuse de payer l'addition.

Pour cet immigré guyannais qui pensait trouver le pays de Cocagne en arrivant aux Etats Unis en 1976, la prison est l'assurance de trois repas par jour et d'un lit propre.

Condamné pour la 31e fois, il purge actuellement une peine de 90 jours à la prison de Rikers Island, pour une note impayée de 51,31 $. On estime que ses différents séjours en prison ont déjà coûté quelque 250 000 $ aux contribuables en l'espace de cinq ans.

MÉTÉO



Un vaste système dépressionnaire s'étendant de la baie James au lac Supérieur progressera rapidement aujourd'hui vers l'est pour pousser des nuages sur nos régions. Des averses sur les régions du nord et de la pluie sur les régions du sud commenceront demain en fin de journée ou pendant la nuit suivante sur le nord-ouest et l'ouest, de sorte que mercredi, presque toutes nos régions seront touchées par des précipitations pendant au moins une partie de la journée.

Les températures seront un peu fraîches au nord mais presque normales au sud.

Lac-Saint-Jean, Saguenay et La Tuque:
Ciel variable. Min.: 0 à 3. Max.: près de 16. Mercredi: pluie.

Réserve faunique des Laurentides:
Ciel variable. Min.: près de 0. Max.: près de 16. Mercredi: pluie.

Lever: 4h54
Coucher: 20h55

CHICOUTIMI - La marée sera basse à 9h15 (.3m) et haute à 14h15 (4m7). Elle sera à nouveau basse à 21h10 (.5m) et haute à 2h30 (5m7).
LA BAIE - La marée sera basse à 8h00 (.2m) et haute à 14h05 (5m2). Elle sera à nouveau basse à 20h05 (.4m) et haute à 2h25 (6m2).

SOMMAIRE

Arts	23
Bandes dessinées	24
Détente	25
Décès	31
Finances	27
Horoscope	25
Petites annonces	28 à 30
Sports	32 à 39
Télévision	24

Édité et imprimé par:
LE PROGRÈS DU SAGUENAY
Division de Groupe UNIMÉDIA Inc.
1051, boul. Talbot, Chicoutimi
G7H 5C1 Tél.: 545-4474
Réd.: 418-690-8805
Pub.: 418-690-8824
Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec
Courrier de deuxième classe (no 32131)
Port de retour garanti
Audition 2e semestre

Recyclez ce journal

30 564 abonnés

Contrôleur: Jacques Larouche
Éditorialiste en chef: Carol Néron
Chef des nouvelles: Pierre Bourdon
Chef de pupitre: Gilles Lalancette
Directeur du marketing: Jean Tremblay
Directeur de la publicité: Yvon Girard
Directeur du tirage: Jean-Louis Lavoie
Responsable de la distribution: Jean Béland
Directeur des opérations: Jean Simard
Représentant publicité nationale: Probec 5 Ltée
Montréal: 514-285-7308
Toronto: 418-967-1814

LOTO

La Quotidienne
À trois chiffres
5-3-9
À quatre chiffres
8-7-2-4

ABONNEMENTS: 545-4664
Le Quotidien 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

Le Quotidien du Saguenay – Lac-Saint-Jean est membre du Conseil de presse du Québec, organisme voué à la défense du droit du public à l'information.
Téléphone: (418) 692-3008.
Télécopieur: (418) 692-5148.

La trois

Ecole de la Présentation

Marcel Martel prête une oreille attentive

JONQUIERE (JSTP) — Sans donner un appui public au Comité de sauvegarde de l'école de la Présentation de quartier Saint-Jean-Eudes, le maire Marcel Martel a indiqué qu'il allait poursuivre les discussions qu'il a entamées hier avec les autorités de la Commission scolaire de La Jonquière.



Plus d'une centaine de résidants du secteur Saint-Jean-Eudes ont défilé à pied sur le boulevard Saguenay à partir du club de tennis Saguenay pour se rendre jusqu'à l'hôtel de ville rencontrer le maire Martel et lui demander son appui public.

Le maire a expliqué qu'il serait mal venu de sa part de se mêler de dossiers de juridiction scolaire. «Il n'est pas question d'intervenir directement dans une juridiction qui n'est pas la mienne mais il y a des arguments qui méritent d'être pris en considération», a-t-il déclaré aux personnes présentes. Par contre, il ajoute qu'il espère être utile par les discussions qu'il poursuivra aujourd'hui. Avant d'entamer des pourparlers, le maire a pris connaissances des différents documents déposés par les deux parties «pour bien comprendre la dynamique économique du dossier».

Hier soir, il a écouté les inquiétudes des résidants du secteur Saint-Jean-Eudes puisque la meilleure façon de refléter leurs attentes, c'est de les écouter.

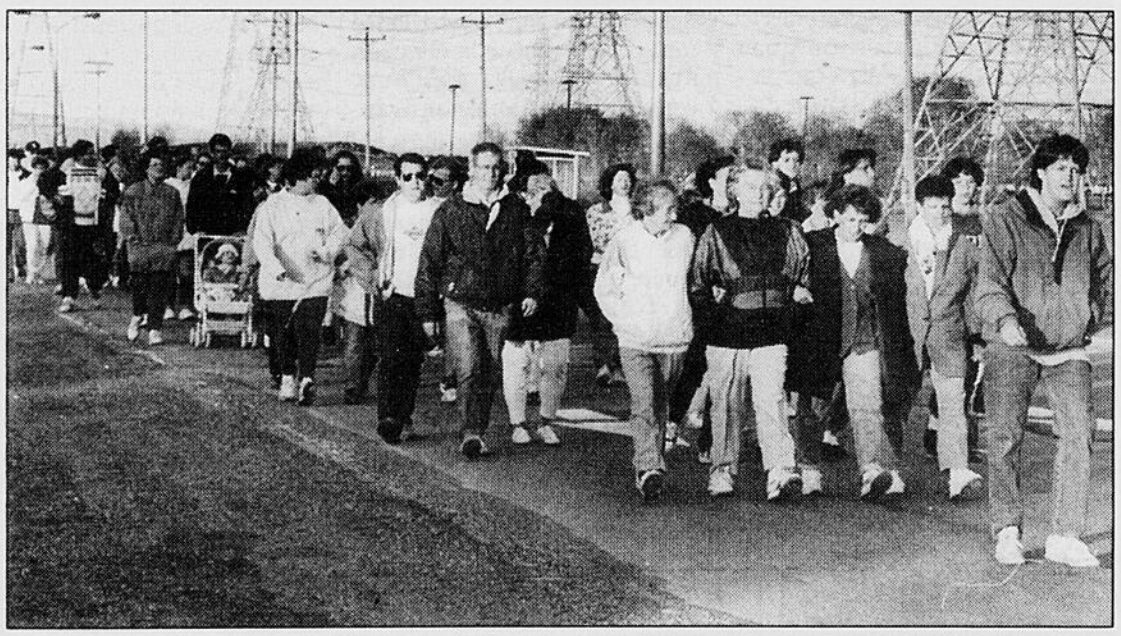
Cela tout en insistant qu'il ne voulait pas être opportuniste ni créer de faux espoirs.

Parents, enfants, grands-parents ont donc fait valoir diverses inquiétudes et rappelé plusieurs arguments justifiant à leurs yeux la sauvegarde de leur école: seule et dernière école du quartier, centralisation des services à Jonquière au détriment de secteur comme Saint-Jean-Eudes, exode du secteur, etc. «Nos maisons vont perdre de la valeur s'ils ferment l'école. Allez-vous baisser nos taxes?» lui a demandé un résidant de Saint-Jean-Eudes. «Ce qu'il veulent économiser (en fermant l'école), ils vont le dépenser en transport», poursuit un écolier du quartier. «A Saint-Jean-Eudes, plus ça va, plus ça s'en va», lance une dame. Grosso modo, les gens ont manifesté leur désir de voir cesser les menaces de fermeture dans leur secteur. «Nous sommes situés à l'entrée de Jonquière. Il faut améliorer les services et non les diminuer», fait valoir Daniel Girard.

Les porte-parole du comité ont également demandé au maire s'il discuterait de l'injonction émise contre eux et de la possibilité à tout le moins de l'assouplir. «Cela fera probablement partie de mes préoccupations de demain (aujourd'hui)», a laissé tomber le maire en faisant référence aux discussions avec les dirigeants de la CS.

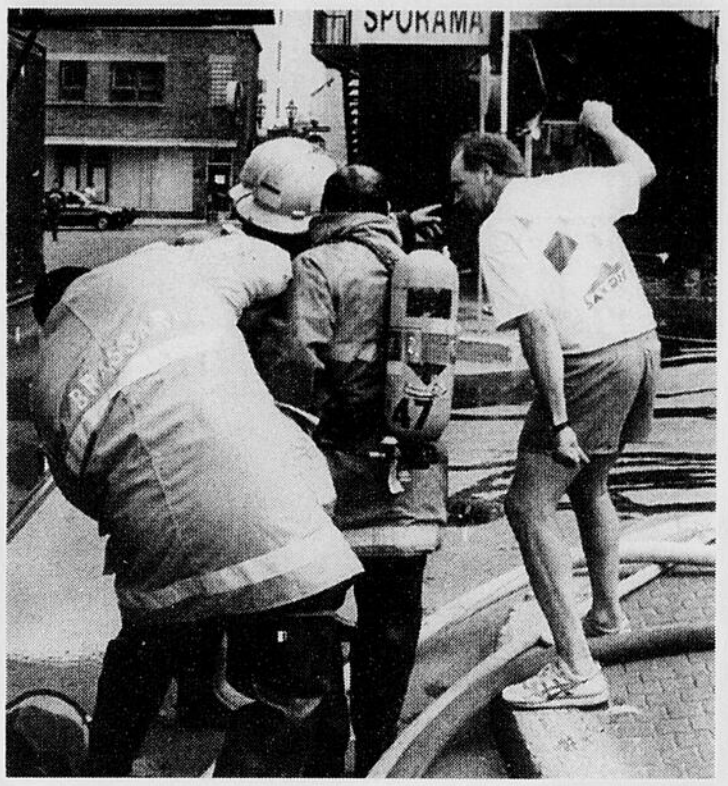
Les porte-parole du comité ont réitéré leur espoirs que la réunion de ce soir avec les dirigeants de la CS de La Jonquière serait le lieu de négociation, et non d'information seulement, pour permettre à l'école de la Présentation de demeurer ouverte.

Chose certaine, il était clair que les «manifestants» présents hier n'ont pas l'intention de baisser les bras et ils comptent bien aller frapper à d'autres portes si nécessaire pour que leur école, «la seule et la dernière du quartier», reste ouverte.



MARCHE — Une centaines de résidants du secteur Saint-Jean-Eudes (Jonquière) de tous âges ont marché jusqu'à l'hôtel de ville de Jonquière pour demander l'appui public du maire Marcel Martel. Ce dernier n'interviendra pas directement dans le dossier mais espère être utile par les discussions qu'il aura avec les dirigeants de la commission scolaire.

(Photo Jeannot Lévesque)



ENQUETE — Une enquête est en cours afin de déterminer l'origine exacte de cet incendie qui a pris naissance dans un conteneur à l'arrière de Sporama, sur la rue Saint-Dominique à Jonquière. On soupçonne des jeunes d'avoir allumé les ordures dans le conteneur.

Photo Jeannot Lévesque)

Jonquière

Les pompiers sur un pied d'alerte

JONQUIERE (JSTP) — Les pompiers du service de sécurité des incendies de Jonquière n'ont pas eu le temps de chômer en fin de semaine.

Deux feux d'herbe et un début d'incendie à l'arrière Sporama sur la rue Saint-Dominique, les ont tenus en alerte dimanche, pour une bonne partie de l'après-midi.

Dans le cas de l'incendie derrière Sporama, une enquête est en cours afin de déterminer les causes de l'incendie et des accusations pourraient être portées si les enquêteurs retracent le ou les auteurs de cet incendie d'origine criminelle. On soupçonne en effet que le feu ait été allumé par des jeunes.

Vers 13 h, un incendie s'est déclaré dans les champs situés à l'arrière du mont Jacob. Presque en même temps, les pompiers étaient appelés pour circonscrire un autre feu d'herbe dans un boisé dans le secteur de la rue Marc-Aurèle.

Vers 14 h, la quinzaine de sapeurs qui combattaient les feux d'herbe ont tous été rappelés pour se diriger à l'arrière de Sporama. L'élément destructeur aurait pris naissance dans un conteneur et comme les flammes commençaient à atteindre l'escalier, les pompiers ont fait évacuer les occupants des quatre loyers situés au troisième étage et de ceux au deuxième. Hier, tous les locataires avaient pu réintégrer leurs appartements.

Selon le sapeur Marcel Bouchard, l'incendie aurait pu causer des dommages encore plus importants s'il n'y avait pas eu une opération aussi rapide. En effet, les 15 sapeurs et six camions d'incendies qui se sont amenés sur les lieux ont permis de maîtriser les flammes en une trentaine de minutes.

Par la suite, les pompiers sont retournés combattre le feu d'herbe derrière le mont Jacob. Ils ont été appuyés par les CL-215 qui survolaient le secteur. Les avions-citernes sont intervenus à deux reprises, une première fois au début de l'après-midi et une autre fois en fin d'après-midi. A 18 h, les pompiers avaient eu le meilleur sur l'élément destructeur. Les flammes ont ravagé environ trois ou quatre acres de forêt en plus d'une portion de champs.

Hier, les sapeurs jonquiérois ont été appelés à combattre un autre feu d'herbe dans le secteur de l'usine d'épuration d'eau situé près du Club de golf Saguenay d'Arvida.

CET ÉTÉ SOYEZ BIEN ATTACHÉ Ne perdez pas une minute de vos loisirs préférés. Consultez les experts.



SUPPORT À VÉLO

- Attaches (hitch) garanties 2000, 5000, 10 000 livres
- Filage électrique (roulottes, trailer, campeur, etc.)
- Barre de torsion, freins électriques, anti-swing
- Refroidisseur à transmission
- Toutes nos attaches sont boulonnées au châssis
- Aucune soudure

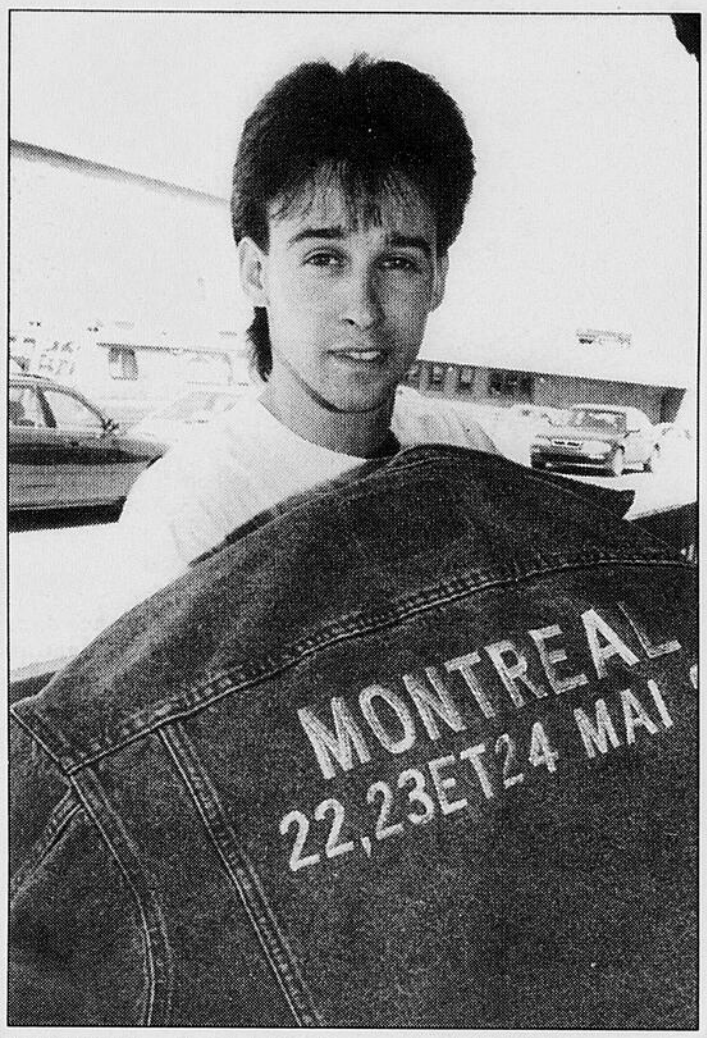
NOUVEAU MODÈLE
Avec barre détachable

REMORQUE SAGUENAY
1671, boul. Saint-Paul, Chicoutimi, G7J 3Y3
549-6030
259013

Pink Floyd au Stade olympique

«Le meilleur show qu'on aura vu»

— Un fan du groupe



SOUVENIR — Patrick Boulianne de Saint-Fulgence a remporté une paire de billets pour assister au concert de Pink Floyd dimanche soir grâce au concours Labatt/Sagamie. En prime, il a reçu un veşton souvenir qui lui rappellera ce «méga show».

(Photo Jeannot Lévesque)

CHICOUTIMI (JSTP) — «Ca va probablement rester le meilleur show qu'on aura eu la chance de voir. C'était à voir. Si une personne qui aime la musique a manqué ce spectacle, elle a raté quelque chose», estime Patrick Boulianne de Saint-Fulgence, qui a été l'un des heureux 60 000 spectateurs qui ont assisté à la première du super spectacle de Pink Floyd au Stade olympique de Montréal. Il avait remporté une paire de billets dans le cadre du concours Labatt et les dépanneurs Sagamie. Il a du même coup remporté un veston souvenir, tout comme son amie de coeur.

Patrick s'est dit impressionné par la qualité sonore, «un son extraordinaire», tout en mentionnant avoir entendu quelques commentaires négatifs à quelques rangées de lui (il était à la hauteur de la ligne du troisième but). Mais le stade a vraiment vibré sous le son de Pink Floyd. «C'est ce soir (hier) que le stade tombe», a-t-il lancé en racontant qu'il voyait les lasers vibrer.

Les effets visuels resteront aussi gravés dans sa mémoire comme par exemple le ciel étoilé projeté sur la toile du stade. Sans être un fan de Pink Floyd, Patrick s'est laissé emporté en achetant quelques disques.

Différent

Jean-Pierre Gauthier de Jonquière aura pour sa part été choyé. En plus d'avoir pu assister au concert de Pink Floyd à Los Angeles grâce à un concours, il a pu se remémorer de bons moments dimanche au stade. Des deux spectacles, il a préféré les effets visuels de celui de Montréal parce que la toile du stade permettait plus de jeux de lumières (à Los Angeles, c'était un spectacle à toit ouvert). Par contre, côté sonorité, à la hauteur où il était situé, le son était beaucoup moins bon en raison de l'écho. Sur le parterre, le son était meilleur paraît-il.

Le son Pink Floyd fait décoller les 60 000 fans

MONTREAL (PC) — Le vaisseau Pink Floyd s'est posé avec fracas sur le site olympique de Montréal, hier soir, accueilli à bras ouverts par un public nostalgique du passé futuriste devenu au fil des ans la marque de commerce du groupe.

Les maîtres du «rock visuel» n'ont pas fait mentir leur réputation avec un spectacle «3-D» reposant essentiellement sur une succession d'effets de toutes sortes, lasers, pièces pyrotechniques, gyrophares et films d'ambiance.

L'enregistrement du grondement d'un moteur d'aéronef a toutefois été suffisant pour faire décoller les 60 000 spectateurs - aussi enthousiastes qu'une «home crowd» peut l'être - avant même l'arrivée sur scène de David Gilmour, Rick Wright et Nick Mason, accompagnés tout au long du show de cinq musiciens de soutien et, à l'occasion, de trois choristes.

Sur fond de globules de teintes diverses se disputant la gigantesque toile en demi-cercle disposée à l'arrière-scène, «Astronomy Domine» a d'emblée rappelé aux moins jeunes le glorieux passé du Floyd, avant de faire un prodigieux bond en avant avec «Learning To Fly». Vingt ans en deux chansons, le ton était donné.

Gilmour, 48 ans, guitariste-chanteur et commandant de l'«Entreprise», a la réputation de ne s'adresser au public qu'avec parcimonie. Qu'à cela ne tienne, il prendra la «peine» de le remercier à l'issue de ces deux titres, par surcroît dans un français plus que correct. «Vous vous amusez bien ce soir?», a-t-il lancé avant de présenter la chanson suivante, «What Do You Want From Me?», toujours en français.

Nostalgie

Ah! nostalgie quand tu nous tiens. Près de 30 ans séparent «Piper At The Gates Of Dawn», premier album lancé en 1967, du tout récent «Division Bell», trois décennies s'étirent entre les premiers «happenings» psychédéliques du «Swinging London» des années 60 aux grands déploiements scéniques d'aujourd'hui, un écart que l'on constate avec étonnement à même le public floydien. Mais rien n'a vraiment changé depuis que Pink Floyd a irrémédiablement changé le rock en lui collant un «visuel»: à l'instar des fans d'autrefois, ceux de maintenant viennent avant tout pour «voir» le spectacle.

«Je suis là pour le visuel», affirmait ainsi Carmen Dubois, 39 ans, de Saint-Jean-sur-Richelieu, en souriant à la pensée de vivre sa première expérience Pink Floyd.

Même son de cloche chez Sarah Lareau, 16 ans, de Terrebonne, qui a reconnu ne posséder qu'une seule cassette du groupe. «Le trip, c'est de voir les effets spéciaux.»

Aucune d'elle n'aura été déçue. Chez Pink Floyd, la machine écrase l'homme. Gilmour est peut-être seul maître à bord depuis la défection de Rogers Waters, mais ce changement de personnel, perceptible sur disque, ne l'est certainement pas sur scène. Là, seule compte l'image, éblouissante, servie par un son quadraphonique éclatant, d'une rare netteté dans ce stade plus souvent vainqueur que vaincu.

De la musique? Certainement, qu'il y en avait. Il ne faudrait pas oublier que Pink Floyd a vendu 140 millions de disques de par le monde, dont 23 millions de «Dark Side Of The Moon». C'est d'ailleurs sur cet album qu'a reposé la deuxième partie du concert, mais aussi sur les titres les plus connus des disques subséquents, notamment «Shine On You Crazy Diamonds», «Wish You Were Here» et «Another Brick In The Wall» - le groupe profitant alors de 60 000 choristes additionnels.

Avant l'entracte, le Floyd avait surtout proposé des pièces de ses deux derniers albums, encadrées par ces classiques de la première période que sont «Astronomy» et «One Of These Days», mystérieux et enlevants.

Le dernier passage à Montréal de Pink Floyd remontait à mai 1988, au Stade, quelques mois à peine après avoir présenté trois concerts au Forum, en septembre 1987.

Le trio se produisait à nouveau au Stade hier soir, à guichets fermés, et ce soir, spectacle pour lequel il ne reste que 5000 billets.

Ensuite, il semble bien que les fans québécois du Floyd devront attendre un bon moment avant de pouvoir à nouveau se laisser transporter par leur groupe fétiche. Les spectacles torontois des 5 et 6 juillet affichent complet depuis une paye.

Et Gilmour n'en fait guère de mystère: il n'a pas l'intention de réactiver le Floyd avant sept ans, soit au début du... siècle prochain.

Brio des Félicinois

CHICOUTIMI (JSTP) — Les Félicinois ont fait belle figure en fin de semaine à Sherbrooke où se déroulait le 65e Festival des harmonies du Québec.

En effet, les groupes «Swing Out» et «Junior B Doo Bee Dou A.H.H.» de Saint-Félicien ont mérité le prix participation. Le Festival a honoré 155 gagnants et attribué 36 000 $ en bourses.

En tout, le festival a accueilli quelque 7000 participants. Harmonies, «stages bands», combos, ensembles de musique de chambre et solistes provenant en grande majorité du réseau scolaire du Québec ont donné rien de moins que 13 000 prestations musicales du 19 au 22 mai.



HOT-DOGS BENEFICE — Une quinzaine de bénévoles de la Fondation de ma vie de l'Hôpital de Chicoutimi ont préparé des centaines de hot-dogs à l'entrée du magasin Sears de Place du Saguenay. Il s'agit d'une initiative de Sears et les profit de cette activité seront versés à la Fondation de l'hôpital régional. L'une des porte-parole de l'événement, Nicole Harvey (au centre) espérait atteindre les 500 hot-dogs vendus à la fin de la journée. Faut dire que les gens en avaient pour leur argent puisqu'ils déboursaient 1 $ pour un hot-dog et une liqueur!

(Photo Jeannot Lévesque)



OUVERTURE — Un premier Domino's Pizza a vu le jour dans la région. Hier, les partenaires associés ont procédé à l'ouverture de la pizzeria sise aux Promenades Talbot. De gauche à droite, Daniel Gandell, Denise Perron, Charles Gareau, Raynald Gaudet et Richard Gareau.

(Photo Jeannot Lévesque)

Domino's Pizza s'installe aux Promenades Talbot

CHICOUTIMI (JSTP) — Chicoutimi n'a pas échappé à la vague de Domino's Pizza. Hier, la chaîne a inauguré son 5022e restaurant aux Promenades Talbot, à Chicoutimi.

Pour les Services alimentaires Gandell Murdoch Gareau, qui ont signé une entente avec Domino's Internationale, il s'agit de la quatrième ouverture d'une pizzeria au Québec. Ils prévoit en ouvrir au moins 60 d'ici à 5 ans. Raynald Gaudet, un Jonquiérois qui a travaillé pendant 12 ans comme papetier chez Abitibi-Price, et Denise Perron, qui a exploité un commerce de fleuriste pendant deux ans, agiront comme partenaires associés.

Dans un communiqué, les Services alimentaires Gandell Murdoch Gareau (GMG) signalent que l'ouverture de cette pizzeria à Chicoutimi représente un investissement de 165 000 $ et devrait entraîner l'embauche d'une quarantaine de personnes de la région. Les dirigeants précisent en outre que la majorité des produits seront achetés localement.

Mentionnons enfin que la chaîne Domino's Pizza est la plus importante compagnie de livraison de pizzas au monde. D'ailleurs, elle mise sur la qualité de son service de livraison en se donnant comme mandat «de livrer, de façon sécuritaire, une pizza chaude à un prix et un profit raisonnables». On retrouve des Domino's Pizza dans plus de 30 pays.

Demande de réhabilitation d'Oscar Wilde

LONDRES (Reuter) — Un groupe britannique défendant les droits des homosexuels a demandé à la reine Elizabeth la réhabilitation de l'écrivain Oscar Wilde, condamné à la prison en 1895 pour homosexualité.

«Wilde a été victime de lois injustes», a déclaré hier le porte-parole de l'association Outrage. «Son emprisonnement est une tache sur le système judiciaire. Le moins que la société puisse faire est de reconnaître les souffrances infligées à Wilde et lui accorder le pardon.

FAITES-NOUS SIGNE!

AUBAINE 2 1/2 meublé chauffé 750.00 $. Libre immédiatement, vue panoramique, île des Soeurs. Demandez Lucie après 18h00.

AUTEUIL, superbe [illegible] situé, 5 gran[illegible] chauffage a[illegible] intérieure.

BOUCHERVILLE grands 4 1/2, 5 1/2 et 6 1/2 alarme foyer, tourbillon, très propres ménage fait, possibilité chauffés ou éclairés, [illegible]ervice de conciergerie, [illegible]ée lav/séch, toutes [illegible]et.

DUVERNAY, 2 mois gratuit si pris avant la St-Jean, 31/2 semi, 490 $ pas d'augm du bail pour 3 ans.

DUVERNAY, grands 4 1/2, 5 1/2 et 6 1/2 alarme foyer, tourbillon, très propres [illegible] possibilité [illegible] service [illegible]ntrée



Vous déménagez?
Soyez prévoyant!
Avisez-nous par la poste ou appelez-nous pour éviter de payer deux factures.

BOIS-DES-FILION, luxueux condo de 6 pièces, sur deux étages, foyer en marbre, entrée privée, très silencieux, près de tout. À voir absolument. Premier mois gratuit, doit louer immédiatement.

BOUCHERVILLE 5 1/2 élect, stat, 470 $ insonorisé, contactez madame Lavigne.

BOUCHERVILLE grands 4 1/2, [illegible] chaudes ou éclairés, service de conciergerie, entrée lav/séch, toutes commodités, libre juillet.

CHOMEDEY, haut de duplex très calme 5 1/2 cha[illegible] stat. 550 $.

DUVERNAY, 2 mois [illegible] pris avant la St-Jean, [illegible] 490 $ pas d'augm du [illegible] 3 ans.

DUVERNAY, [illegible] rénovations légères à exécuter, grand loft, lav/séch, garage intérieur, occupation immédiate. 600 $, près du Centre 2000.

Hydro-Québec
Le meilleur de nous-mêmes

OPTION
GARANTIE
PROLONGÉE
VOLKSWAGEN

10 ANS

Surveillez l'événement VOLKSWAGEN lundi 23 et mardi 24 mai PRIX IMBATTABLE

160 000 km
GROUPE MOTOPROPULSEUR

Une option incroyable sur les Jetta et Golf, nouvelle génération!

OFFRE ÉBLOUISSANTE
GRATUIT!
Jusqu'au 31 mai

Rendez-vous chez votre concessionnaire Volkswagen dès aujourd'hui et obtenez gratuitement l'option «Garantie prolongée 10 ans ou 160 000 km» à l'achat* d'une Jetta ou d'une Golf 94 en stock. Vite! L'offre prend fin le 31 mai 1994.

*Achetées et livrées avant le 31 mai 1994.

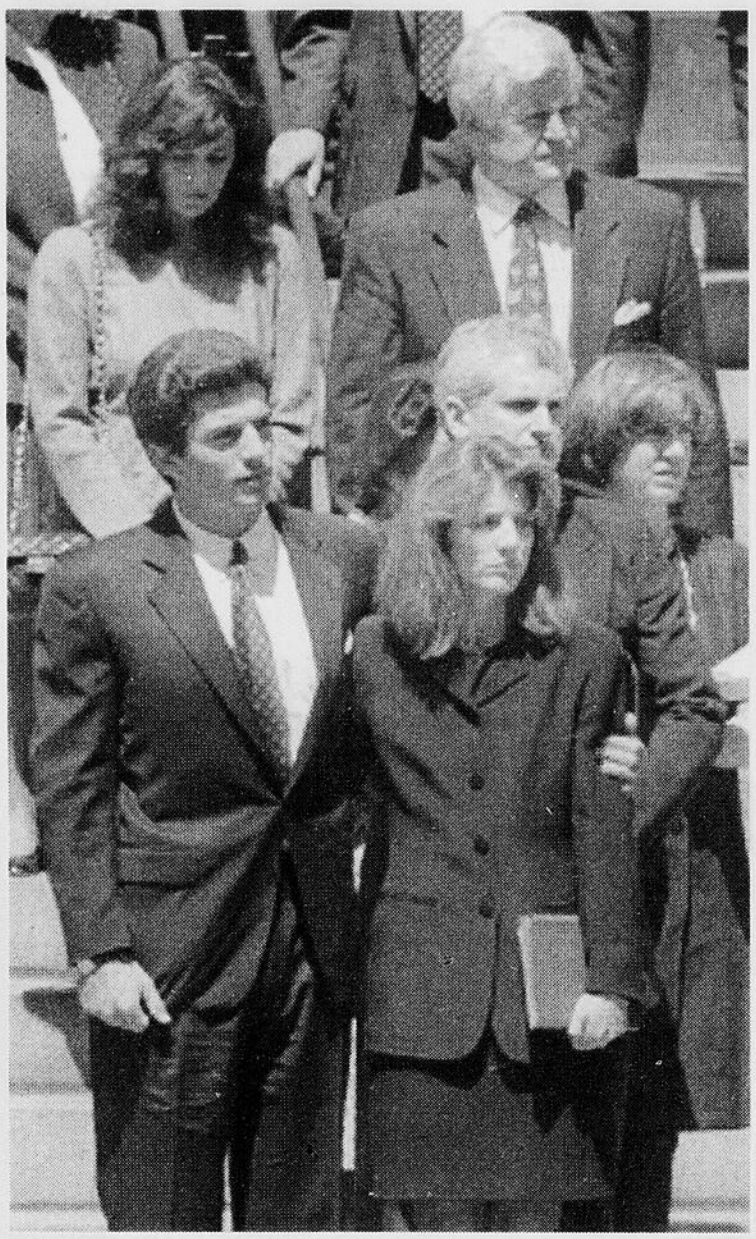
LES CONCESSIONNAIRES VOLKSWAGEN DU QUÉBEC

Auto Sagamie Inc.
841, boul. du Royaume Ouest, C.P. 925, Chicoutimi, tél.: (418) 545-0626

Auto M. Gagne Inc.
2685, avenue du Pont Sud, Alma, QC - G8B 5V2, tél.: (418) 662-4013

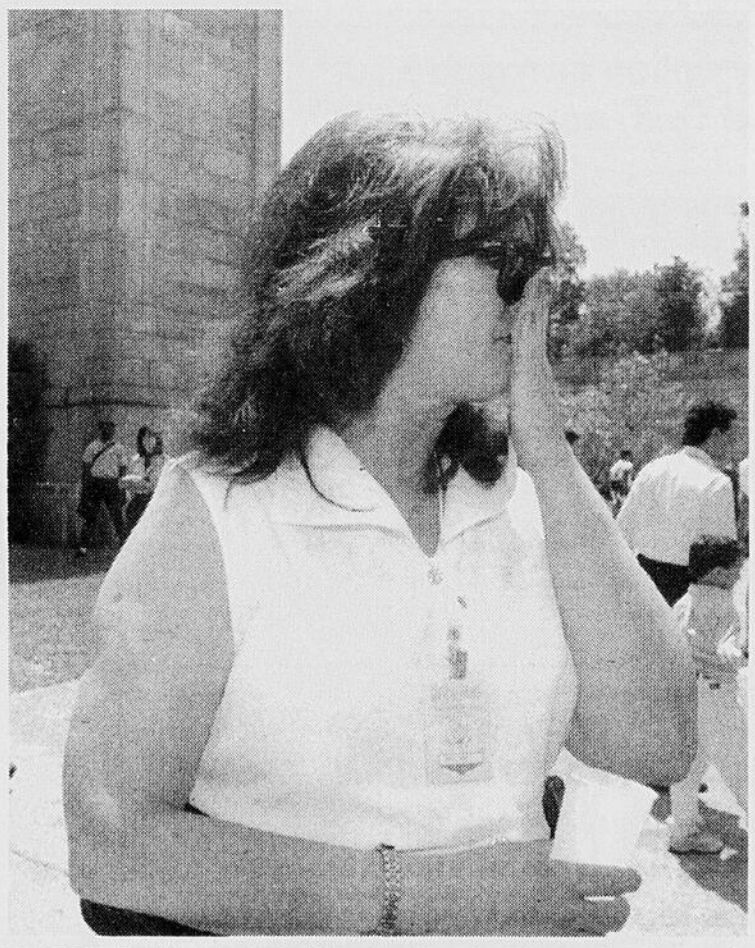
Service funèbre privé

Un ultime hommage à Jackie



FAMILLE - Les enfants de Jacqueline Kennedy-Onassis, John et Caroline à la sortie de l'église Saint-Ignace-de-Loyola où était célébrée la messe de funérailles de leur mère. Derrière Caroline, son mari Edwin Schlossberg. Derrière lui, le sénateur Edward Kennedy et son épouse Victoria Reggie.

(Photo PC)



REGRETS - Jackie était l'inspiration de Liz Wood. Elle avait quitté son village natal dans l'Alabama pour aller travailler à Washington. Hier, elle ne pouvait manquer le rendez-vous de Arlington.

(Photo PC)

NEW YORK (AP-Reuter) — La famille et les proches de Jackie Kennedy-Onassis lui ont rendu lundi un ultime hommage dans une petite église de Manhattan où un millier de personnes ont assisté à la messe. Son fils, John F. Kennedy Jr, a salué son «engagement» envers les siens et son «esprit d'aventure».

Ceux qui l'avaient aimé et et ont partagé sa vie s'étaient réunis pour un service funèbre strictement privé en l'église Saint-Ignace-de-Loyola, sur Park Avenue, en plein coeur de Manhattan.

Les funérailles de Jackie Kennedy-Onassis, qui a succombé jeudi dernier à un cancer à l'âge de 64 ans, avaient commencé avec l'arrivée à 10h devant la résidence des Kennedy, au 1040 de la 5e avenue, d'un fourgon mortuaire apportant un cercueil d'acajou couvert de fougères et orné d'une croix de roses blanches, bientôt suivi de quatre limousines transportant les membres de la famille Kennedy et une escorte de police.

Première

Arrivée parmi les premières, Hillary Clinton, amie de la famille, a assisté au service. Elle n'était pas accompagnée de son mari de manière, selon la Maison-Blanche, à ne pas contrarier les souhaits de la famille. En revanche, M. Clinton devait assister à l'inhumation en fin de journée au cimetière national d'Arlington, au côté du président John Kennedy assassiné en 1963. Le chef de l'exécutif américain devait prononcer un discours.

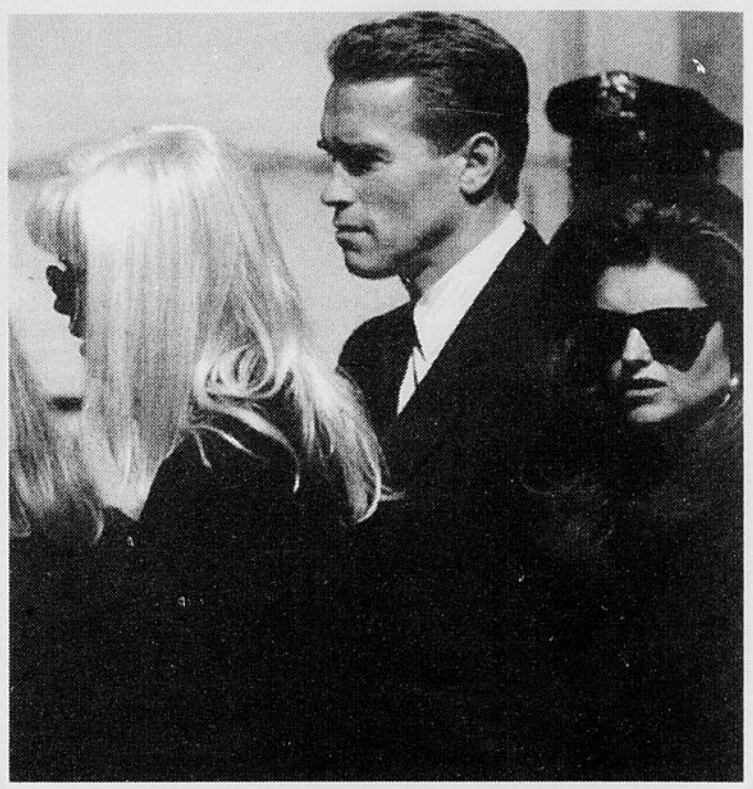
Le sénateur du Massachussetts Edward Kennedy, beau-frère de la défunte, a prononcé le principal éloge funèbre. Elle fut «une bénédiction pour nous et notre nation» et «une leçon pour le monde», a déclaré le frère du président assassiné. «Je pense souvent à ce qu'elle disait de Jack en décembre après sa mort: «Ils ont fait de lui une légende alors qu'il aurait préféré être un homme». Jackie aurait préféré être simplement elle-même, mais le monde a insisté pour qu'elle soit une légende elle-aussi», a-t-il ajouté.

Les enfants de Mme Kennedy-Onassis, John Kennedy Jr et sa soeur, ont également chacun prononcé une brève allocution, ainsi que le dernier compagnon de leur mère, Maurice Tempelsman.

Sécurité

La sécurité était extrêmement vigilante à New York et des centaines de spectateurs ont été retenus loin de l'église de Park Avenue. Seuls les résidents du quartier pouvaient pénétrer dans la zone de l'église, à condition de prouver qu'ils y habitaient.

A Arlington également, plusieurs milliers de visiteurs sont venus voir la tombe présidentielle lundi, de loin car le site était fermé pour toute la journée.



FUNERAILLES - Arnold Schwarzenegger et son épouse Maria Shriver (à droite) arrivent à l'église Saint-Ignace-de-Loyola pour assister aux funérailles de Jacqueline Kennedy-Onassis. A l'avant, l'actrice Daryl Hannah.

(Photo PC)



ARRIVEE - D'autres membres de la famille Kennedy arrivent à l'église Saint-Ignace-de-Loyola située sur Park Avenue à New York. Ce sont les deux fils de Robert Kennedey, Robert Jr et son frère Joseph, le sénateur démocrate du Massachusetts.

(Photo PC)



PRIERES - C'est le révérend Philipp Hannan qui a prononcé l'oraison funèbre sur le cercueil de Jacqueline Kennedy-Onassis hier, au cimetière d'Arlington dans l'Etat de la Virginie près de Washington.

(Photo PC)

Inhumation de Jacqueline Kennedy-Onassis

Le président Bill Clinton fait l'éloge d'une grande dame

ARLINGTON (Reuter)—Jacqueline Kennedy Onassis a été inhumée lundi, dans la plus stricte intimité, près du président John Fitzgerald Kennedy dans le cimetière national d'Arlington, près de Washington.

Le président Bill Clinton a rendu hommage «à cette femme remarquable dont le souvenir brillera pour toujours dans le coeur des Américains».

«Avec admiration, amour et gratitude pour les rêves qu'elles nous a donnés, nous faisons aujourd'hui nos adieux à Jackie», a déclaré le président américain.

«Dieu lui a donné de grandes joies et lui a imposé de lourds fardeaux. Elle les a supportés avec dignité, grâce et un bon sens hors du commun», a poursuivi Bill Clinton.

«Puisse la flamme qu'elle a allumée il y a si longtemps briller plus intensément ici et dans nos coeurs. Dieu vous bénisse, amie, et adieu», a dit le chef de la Maison-Blanche près de la flamme, allumée par Jackie Kennedy lors des obsèques de son premier époux, John Fitzgerald Kennedy. Un millier de personnes avaient plus tôt assisté au service funèbre célébré à New York, dans l'église Saint-Ignace-de-Loyola, sur Park Avenue.

L'Ave Maria

L'église ne se trouve qu'à quelques pâtés de maisons de l'appartement luxueux de 15 pièces surplombant Central Park, où l'ancienne First Lady avait vécu pendant une vingtaine d'années.

«La mort de Jacqueline Kennedy Onassis a fait couler des larmes sur de nombreux visages, de ceux de ses enfants à ceux de son proche entourage, de même que sur ceux des milliers, voire des millions de personnes qu'elle n'aurait jamais pu connaître», a déclaré le père Walter Modry.

Son beau-frère, le sénateur Edward Kennedy, a prononcé l'éloge funèbre de la défunte, rappelant les tragédies qu'elle avait dû surmonter au cours de sa vie. «Elle n'avait jamais recherché l'attention du public - en partie, je pense, parce que cela lui rappelait des souvenirs douloureux d'une tristesse insupportable», a-t-il dit.

«Jackie était trop jeune pour devenir veuve en 1963, et trop jeune pour mourir maintenant.» Ses enfants, John F.Kennedy junior et Caroline Kennedy Schlossberg, ont lu de petits textes, et la cantatrice Jessye Norman a chanté l'«Ave Maria».

Maurice Tempelsman, qui était depuis de longues années le compagnon de Jackie Kennedy Onassis, a lu l'un de ses poèmes favoris, du poète grec Constantin Cavafy, et a conclu sur ces mots:

«Mais maintenant le voyage est terminé. Trop court, hélas trop court. Il a été comblé d'aventure et de sagesse, de rires et d'amour, de courage et de grâce. Alors adieu, adieu».

La cérémonie, qui s'est déroulée dans l'intimité, s'est tenue loin des caméras. Toutefois, des milliers de personnes massées à l'extérieur de l'église ont pu écouter la messe à la radio.



CERCEUIL - Des porteurs amènent le cercueil de Jackie Kennedy-Onassis au cimetière national d'Arlington où il a été porté en terre près de celui de son premier époux, John Fitzgerald Kennedey.

(Photo PC)

EN BREF

Décès du guitariste de jazz Joe Pass

LOS ANGELES (Reuter) — Le guitariste de jazz Joe Pass, qui a accompagné notamment Ella Fitzgerald, Count Basie et Duke Ellington, est décédé hier des suites d'un cancer du foie à l'âge de 65 ans, a-t-on déclaré de source médicale.

Il a succombé dans un hôpital de Californie. Selon sa fille Nina, le musicien luttait depuis 1962 contre cette maladie.

Joe Pass a enregistré une série d'albums pour Pacific Jazz dans les années 1960 avant de rejoindre l'étiquette Pablo, où en plus de ses disques, il accompagna les plus grands.



FINANCEMENT À 4,8%.
PASSIONNANT À 100%.

La berline Integra. Aussi passionnante à conduire qu'un coupé Integra, et plus pratique, plus spacieuse avec ses quatre portes. Maintenant offerte à un taux de financement exceptionnel de 4,8%, mais seulement jusqu'au 31 mai. Voyez votre concessionnaire Acura au plus tôt, avant que cette offre ne disparaisse à 100%.

IMPRESSIONNEZ-VOUS.

INTEGRA 1994
ACURA

Financement au taux de 4,8% pour 48 mois offert, sur approbation de crédit, à l'achat de tout modèle Integra 1994. Exemple - financement de 15 000$ au taux annuel de 4,8% pour 48 mois: versement mensuel de 344,08$, coût d'emprunt de 1 515,84$, obligation totale de 16 515,84$. Transport et préparation, frais d'immatriculation, taxes et assurances en sus. L'offre prend fin le 31 mai 1994. Renseignez-vous auprès de votre concessionnaire.

ACURA FLASH
533, boul. du Royaume, Chicoutimi Tél.: 543-9393

LE QUOTIDIEN
Éditeur: **Claude Gagnon**
Éditeur adjoint: **Bertrand Genest**

Tourisme estival: le décompte est commencé

Vendredi, le lac Saint-Jean a troqué son épais manteau blanc pour sa parure bleue de l'été. Le phénomène, attendu avec impatience par toute la population de la région puisqu'il symbolise en quelque sorte l'arrivée officielle des beaux jours, a été constaté quelques heures seulement après la tenue de la conférence de presse annuelle de l'Association touristique régionale, au cours de laquelle cet organisme fait part de sa stratégie de mise en marché estivale.

Certains interprèteront sans doute comme un heureux présage le faits que les deux événements se soient produits si près l'un de l'autre. Personne n'osera les contredire...

Encore cette année, l'ATR mise gros sur la publicité télévisée. Et, pour éveiller davantage les Québécois aux plaisirs de la découverte du Saguenay-Lac-Saint-Jean, elle continue d'exploiter la veine du fruit-symbole régional. C'est ainsi que le plus bionique des Bleuets, Mario Tremblay, prêtera main forte à Pauline Martin dans les clips télévisés destinés à vendre nos attraits locaux au reste du Québec. Compte tenu du bagout et de la présence de ces deux enfants chéris du petit écran, dont l'image est indissociable de la région qui les a vus naître, l'initiative devrait donner des résultats probants.



NÉRON

L'Association touristique régionale continue de faire confiance au bleuet pour asseoir son produit, même si une firme spécialisée l'a mise récemment en garde contre ce type d'approche.

Considéré par certains experts en marketing comme un produit trop artisanal pour faire vraiment sérieux, le bleuet, en tant que véhicule de promotion publicitaire, n'en continue pas moins de susciter un grand intérêt. Le fait est que la démarche, dans sa forme actuelle, fonctionne au quart de tour, quoiqu'en dise les spécialistes. Ce serait prendre des risques inutiles que de changer la recette, alors aussi bien continuer d'exploiter ce créneau. En cela, la position de l'ATR se défend très bien.

Si la nature veut bien collaborer, la prochaine saison touristique pourrait battre des records partout au Saguenay-Lac-Saint-Jean. Au chapitre de la promotion, plusieurs opérations d'envergure ont été réalisées, notamment depuis la fin des années 80. Ces initiatives ont non seulement le Québec pour cible mais aussi l'Europe, en particulier la France.

Les plus récentes estimations de l'ATR, basées sur le degré de fréquentation et l'impact des opérations de mise en marché, laissent donc entrevoir un été prometteur.

Un autre facteur, la faiblesse du dollar canadien par rapport à son homologue américain, devrait aussi contribuer à l'augmentation du nombre de visiteurs cet été. Des Québécois, habitués aux plages d'Ogunquit, d'Old Orchard ou de Cape Cod, qui n'ont plus les moyens financiers d'assumer l'écart entre les taux de changes des deux devises, pourraient fort bien prendre la route du Saguenay-Lac-Saint-Jean au cours des prochains mois afin de satisfaire leur soif de dépaysement annuel. Le malheur des uns fait le bonheur des autres.

Un dans l'autre, qu'il soit question de température ou de taux de change, les principaux intervenants touristiques de la région se croisent les doigts. Comme tout le monde d'ailleurs ces temps-ci.

En attendant que la saison démarre réellement, l'ATR sera à Montréal vendredi pour présenter sa campagne de promotion à la presse nationale. L'événement risque de ne pas passer inaperçu puisque Pauline Martin et Mario Tremblay seront de la partie.



VOTRE OPINION

Val-Jalbert doit être conservé et protégé

Corporation municipale du village de Chambord,

La semaine dernière, le village de Chambord a été l'hôte de la première phase d'audiences publiques organisées pour évaluer les conséquences environnementales du projet de construction d'une centrale hydro-électrique de 24 mw, sur la rivière Ouiatchouane.

Comme ledit projet risque également de produire des effets néfastes très lourds sur le site historique du «Village fantôme de Val-Jalbert» et, conséquemment, sur l'industrie touristique régionale, j'aimerais vous signifier par la présente toutes mes craintes de voir ainsi saccager ce joyau du patrimoine.

Fer de lance

Vous n'êtes sûrement pas sans savoir que le «Village fantôme» de Val-Jalbert, grâce à sa chute majestueuse, constitue présentement le fer de lance de l'industrie touristique régionale et qu'il demeure un atout essentiel à notre survie économique.

La responsabilité du conseil municipal dans ce dossier est donc énorme puisqu'elle implique à la fois la conservation du patrimoine historique, la prospérité et l'avenir de l'ensemble de la communauté régionale.

Favoriser l'altération du site et de son environnement en acceptant qu'une entreprise extérieure vienne saigner la rivière et artificialiser la magnifique chute d'eau qui lui donne vie depuis le début du siècle, serait tout simplement faire preuve d'un manque de jugement et d'une vision d'avenir à courte vue.

Le poids de l'histoire

Nous oublions trop facilement que nous vivons sur une terre empruntée à nos enfants et l'histoire ne pardonnera certainement pas à ceux et celles qui abdiquent devant leurs responsabilités pour un malheureux «trente deniers» offert par les promoteurs.

Par la présente, je demande au conseil municipal de Chambord qu'il entreprenne, sans délai, les démarches auprès des autorités gouvernementales et que soit reconnu officiellement le site historique du «Village fantôme» de Val-Jalbert.

Protection

L'aboutissement de cette démarche assurerait une protection définitive au site et démontrerait, avec éloquence, que la population sagamienne a profité des leçons de l'histoire et qu'elle n'est plus disposée à aider des agents extérieurs à la maintenir dans un état de sous-développement et de pauvreté économique permanent.

Dans un tel contexte, vous conviendrez sans doute avec moi qu'il y va de notre avenir et qu'aujourd'hui vous en avez une bonne partie entre les mains...

Russel Bouchard
Chicoutimi

A NOS CORRESPONDANTS

Le Quotidien du Saguenay-Lac-Saint-Jean met gratuitement à la disposition de ses lecteurs cette rubrique d'expression d'opinions.

Tout en ayant un caractère général, ces textes doivent être concis et courts, de préférence, de manière à permettre la publication régulière d'une plus grande variété d'opinions.

Le journal se réserve le choix des lettres, et la prérogative de résumer les écrits trop longs, dans l'intérêt collectif des lecteurs.

CLIN D'OEIL

Un personnage de légende

Il est donné à peu d'êtres humains de connaître un destin semblable à celui de Jacqueline Kennedy. La mort de cette femme hors du commun met un terme à un chapitre bouleversant de l'histoire américaine.

Personnage mythique et mystérieux, Jacqueline Kennedy pourrait figurer dans une tragédie grecque.

Ainsi naissent les légendes...

C. Néron

Entrave au travail des journalistes

«Des gestes inadmissibles»

- Charles Bury

SHERBROOKE (PC) — Des jeunes militants libéraux ont posé des gestes «inadmissibles» qui ne doivent «plus se reproduire» lorsqu'ils ont voulu empêcher des journalistes de faire leur travail, dimanche, lors de l'assemblée des conseillers de la Commission jeunesse du Parti libéral du Québec (PLQ), à Drummondville, estime-t-on au sein de l'Association canadienne des journalistes et de la Fédération professionnelle des journalistes du Québec (FPJQ).

Le président de l'Association canadienne des journalistes et rédacteur en chef du journal anglophone The Record, de Sherbrooke, Charles Bury, a estimé hier inadmissible le traitement infligé à six journalistes et deux cameramen.

Ces journalistes, notamment de Radio-Canada, des stations CFCF et CBC, du réseau Radiomutuel et de la Presse canadienne, ont été rudoyés par une dizaine de «gardes du corps» improvisés de la Commission jeunesse alors qu'ils tentaient de poser des questions au premier ministre québécois Daniel Johnson, qui venait de prononcer une allocution devant 300 jeunes libéraux réunis à Drummondville.

«Il est tout à fait inadmissible qu'un parti politique utilise la force physique pour empêcher les journalistes de faire leur travail. Ca en dit long sur le respect qu'a le premier ministre du Québec, Daniel Johnson, de la démocratie et de la liberté de presse», a tout d'abord déclaré M. Bury.

«Quand les journalistes l'ont finalement rattrapé, le premier ministre leur a dit qu'il n'avait rien à ajouter et qu'ils n'avaient qu'à utiliser l'enregistrement de son discours. Le but avoué était donc de faire en sorte que les médias ne puissent aller au-delà du discours officiel.

«Nous tenons à rappeler à Daniel Johnson que les élus ont des comptes à rendre à la population dans une société démocratique et que nous ne sommes pas les porte-voix de leur pouvoir», a-t-il poursuivi.

L'Association canadienne des journalistes demande au premier ministre de rappeler ses militants à l'ordre. «Nous sommes surpris d'une telle attitude. Cela ne fait pas partie du style habituel de M. Johnson. Il était peut-être dans un mauvais jour. Nous souhaitons que cela ne se reproduise jamais plus», a dit M. Bury, au nom de ses 1500 membres à travers le Canada.

La FPJQ a également demandé hier au PLQ de rappeler à l'ordre ses jeunes militants, «dont l'attitude porte atteinte à la liberté de presse», et a souhaité «que ces gestes ne se reproduisent plus».

«De tels gestes n'ont pas leur place dans une société démocratique et il faut qu'ils soient condamnés par le Parti libéral du Québec», a précisé le président de la FPJQ, Alain Saulnier.

Bob Rae en Chine

PEKIN (PC) — En mission commerciale en Chine, le premier ministre de l'Ontario Bob Rae a déclaré hier que l'Asie détient la clé de la croissance économique du Canada dans les prochaines décennies. Le périple de cinq jours de M. Rae en Chine doit être l'occasion de décrocher des contrats pour les entreprises de la province, et d'atténuer le déficit commercial de 350 millions$ de l'Ontario avec la Chine.

La première journée, M. Rae s'est entretenu avec le vice-premier ministre Zou Jiahua et a présidé à la signature d'un accord de coopération entre Hydro-Ontario et le ministère chinois de l'Electricité pour des travaux de recherche conjoints.

RÉSULTATS loto-québec

Banco

Tirage du 94-05-23

02	03	06	09	15
16	18	23	26	27
32	36	37	41	46
48	49	50	54	56

Prochain tirage: 94-05-24

T.V.A. le réseau des tirages

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

DEVANT LE SUCCÈS OBTENU

LE DÉGEL SE POURSUIT

JUSQU'AU 30 JUIN 1994

À l'occasion de son 5e anniversaire au Saguenay – Lac-Saint-Jean

LUNETTERIE NEW LOOK

DÉGÈLE LES PRIX

DES RABAIS JAMAIS VUS SUR TOUTES LES MONTURES ET LENTILLES EN MAGASIN



Optical Saga modèle 933
Prix rég.: 180 $
Prix «dégel» 98 $



Profil modèle 526
Prix rég.: 156 $
Prix «dégel» 86 $



Optical Saga modèle F41
Prix rég.: 174 $
Prix «dégel» 98 $

Lentilles progressives (minérales)
Prix rég.: 186 $
Prix «dégel» 106 $

Lentilles doubles vision (minérales)
Prix rég.: 104 $
Prix «dégel» 59 $

LUNETTERIE NEW LOOK

TOUS LES PRODUITS EN MAGASIN SONT RÉDUITS JUSQU'AU 30 JUIN

LE 2 POUR 1 à prix régulier demeure disponible
Cette promotion ne peut pas être jumelée à aucune autre offre de rabais ni au 2 pour 1.

AIR MILES Voyagez de par le monde

Avec en plus des milles Air Miles

Les examens de la vue se font sur place par des optométristes

CHICOUTIMI
Place du Royaume
696-0844

JONQUIÈRE
3653, boul. Harvey
695-4744

ALMA
Carrefour Alma
662-6515

258173

Ingénieur et PME

L'un n'irait pas sans l'autre

TROIS-RIVIERES (PC) — Pour le président de l'Ordre des ingénieurs du Québec, Bernard Lamarre, l'équation est simple. Les PME du Québec ont besoin d'ingénieurs et les ingénieurs ont besoin des PME.

Depuis le début des années 90, depuis aussi la fin des grands chantiers publics, le chômage frappe durement les rangs des ingénieurs.

On a relevé qu'il y avait 3500 ingénieurs qui reçoivent en ce moment des prestations d'assurance-chômage. Mais ils seraient autour de 5000 à ne pas avoir d'emploi. La situation est pénible.

De leur côté, les petites et moyennes entreprises du Québec doivent pouvoir miser sur le savoir-faire et l'innovation technologiques.

Pourtant, très peu d'entre elles ont un ingénieur à leur emploi. Dans les faits, à peine 10 pour cent des entreprises de 5 à 200 employés comptent au moins un ingénieur à leur service.

«Il y a donc un arrimage qui doit être fait», est convaincu Bernard Lamarre, qui ne comprend pas pourquoi cela ne s'est pas produit dans le passé.

Car malgré un chômage important chez les ingénieurs, le Québec n'a pas pour autant trop produit de bacheliers en ingénierie, calcule-t-il.

On en recense 87 par tranche de 10000 travailleurs, chez nous, alors que la proportion grimpe à 188 aux Etats-Unis et à 186 au Japon.

L'économie du Québec, constate le président des ingénieurs, repose aujourd'hui largement sur les activités des PME. «C'est ce type d'entreprises qui a créé le plus d'emplois au cours des dernières années», rappelle-t-il.

Et la technologie contribue à améliorer la performance des entreprises, a-t-il ajouté, permettant d'accroître la productivité et la qualité des produits. Cela augmente d'autant la force concurrentielle des PME au plan international, d'où l'importance de s'entourer d'ingénieurs qualifiés.

Banque de sang privée

Un pari sur la peur du sida

ST-JEAN, T.-N. (PC) — Un entrepreneur de Saint-Jean, Terre-Neuve, fait le pari que la peur du sida fera prospérer sa banque de sang privée, là où d'autres entreprises semblables ont échoué, par le passé.

Paul Stanbury espère congeler son premier prélèvement de sang d'ici cinq mois.

Il doit cependant subir auparavant une inspection finale des représentants du ministère de la Santé.

M. Stanbury présente sa banque de sang comme une chance de se créer une réserve personnalisée de sang, présumément à l'abri du VIH ou d'autres sources de contamination qui ont rendu plusieurs personnes méfiantes à l'égard des réserves de sang de la Croix-Rouge.

La Croix-Rouge autorise déjà les gens à se constituer des réserves de leur propre sang en prévision d'une opération. Mais M. Stanbury conservera les réserves personnelles de sang indéfiniment.

Il a l'intention de demander 8$ par mois pour conserver quatre unités de sang dans son complexe, qui inclut un laboratoire, des congélateurs, des techniciens qualifiés et des fauteuils inclinables pour les personnes venues donner de leur sang.

Une entreprise semblable, installée à Montréal, dans les années 80, avait été un échec. Mais M. Stanbury faisait remarquer qu'à l'époque, «les gens n'avaient pas vraiment de craintes à l'égard des réserves de sang. Aujourd'hui, ils en ont».

PERDEZ JUSQU'À 10 LIVRES EN QUATRE SEMAINES POUR SEULEMENT

14,95$

OFFRE SE TERMINE BIENTÔT. FAITES VITES!



Notre cliente Mme Ginette Gagné a perdu 43 livres!

Ginette Gagné



690-0202 SAGUENAY

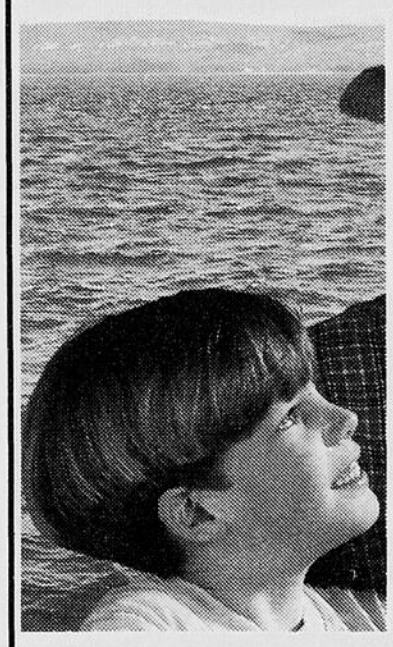
nutri/système MD clinique minceur

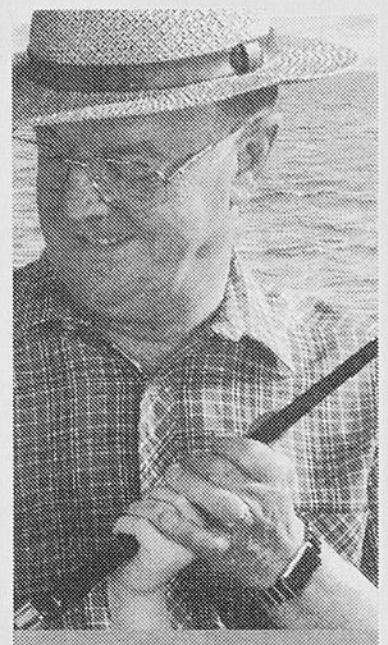
668-0131 LAC-SAINT-JEAN

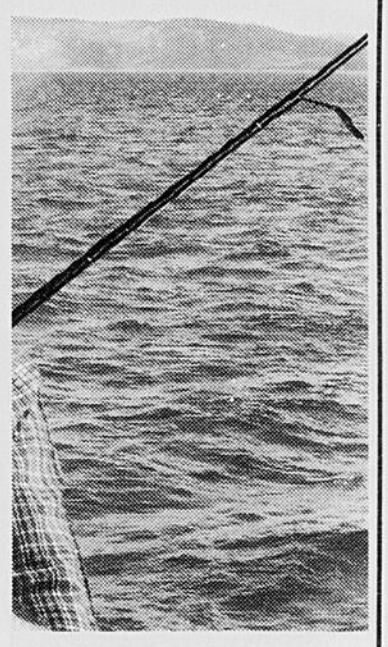
* Ne comprend pas le coût des aliments N/S.

261963

Avoir un problème auditif, c'est







«GRA D- APA J T'AI E»

(GRAND-PAPA, JE T'AIME)

Perdre le fil de la conversation, c'est aussi perdre le contact avec ses proches.

Le Groupe Forget-Parent, le plus important regroupement d'audioprothésistes au Québec, peut vous aider à corriger le problème et à rétablir le contact avec ceux que vous aimez.

Le coût d'une prothèse auditive peut maintenant être défrayé par la Régie de l'assurance-maladie du Québec. RENSEIGNEZ-VOUS!

Montréal	
Ville d'Anjou	355-2442
	1 800 363-1143
Queen Mary	481-8441
Fleury Est	388-9005
Sherbrooke Est	524-1259
Bélanger Est	723-0622
Rive-sud	
Longueuil	442-2442
Greenfield Park	465-8670
Saint-Hyacinthe	771-2040
Valleyfield	377-2483
Pierrefonds	624-4787
Québec	529-9325
Rue Mailloux	661-3732
Sainte-Foy	
Quatre-Bourgeois	650-3433
Rimouski	725-3030
	1 800 463-4244
Beauce	
Saint-Georges	228-2970
Sainte-Marie	387-7988
Saguenay	
Chicoutimi	545-8259
Jonquière	695-6232
Lac St-Jean	
Alma	
Dolbeau	
Roberval	1 800 463-7949

LE GROUPE FORGET PARENT

AUDIOPROTHÉSISTES
AUDIOPROSTHESISTS

Le plus grand regroupement au Québec

BIEN ENTENDU



EXPLOSION - Deux hommes masqués ont ouvert le feu et blessé mortellement, lundi après-midi, un vigile qui gardait un grand magasin de Belfast en cours de rénovation. Peu de temps après, une explosion a blessé deux ouvriers à la mairie de Belfast. L'explosion, qui a eu lieu à 14h40, se serait produite à proximité d'un bureau utilisé habituellement par des membres du conseil municipal appartenant au Sinn Fein, l'aile politique de l'IRA. Par ailleurs, un soldat a été blessé dans une explosion dans une caserne de Londonderry. Samedi, l'IRA avait assassiné un soldat, qui n'était pas en service. Londres a condamné l'assassinat et demandé au Sinn Fein de faire de même.
(Photo PC)

Terre-Neuve

La grève des enseignants continue

ST-JEAN, T.-N. (PC) — La «règle du 2 pour cent» est l'un des principaux enjeux de la grève des enseignants de Terre-Neuve, entrée hier dans sa deuxième semaine.

Désireux de réduire ses dépenses, le gouvernement veut abolir la règle, qui limite la réduction du personnel enseignant à 2 pour cent par an, quelle que soit la baisse du nombre des inscriptions scolaires.

Dans certaines régions, affirme le négociateur en chef pour le gouvernement, le ministre des Finances Winston Baker, le nombre des étudiants a diminué de 10 pour cent et il y a des enseignants en surplus.

Coûts

Pour la province, c'est une question de flexibilité. Il s'agit aussi d'économiser environ 10 millions $ en coûts associés à l'application d'une règle adoptée il y a 14 ans pour protéger les emplois et les programmes.

Mais le syndicat des enseignants de la province réclame le maintien de la règle du 2 pour cent, en faisant valoir que c'est la qualité de l'éducation qui serait compromise si elle était abolie. C'est l'une des raisons qui ont poussé les 8000 enseignants à débrayer lundi dernier, entraînant la fermeture des écoles six semaines avant la fin de l'année scolaire.

Salaires

Les salaires, gelés pour trois ans, ne sont pas en cause dans cette grève. En mars, le ministre Baker, lui-même un ancien enseignant, a présenté un budget qui repose en grande partie sur des compressions de 50 millions $ imposées au secteur public provincial.

M. Baker veut également réduire de 2,5 pour cent les coûts des avantages sociaux des enseignants.

L'ÉQUIPE DES VENTES
PACO
GM Goodwrench Service Plus
VOUS INVITE À VOIR
MARDI et MERCREDI 24 et 25 MAI
LA GM GOODWRENCH STOCKCAR 3 CHEVROLET LUMINA



Le véhicule sera en montre dans notre salon des ventes

Une invitation de toute l'équipe des ventes


Jacques Dallaire
copropriétaire


Jean-François Tremblay
dir. général des ventes


Claude Bergeron
dir. voitures usagées


Normand Tremblay
dir. commercial


Yves Tremblay
conseiller en ventes et location


Gary Tremblay
conseiller en ventes et location


Robert Rivard
conseiller en ventes et location


Richard Boivin
conseiller en ventes et location


Claude Morin
conseiller en ventes et location


Denis Laberge
conseiller en ventes et location


Serge Gilbert
conseiller en ventes et location


Carol Desmeules
conseiller en ventes et location


Gilles Maltais
conseiller en ventes et location

PACO
PAUL ALBERT CHEVROLET OLDSMOBILE LTÉE
31 JACQUES-CARTIER EST CHICOUTIMI 696-4444
GM Goodwrench Service Plus

prowatt
Pour vos travaux d'électricité résidentiels consultez-nous
Estimation gratuite
2361, rue Bauman, Jonquière
Tél.: 548-1184
Membre CMEQ
ÉLECTRICITÉ COMMERCIAL, INDUSTRIELLE, RÉSIDENTIELLE
259903

DANS QUEL COIN ÊTES-VOUS RENDU?

AUBAINE 2 1/2 meublé chauffé 750.00 $. Libre immédiatement, vue panoramique, île des Soeurs. Demandez Lucie après 18h00.

AUTEUIL, superbe condo bien situé, 5 grandes pièces, chauffage au gaz, piscine intérieure, stationnement privé.

À LAVAL, 1 mois gratuit, rénovations légères à exécuter, grand 4 1/2, lav/séch, garage inté... occupation immé... 600 $, près du Centre...

BOISBRIAND, 5 1/2 fra... tout rose style condo, ... propre plancher bois, aut... libre en septembre ou a...

BOIS-DES-FILION, lu... condo de 6 pièces, su... étages, foyer en marbre... privée, très silencieux, ... tout. À voir abso... Premier mois gratuit, ... immédiatement.

BOUCHERVILLE 5... stat, 470 $ insonorisé...

BOUCHERVILLE grands 4 1/2, 5 1/2 et 6 1/2 alarme foyer, tourbillon, très propres ménage fait, possibilité chauffés ou éclairés, service de conciergerie, entrée lav/séch, près toutes commodités, libre juillet...

BROSSARD, grand 3...

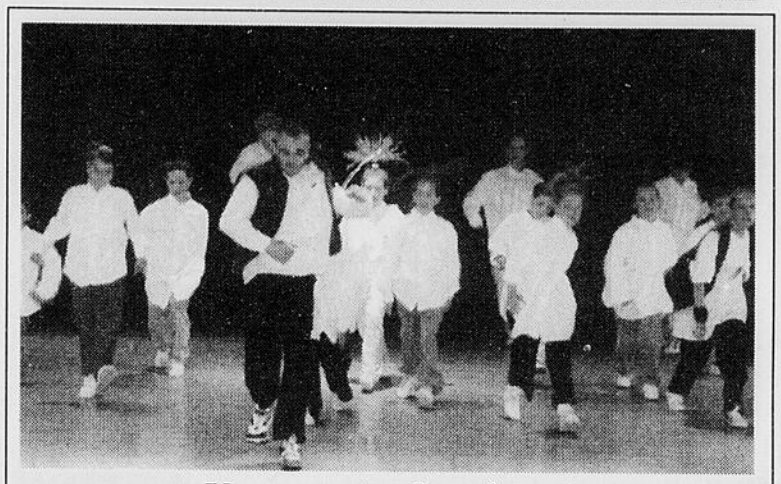
DUVERNAY, 2 m... pris avant la St-... 490 $ pas d'a... 3 ans.

DUVE...

Vous déménagez?
C'est facile de nous aviser: appelez-nous ou remplissez l'avis de changement d'adresse.

Hydro-Québec
Le meilleur de nous-mêmes

Fourre-tout



Un spectacle réussi

Les étudiants de l'Académie de ballet du Saguenay ont offert toute une performance samedi dernier, lors de la présentation de leur gala annuel couronnant une année bien remplie. Les quelque 800 spectateurs qui ont assisté à la représentation à l'auditorium Dufour ont eu droit à des prestations de disciplines variées allant du ballet classique au rap, en passant par la danse en ligne. Ci-haut, on aperçoit d'ailleurs les jeunes «rappeurs» en action tandis que ci-dessous, les artistes reçoivent une ovation bien méritée. Bravo!





Délégation pour la paix

Quatre délégués de la région ont participé à la rencontre nationale de Développement et paix tenue récemment à Montréal. S'il a évidemment été question de la situation dramatique au Rwanda, les délégués ont aussi préparé la prochaine campagne de sensibilisation que mènera cet organisme sur les thèmes de la démocratisation et de la participation des populations aux décisions qui affectent leur vie. De gauche à droite, les délégués sont Michel Bouchard, Paule Rousseau, Sabin Duchesne et Yvon Côté.

Quand la montre se met à l'heure de la mode

C'est fascinant de voir comment la montre, de simple objet d'utilité, a su se mettre au goût du jour pour devenir un élément de la mode.

Ainsi, Timex, qui célèbre ses 40 ans d'existence au Québec, nous apprend qu'elle ne disposait que de 30 modèles de montres en 1954. Quarante ans plus tard, le client a le choix entre 1500 modèles différents. Les Québécois sont friands de montres. Selon Timex, les Québécois possèdent en moyenne trois montres qu'ils agencent avec les vêtements qu'ils portent.



ST-PIERRE

Cette année, Timex lance de nouvelles collections de montres, dont une gamme de montres classiques pour hommes et femmes, une autre de montres à l'effigie d'Aladin et du «Roi-Lion» ainsi qu'une ligne de montres «Guess?» garanties dix ans.

Parmi les montres gadgets en catalogue, signalons que les amateurs de golf pourront dorénavant se procurer la Nassau Scoremaster qui comporte une carte de parcours de 18 trous, tandis que ceux qui ont un penchant pour les excursions ou de pêche pourront opter pour la HJJKS qui comprend, entre autres, un thermomètre, une boussole, un anneau des marées, une minuterie de compte à rebours. Avec la Fête des Pères qui s'en vient, ce peut être deux suggestions de cadeaux intéressantes.

Retour des sentinelles

Les nostalgiques des émissions de leur enfance seront heureux d'apprendre le retour des «Sentinelles de l'air» et de ses populaires marionnettes dès le mois de juin sur les ondes de Super Ecran, du dimanche au vendredi, à 7 h le matin. Plusieurs adultes en profiteront pour faire découvrir à leurs enfants les aventures de l'astronaute Jack Tracy. Peut-être réaliseront-ils le fossé des générations qui les séparent?

Reste maintenant à savoir si l'on pourra aussi revoir les séries comme Fusée XL-5, Escadrille sousmarine, Supercar et Perdus dans l'espace.

EN FURETANT

❖ Les anciennes de l'Institut familial Notre-Dame de la Joie d'Alma sont invitées aux retrouvailles qui auront lieu le samedi, 11 juin. Pour information, communiquez avec Dorys Lesage au 668-7858.

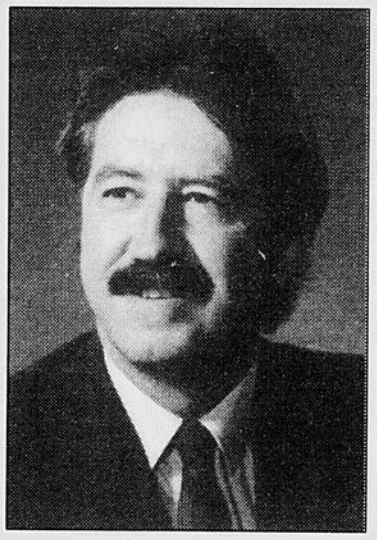
❖ **Le Cercle de presse du Saguenay accueillera mercredi matin, à compter de 8 h 30, à l'Hôtel Chicoutimi, le coroner en chef du Québec, Me Pierre Morin, en compagnie des deux coroners de la région, le Dr André Bergeron et le Dr Michel Miron. Parions que Me Morin ne pourra pas échapper à une question sur le coroner Gilbert (mort du caporal Lemay) ou sur le coroner Boulianne!**

❖ Ce soir, à 19 h, à la salle Beaujolais de l'hôtel la Saguenéenne, les gens sont invités à assister à la fête spirituelle «Wésak» (heure de la réconciliation). L'admission est de 5 $ par personne.

❖ **L'assemblée générale annuelle de Palli-Aide aura lieu ce soir, à 19 h 30, au parloir du monastère des Augustine, sis au 225 rue Saint-Vallier à Chicoutimi. Pour information, composez le 690-0478.**

❖ Bonne nouvelle pour les usagers du stationnement de l'autogare au centre-ville de Chicoutimi: l'ascenseur qui était fermé depuis près d'un an a repris du service depuis hier.

❖ **L'école polyvalente Laure-Conan de Chicoutimi tient depius ce matin sa semaine culturelle. A cette occasion, les étudiants de l'option d'art dramatique, 3e secondaire, présenteront une série de trois spectacles à la cafétéria de l'endroit, soit des pièces classiques de Carlo Goldoni et Molière, québécoises de Michel Tremblay et Marcel Dubé, et le théâtre de l'absurde d'Eugène Ionesco, Claude Meunier et Louis Saïa.**



Me Pierre Morin

❖ Soixante comédien(ne)s se partageront autant de rôles sous la direction du professeur François Soucy (à qui nous souhaitons prompt rétablissement) et de sa suppléante Suzon-Anne Tremblay. L'admission est de 5 $ pour les adultes et 2 $ pour les étudiants. Les représentations auront lieu le 24 mai à 20 h (théâtre classique), le 25 mai, à 19 h (québécois), et le 26 mai à 20 h (absurde).

❖ **Quelque 40 membres de l'Association Marie-Reine, région Saguenay—Lac-Saint-Jean, se sont rendus à Trois-Rivières samedi dernier. Ils ont assisté à la fondation d'un nouveau cercle, —le 67e de l'association—, dans la région du nord du fleuve Saint-Laurent. Mentionnons que cette association a pour but d'aider les femmes et les enfants victimes de violence.**

❖ Le services des relations publiques de la compagnie Pampers est très efficace. Si vous avez un poupon, vous serez étonné par l'exactitude de l'envoi de la revue «Bébé grandit». C'est le cas de le dire, la revue grandit avec bébé, vous donnant les conseils pour son an une journée avant qu'il n'atteigne cet âge!

❖ **Pour les personnes qui désirent être à la page en matière de montres, mentionnons que le bracelet de métal, en argent ou deux tons (argent et or) est de mise pour les mariages avec les tenues de style décontracté ou d'affaires. D'autre part, Timex offre un bracelet de cuir imperméable qui absorbe très peu l'eau et sèche rapidement sans perdre de sa souplesse.**

Anniversaire

Avec une journée de retard, il nous fait plaisir de souhaiter un joyeux anniversaire de naissance à Francine Larouche, enseignante à la polyvalente Charles-Gravel de Chicoutimi, secteur nord.



Guerres chimique et bactériologique

Le Canada investit dans des travaux de recherche

OTTAWA (PC) — La menace d'une guerre chimique et bactériologique incite le gouvernement canadien à développer un système de détection sophistiqué à l'intention des troupes canadiennes dans les points chauds du globe.

Le ministère de la Défense travaille sur une invention qui donnerait aux Casques bleus en mission de paix, ou aux soldats en guerre, le temps d'enfiler masques et vêtements protecteurs en cas d'attaque.

Les armes chimiques consistent souvent en gaz toxiques qui attaquent rapidement le système nerveux, provoquant des convulsions, la paralysie et la suffocation.

Quant aux armes biologiques, il s'agit d'organismes vivants, des bactéries par exemple, qui sont largués au-dessus de l'ennemi, leur transmettant des maladies.

Certains pays disposaient de mécanismes de détection d'armes chimiques pendant la guerre du Golfe, en 1991. Mais l'armée canadienne ne possède pas d'équipement capable de détecter rapidement des niveaux dangereux d'agents chimiques ou biologiques, a indiqué le ministère de la Défense dans une réponse écrite à certaines questions.

Les troupes canadiennes doivent pourtant servir dans des pays qui possèdent ou sont réputés posséder ces armes mortelles.

«Pendant la guerre du Golfe, on craignait que l'Irak ne possède des armes chimiques et biologiques qui seraient utilisées contre les forces de la coalition, dont les marins, aviateurs et soldats canadiens», a dit le ministère.

L'Irak a utilisé des armes chimiques à maintes reprises au long de sa guerre contre l'Iran dans les années 80.

Et des informations indiquent que plusieurs autres pays, dans des régions où des militaires canadiens pourraient être dépêchés, posséderaient ou seraient en voie d'élaborer de telles armes, ajoutait le ministère.

D'autres documents montrent que le ministère de la Défense a commandé pour plus de 100000$ de travaux de recherche sur le système de détection.

Le système envisagé pourrait inclure des dispositifs permettant de détecter des substances chimiques et bactériologiques, de déterminer le type de substance ou d'alerter des troupes se trouvant dans une zone dangereuse.

Toujours selon le ministère, il est encore trop tôt pour savoir combien un tel système coûterait.

L'an dernier, 125 Etats ont signé un accord interdisant la production, l'utilisation ou l'accumulation d'armes chimiques, bien que plusieurs pays soupçonnés de développer ces armes n'y ont pas participé.

Marins canadiens décorés

HALIFAX (PC) — Des vétérans, des veuves, des familles se sont entassés hier dans le Musée maritime de l'Atlantique pour assister à la remise de médailles décernées aux soldats de la Marine marchande qui ont participé à la Bataille de l'Atlantique.

Il s'agissait des premières médailles à leur être remises, 50 ans après les événements.

En présentant les médailles aux quatre vétérans présents et à la veuve d'un autre soldat - choisis au hasard -, le secrétaire d'Etat aux Anciens combattants Lawrence MacAuley a indiqué que la Marine marchande avait eu à accomplir l'une des tâches les plus difficiles de la guerre. D'ailleurs, des 12500 marins qui ont participé à la guerre, 1500 en sont morts.

LE RÊVE DEVENU RÉALITÉ
ET TOUT À GAGNER!

GAGNEZ L'UN DES 100 PRIX
VALEUR TOTALE DE PLUS DE 20 000$

Obtenez un billet de participation par tranche de 1000 $ pour tout TRANSFERT et RENOUVELLEMENT d'épargne à terme et pour tout nouveau plan d'épargne par virement automatique Desjardins

Concours en vigueur du 24 mai au 1er juillet 1994

L'ÉPARGNE À TERME DESJARDINS À RENDEMENT PROGRESSIF

6,00 % la 1re année
7,00 % la 2e année
8,01 %* la 3e année
TERME DE 3 ANS

*Taux sujets à changement sans préavis, produit offert pour une durée limitée

La caisse populaire Desjardins

Renseignez-vous!

Concours et produit offerts dans les caisses populaires Desjardins participantes du Saguenay – Lac Saint-Jean

262188

Desjardins L'incroyable force de la coopération.

MISE AU POINT DU PRINTEMPS

Le prochain silencieux que vous achèterez...



Garantie à vie

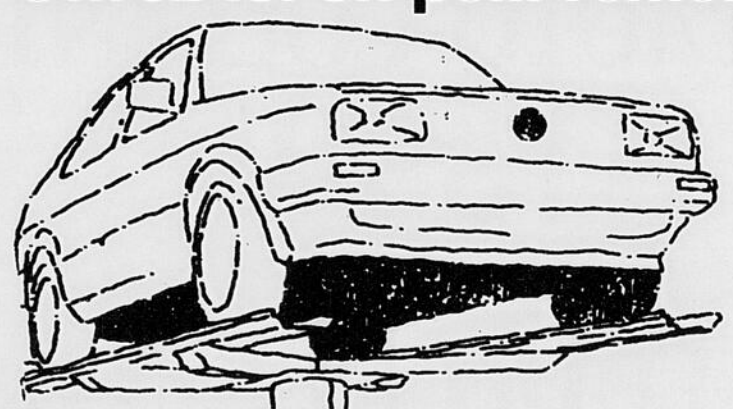
INSTALLÉ

À PARTIR DE: 93,98$ + TAXES

... sera le dernier que vous aurez à payer.

AUTRES SPÉCIAUX SUR: Amortisseurs, freins, pneus, etc., disponibles à notre département de service

Offrez-lui un petit remontant



Spécial «réglage»

Comprend: vérification et réglage du moteur, ainsi que les bougies (le cas échéant), filtre à air, filtre à huile et jusqu'à 5 litres d'huile de première qualité.

À PARTIR DE: 67,95$*

*Taxes en sus. Le prix peut varier selon les modèles

Le réglage de printemps de Volkswagen

Auto Sagamie
841, boul. du Royaume Ouest
C.P. 925, Chicoutimi
Tél.: (418) 545-0626

Auto M. Gagné
2685, av. du Pont Sud
Alma (Québec) G8B 5V2
Tél.: (418) 662-4013

261263

Campagne électorale au Québec

Les libéraux fédéraux inquiets

OTTAWA (PC) — Même si le premier ministre Jean Chrétien insiste pour se faire rassurant en public, ses députés québécois cachent mal leur inquiétude à la veille de la campagne électorale au Québec.

«Ce sera dur», répètent en choeur presque tous ceux rejoints par la Presse Canadienne.

Personne ne veut publiquement donner le Parti québécois gagnant mais en privé, quelques-uns prédisent sans détour une victoire de Jacques Parizeau.

Pour vaincre l'abattement, on s'accroche à l'idée que tout peut changer, que la campagne n'est pas encore commencée. «J'ai toujours cru qu'on gagnait ou perdait une élection lors de la campagne électorale», dit le whip libéral Alfonso Gagliano.

Le président du caucus du Québec Nick Discepola dit être prêt à prendre les coups en provenance de Québec, si c'est ce qu'il faut pour assurer la victoire des libéraux de Daniel Johnson.

«S'il faut qu'Ottawa ait le dos large pour faire élire Daniel Johnson, je suis prêt à l'avoir très large», confiait-il, il y a peu de temps.

M. Gagliano refuse, lui aussi, de blâmer Québec pour les tiraillements des dernières semaines. Mais le député de Saint-Léonard reconnaît que les indépendantistes tirent profit de chaque désaccord.

Certains se sentent pris au piège, obligés de parler d'unité nationale au lieu d'économie. David Berger, de Saint-Henri-Westmount, est un de ceux qui voudraient qu'on en finisse avec «ce gaspillage de salive», avec ce débat qu'il juge «déplorable, inutile et nuisible» pour l'économie québécoise.

Il refuse d'imaginer une victoire péquiste et promet de faire campagne. Il nourrit son espoir en se disant que certains gouvernements ont pu, dans des circonstances exceptionnelles, obtenir un troisième mandat. «Peut-être que nous connaissons actuellement des circonstances exceptionnelles qui mériteraient un troisième mandat au Parti libéral du Québec», évoque-t-il.

Le caucus a tout de même son optimiste imperturbable, le député de Bonaventure-Iles-de-la-Madeleine Patrick Gagnon. Le plus jeune député du groupe n'en démord pas. Il est convaincu que la population fera mentir les sondages.

Plus expérimenté, le député de Gatineau-La Lièvre Mark Assad est beaucoup plus fataliste. Selon lui, on ne peut oublier l'handicap principal du gouvernement Johnson: l'usure du pouvoir qui avive la frustration et l'insatisfaction des gens.

Les libéraux fédéraux sont tiraillés entre respecter la tradition de non-ingérence dans une campagne provinciale et le désir de former un front commun fédéraliste face aux forces conjuguées du Parti québécois et des 54 députés du Bloc.

M. Gagliano dit s'attendre à des directives du PLQ mais il reconnaît que la tâche sera lourde pour le petit caucus de 19 députés.

MM. Assad et lui espèrent seulement que les leaders politiques du Canada anglais ne viennent pas envenimer les choses.

Tous les deux évoquent la vive réaction populaire aux sorties des premiers ministres Mike Harcourt, de la Colombie-Britannique, et Roy Romanow, de la Saskatchewan.

Immigrants investisseurs

Menace de déportation

OTTAWA (PC) — Le ministre de l'Immigration Sergio Marchi dit envisager la déportation des immigrants investisseurs qui n'ont pas mis sur pied les entreprises promises en vertu d'un programme fédéral déjà controversé.

«Je ne serais pas très favorable aux gens qui n'ont pas respecté leur part du contrat», a indiqué M. Marchi lundi, en entrevue.

La suggestion de déporter un certain nombre de ces immigrants investisseurs fait partie de mesures visant à resserrer l'application du programme et qui sont comprises dans un document confidentiel présentement étudié par les hauts fonctionnaires de l'Immigration.

Le programme immigrant-investisseur a débuté en 1986 afin d'attirer du capital et des entreprises au Canada. Les gens d'affaires de Hong Kong étaient principalement visés par ce programme.

Danseuses

CABARET 3X

EXCITANT
EXOTIQUE
EXTRA



• BAR-SPECTACLE LE PLUS POPULAIRE EN VILLE
• SPECTACLES CONTINUELS de 15 h à 3 h a.m. lundi au samedi

130, rue Dubé, Chicoutimi
(Voisin de Place d'Armes Esso)
698-1993

259432

Danseuses

•LES TUYAUX DU DOCTEUR SUZUKI•

«L'AUTO-COLLANT»

~~16 995$~~

«LE DÉCOLLANT»

économisez 2000$

Ça va décoller dès maintenant avec les 2 000 $ de rabais sur le Sidekick JX 4 portes 5 vitesses. C'est déjà une bonne affaire à 16 995 $*, alors imaginez la puissance du décollage lorsque le prix descend à

14 995$*

Ça donne le goût de jeter un coup d'oeil sur notre modèle de luxe JLX. Généralement offert à 20 395 $†, il prend son envol pour seulement 17 395 $†. C'est 3 000 $ de rabais sur le 4x4 le plus décollant en ville!

Ce qui nous colle à la peau, c'est:
- la boîte de transfert intégrée pour passer de 2 à 4 roues motrices
- la garantie Suzuki de 3 ans/80 000 km
- le système d'alarme standard Suzuki Sécurité
- les freins antiblocage à l'arrière
- les barres protectrices contre les impacts latéraux
- la direction assistée
- le service de dépannage routier 24 heures sur 24

Alors, venez voir les voitures qui décollent chez votre concessionnaire Suzuki. Vous découvrirez des rabais intéressants sur nos Swift et Sidekick 2 portes.



*PDSM pour le Sidekick JX 4 portes 5 vitesses 1994. Transport, préparation, assurances, immatriculation et taxes en sus. Le concessionnaire peut vendre à un prix moindre. Chez les concessionnaires participants.

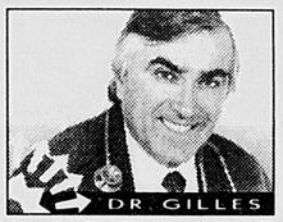
†PDSM pour le Sidekick JLX 4 portes 5 vitesses 1994.
Transport, préparation, assurances, immatriculation et taxes en sus. Le concessionnaire peut vendre à un prix moindre. Chez les concessionnaires participants.

SUZUKI
ÇA TOURNE BIEN

La vérité sur les produits énergisants

QUESTION: Il existe des soi-disant énergiseurs que les gens consomment ou utilisent pour obtenir plus d'énergie. Quels sont ces pseudo-énergiseurs?

REPONSE: Beaucoup de gens de nos jours font appel à des pseudo-énergiseurs comme les vitamines et minéraux ou protéines, ceci afin d'augmenter leur énergie. Mais, il n'existe pas seulement ces pseudo-moyens que les gens utilisent et c'est peut-être pourquoi on parle autant d'hypoglycémie de nos jours. Lorsque le choix des aliments n'est pas adéquat ou lorsqu'on s'adonne à des mauvaises habitudes, le corps réagit. Voici quelques exemples: 1- les sucres raffinés (sucre blanc, cassonade, miel, etc.) peuvent momentanément donner un regain d'énergie, mais ils stimulent aussi le pancréas qui devra réagir à ces sucres raffinés; 2- un autre pseudo-énergiseur est la caféine (thé, café, lait au chocolat, etc.). Consommée normalement, elle peut donner un certain regain d'énergie, sauf que chez les gens qui font de l'hypoglycémie, la caféine va contribuer à une baisse d'énergie; 3- l'alcool épuise les réserves en glucose du corps et permet au pancréas d'être hyper-stimulé. Un verre d'alcool peut ouvrir l'appétit et même donner un semblant d'énergie, mais il est pseudo-énergisant; 4- c'est la même chose pour le tabac, il déséquilibre le mécanisme de la régulation des sucres. C'est un excitant et non pas un énergisant. la lumière de ces exemples, il faut être prudent lorsqu'on parle des stimulants d'énergie.



Vitamines et poids

QUESTION: Est-ce que les vitamines font engraisser? J'en prends depuis deux ans et il me semble que j'ai pris du poids. Une femme intéressée.

REPONSE: Je retourne la question à cette dame qui m'écrit. Est-ce que l'eau fait engraisser? Je parle dans des conditions normales. Les vitamines sont des catalyseurs, ce sont des substances que le corps ne fabrique pas. Elles agissent sur l'équilibre des cellules, elles participent aux réactions chimiques et bio-chimiques et agissent sur la croissance. Les vitamines n'ont aucun rôle énergétique et ne jouent aucun rôle dans la stimulation de l'appétit. Je m'excuse ma chère dame, mais il faudra chercher une raison autre pour expliquer votre prise de poids. Etes-vous en ménopause ou en pré-ménopause? Avez-vous fait votre bilan alimentaire? La thyrode fonctionne-t-elle normalement? Ce sont quelques questions qu'il faut se poser.

Le travail

QUESTION: Je trouve que mon mari de 72 ans travaille fort pour son âge. J'aimerais savoir s'il y a des dangers?

REPONSE: Madame, il n'y a rien de plus faux que de croire que le travail fait mourir. Mon père a pris sa retraite à l'âge de 73 ans. Aujourd'hui à 95 ans, il fait de la bicyclette stationnaire tous les jours.

Partout où je donne des conférences sur le vieillissement, je vois des mamans de 80 ans ayant donné naissance à 15 enfants et elles sont pimpantes de santé. Ceux qui travaillent beaucoup et longtemps ne mettent pas leur santé en danger.

Ne pas savoir travailler, vouloir sauver le monde, vouloir sauver la compagnie, se sentir indispensable, ou travailler la tête remplie de problèmes autres que ceux du travail, sont tous des facteurs qui rendent les gens malades. Si votre mari se sent bien et qu'il aime travailler, laissez-le faire. Le travail c'est la santé et ne rien faire c'est la ruiner.

Artic-pub enr.
1360, boul. Saguenay Est, Chicoutimi
Tél.: 698-1532
ARTICLES PUBLICITAIRES
Affiches • Afficheurs électroniques • Autocollants • Banderoles • Calendriers • Casquettes • Épinglettes • Pancartes • Plaques auto • Stylos • Portes-clés • T-shirt...
ESTAMPES PRÉ-ENCRÉES
IMPRIMERIE COMMERCIALE • FORMULES D'AFFAIRES 260390
Robert Vézina

PRESSÉ PAR LE TEMPS?

AUBAINE 2 1/2 meublé chauffé 750.00 $. Libre immédiatement, vue panoramique, Île des Soeurs. Demandez Lucie après 18h00.

AUTEUIL, superbe condo bien situé, 5 grandes pièces, chauffage au gaz, piscine intérieure, stationnement privé.

À LAVAL, 1 mois gratuit, rénovations légères à exécuter, grand loft, lav/séch, garage intérieur, occupation immédiate 600 $, près du Centre 200

BOISBRIAND, 5 1/2 frais pei tout rose style condo, très propre plancher bois, autobus libre en septembre ou avant.

BOIS-DES-FILION, lux condo de 6 pièces, sur d étages, foyer en marbre, entrée privée, très silencieux, près de



BOUCHERVILLE grands 4 1/2, 5 1/2 et 6 1/2 alarme foyer, tourbillon, très propres ménage fait, possibilité chauffés ou éclairés, service de conciergerie, entrée lav/séch, près toutes commodités, libre juillet.

ROSSARD, grand 3 1/2 poêle go, près des services, balcon, cès facile au pont Champlain.

ROSSARD, à 5 min du centre- par Champlain, beau 1 1/2 , tourbillon, foyer, lave- va lav/séch, table billard comprise, 827 $.

BOUCHERVILLE grands 4 1/2, 5 1/2 et 6 1/2 alarme foyer, tourbillon, très propres ménage fait, possibilité chauffés ou éclairés, service de conciergerie, entrée lav/séch, près tout.

DUVERNAY, pris avant la 490 $ pas d' 3 ans.

DUVERNAY, pris avant la tat, 470 $ ins madame La

DUVERNAY, pris avant la 490 $ pas d' 3 ans.

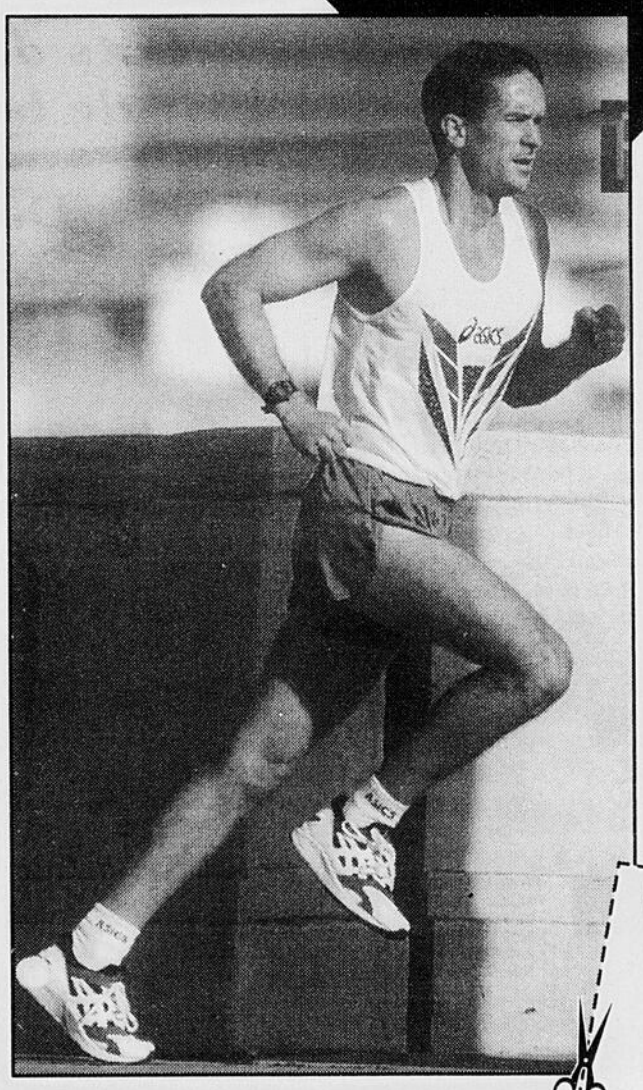
DUVERNAY, pris avant la tat, 470 $ ins madame La

DUVERNAY, pris avant la 490 $ pas d' 3 ans.

DUVERNAY tat, 470 $ ins

Vous déménagez?
Libérez-vous en nous avisant par téléphone ou par la poste.
Hydro-Québec
Le meilleur de nous-mêmes

ACTION Sport ACTION
VOUS PRÉSENTE CETTE SEMAINE



asics

TOUTE NOTRE COLLECTION PRINTEMPS-ÉTÉ 94 EST PRÉSENTEMENT AU GRAND COMPLET DANS NOS 3 MAGASINS ACTION-SPORT DE LA RÉGION

Cette semaine seulement obtenez 10% de rabais sur toute la collection asics en magasin

Les vêtements de sport ASICS atteignent un standard d'excellence caractérisé par: QUALITÉ, STYLE et CONFORT. Beaucoup de soins sont apportés à la conception, au choix des tissus et à la fabrication.

ACTION Sport ACTION
QUALITE QUEBEC

PLACE DU ROYAUME (VOISIN DE WOOLCO) 690-0635
GALERIES JONQUIÈRE 547-0649
PLAZA II ALMA 668-4155
260511

Pêche autochtone

Le saumon de l'Atlantique menacé

Les filets de pêche posés par les autochotones dans les cours d'eau mettent en péril les stocks de saumon de l'Atlantique, qui vont déjà en se raréfiant, selon une nouvelle étude du gouvernement fédéral.

En 1992, des chercheurs ont mené des patrouilles de nuit en canot, au hasard, le long de la légendaire rivière à saumon canadienne, la Miramichi, au centre du Nouveau-Brunswick. Ils cherchaient à mesurer l'impact des filets installés par trois bandes autochtones de la région.

L'étude, qui sera rendue publique le mois prochain, révèle que quelque 600 saumons reproducteurs avaient été tués par ces filets, soit six fois plus que la limite des saumons qui peuvent être pris sans mettre en danger les stocks de la Miramichi.

Elle précise aussi que ces filets - surnommés «rideaux de la mort» par certains écologistes - sont dommageables pour les grands saumons plutôt que pour les petits qui eux, pourtant, ne se reproduisent pas.

Il s'agit de la première étude à se pencher sérieusement sur la pêche au saumon chez les autochtones. Elle confirme les propos des écologistes qui soupçonnaient depuis longtemps l'importance des ravages causés par ces filets.

Les filets utilisés par les autochtones ont ceci de particulier qu'ils étouffent le poisson en accrochant leurs branchies. Le ministère des Pêches a entrepris de délicates négociations avec les bandes autochtones des Maritimes pour bannir l'usage de ces filets en faveur de méthodes qui permettent d'attraper les poissons vivants et de remettre à l'eau ceux qui sont aptes à se reproduire.

Avant d'être abattu

Un ours brun sème l'émoi à Regina

REGINA (PC) — Un ours brun a parcouru plusieurs quartiers résidentels de Regina, lundi matin, avant d'être finalement abattu par des agents de conservation.

L'ours, qui devait peser environ 135 kilos, a d'abord été aperçu à 4 h du matin dans le sud de la ville. Moins de deux heures plus tard, des témoins rapportaient l'avoir vu près d'une école.

Des policiers et agents de conservation ont repéré et suivi l'animal pendant plusieurs kilomètres le long d'une autoroute jusqu'à une intersection achalandée du sud-est de Regina.

L'ours ne faisait que se promener, mais le danger que représente un animal aussi gros en pleine ville était trop important, a expliqué un policier.

Comme on n'avait pas sous la main de fléchettes contenant un produit tranquillisant, un agent de conservation a tué l'animal pour protéger les résidants de l'endroit.

EN BREF

Le Vatican critique

CITE DU VATICAN (Reuter) — Le Vatican a vivement critiqué lundi la façon dont la communauté internationale a traité la crise au Rwanda, en estimant qu'elle n'a pas fait assez pour arrêter le carnage.

Dans un éditorial, l'Osservatore Romano compare les milliers de morts au Rwanda au «massacre des innocents» par le roi Hérode, raconté dans la Bible.

«Confrontés à une telle horreur, que font ceux qui tiennent les rênes du pouvoir dans le monde? Ils en parlent autour d'une table», écrit le journal du Vatican. «Un peuple est en train de se noyer dans son propre sang et les soi-disant «grands» de ce monde discutent», ajoute son rédacteur en chef, Mario Agnes, proche du pape Jean Paul II.

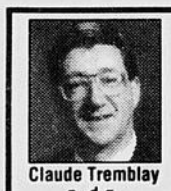
SEMAINE SANS TAXES

C'est la Fête !
du 23 au 28 mai
dans tous les Centres de Beauté
Yves Rocher

6 jours seulement
Yves Rocher
paie les taxes
sur tous vos
achats de produits
de beauté.



Du 23 au 28 mai 1994
dans tous les Centres de Beauté
Yves Rocher
La beauté par les plantes






GRAVURE
INDUSTRIELLE - COMMERCIALE
SÉRIGRAPHIE - ESTAMPES
543-2107
GRAVURE - IDENTIFICATION

Claude Tremblay
p.-d.g.

Carl Tremblay
gérant

Marc Montminy
représentant

- PLAQUES-SOUVENIRS
- SCEAUX LÉGAUX
- DATEURS
- NUMÉROTEURS
- PLAQUETTES D'IDENTIFICATION

ESTAMPES
MICHAUD INC.
128, Racine Est, Chicoutimi, QC, G7H 1R1
FAX: 543-0779
251409

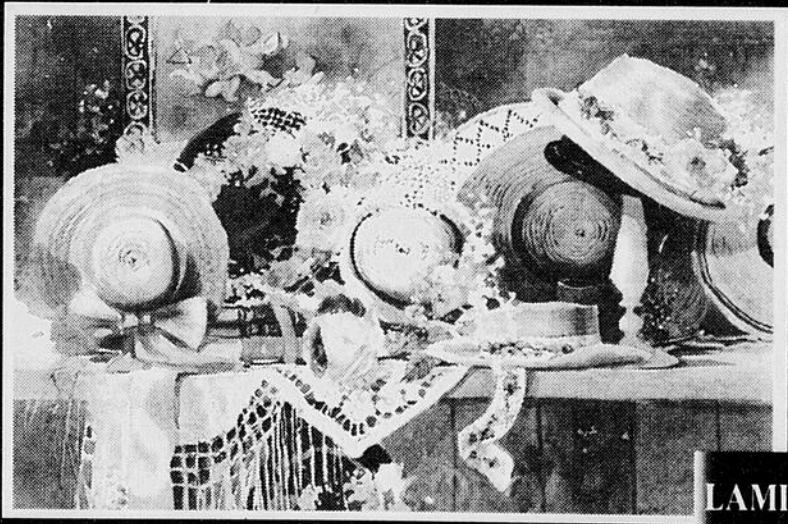


LOCATION
CHAPITEAUX,
CHAISES, TABLE
ET ACCESSOIRES
TENTES-ROULOTTES
CAMPEUR MOTORISÉ 27'
(Semaine - mois)

VENTE - RÉPARATION
- Auvents de fenêtres
- Auvents de patio (fixes ou rétractables)
- Clôtures et écrans
- Toiles de camion
- Toiles de tente-roulotte
- Toiles de bateau

549-7949
NEZ OVENT
2291, BOUL. DU ROYAUME,
CHICOUTIMI - JONQUIÈRE

MAI, LE MOIS DU LAMINAGE ET DE L'ENCADREMENT



Le plus grand choix d'encadrements
et de laminages de la région

LAMINAGE
40 %
DE
RABAIS



Linda Boivin
encadreur professionnel

Les Encadrements Photo
Dix Quatre
260657

Place du Royaume - Chicoutimi
(face à Toys'R'US) 698-2001

Conflits de l'après guerre-froide

Les Occidentaux sont impuissants

LONDRES (AP) — La politique étrangère «incertaine» du président américain Bill Clinton et le souci obsessionnel des Occidentaux de remettre sur pied leur économie nationale sont rendues responsables de l'échec de la communauté internationale à agir efficacement dans la plupart des conflits de l'après-guerre froide.

«Sans l'engagement des grandes puissances, rien de significatif ne se produit», affirme l'Institut international des études stratégiques, dans son rapport annuel publié hier.

L'«arthrite stratégique» que l'on observe engendre les bains de sang et l'instabilité politique dans des pays comme la Bosnie, la Somalie et Haïti, souligne le rapport. Il met également en garde contre les «implications dangereuses» des récentes incursions de la Russie sur la scène mondiale, en particulier dans les Balkans et les anciennes républiques soviétiques.

Selon les experts en polémologie de l'institut, l'inaction de la communauté internationale intervient à un moment où la récession contraint les gouvernements des pays occidentaux à se préoccuper davantage de leurs problèmes économiques internes.

Le rapport insiste également sur le caractère «désordonné» de la politique étrangère de Bill Clinton. «Les Etats-Unis, plus encore que d'habitude, ne semblent pas se servir d'une boussole stable (...) Le président Clinton, pourtant clair et simple dans sa vision des affaires intérieures, embouche une trompette diplomatique incertaine», écrit-on.

Le rapport critique notamment les exigences des Etats-Unis à rechercher des «garanties de sécurité» avant l'envoi de leurs soldats dans des zones de conflits. Le 3 mai dernier, à la lumière de l'échec des opérations de maintien de la paix en Bosnie et en Somalie, le chef de la Maison-Blanche avait ainsi approuvé la limitation en temps et en coûts de telles missions et préconisé une définition précise de leurs objectifs avant leur mise en place.

Parfois, note le rapport, l'«arthrite stratégique» est estompée par une «thérapie de choc». Un obus tombé sur un marché de Sarajevo conduira par exemple à un ultimatum de l'OTAN adressé aux Serbes, tandis que le massacre d'Hébron va permettre d'accélérer la mise en oeuvre de l'accord de paix israélo-palestinien.

Les experts s'inquiètent enfin de l'intervention russe aux côtés des Serbes, qui a permis à Moscou de retrouver «un degré d'influence» dans l'ex-Yougoslavie perdu depuis 1948. Selon l'Institut, la Russie ne tolère pas que des Etats issus de l'effondrement de l'empire soviétique deviennent des «entités entièrement indépendantes» et souhaite voir les Républiques indépendantes agir en conformité avec ses propres intérêts.

Fonction publique

Menace de grève

HALIFAX (PC) — Les syndicats de la fonction publique de Nouvelle-Ecosse se rencontreront aujourd'hui pour décider s'ils déclencheront ou non une grève générale au moment même où le gouvernement libéral de la province célèbrera son premier anniversaire.

La coalition, composée de syndicats et d'associations professionnelles représentant 60000 employés du secteur public, compilera les résultats des votes de grève tenus au cours des deux dernières semaines. Sur cette base, elle décidera ensuite des moyens d'action à entreprendre pour protester contre la réduction salariale de trois pour cent puis le gel de ces salaires pour trois ans annoncés dans le dernier discours du budget de la province.

«Si nous obtenons un mandat fort, nous avons l'intention d'envoyer un télégramme au premier ministre tout de suite après la rencontre pour lui dire: «Ecoutez, nous voulons vous rencontrer d'ici quelques jours ou quelques heures pour revoir ce projet de loi», explique Kelly Murray, du Syndicat canadien de la Fonction publique.

«Si sa réaction et son arrogance sont pareils à ce qu'ils ont été au cours des derniers mois, alors sa réponse sera évidemment négative, et alors nous aurons le mandat pour lui tomber dessus.»

Un porte-parole du premier ministre John Savage a répondu que des responsables gouvernementaux et la ministre des Ressources humaines Eleanor Norrie sont disposés à rencontrer en tout temps les syndicats.

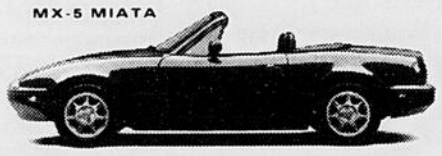
«Le premier ministre ne s'impliquera pas dans les négociations, a toutefois précisé l'attachée de presse de M. Savage, Ann Graham Walker. Il ne s'immiscera pas dans le processus.»

DES NOUVELLES FRAÎCHES DE MAZDA



Obtenez la **CLIMATISATION** ou un rabais équivalent pouvant aller jusqu'à **2 175$!** SUR LE PDSM

MX-5 MIATA



• Moteur 1,8 litre 16 soupapes à DACT • Coussin gonflable côté conducteur • Échappement haute performance • Radio AM/FM stéréo à lecteur de cassette avec antivol et montre numérique

RABAIS ÉQUIVALENT DE **1 500$*** *ou* LOUEZ À PARTIR DE **297$** par mois † 48 mois

MX-3 PRECIDIA RS



• Moteur 1,6 litre 16 soupapes • Radio AM/FM à lecteur de cassette • Direction et freins assistés • Colonne de direction inclinable

RABAIS ÉQUIVALENT DE **1 500$*** *ou* LOUEZ À PARTIR DE **235$** par mois † 48 mois

MX-6 MYSTÈRE RS



• Moteur 2 litres, 16 soupapes à DACT • Deux coussins gonflables • Suspension indépendante • Verrouillage automatique des portières

RABAIS ÉQUIVALENT DE **1 500$*** *ou* LOUEZ À PARTIR DE **306$** par mois † 48 mois

MPV



• 7 passagers • Moteur 3 litres, 18 soupapes à SACT • Coussin gonflable côté conducteur • Transmission automatique 4 vitesses à surmultipliée • Portière arrière à battant avec sécurité-enfant

RABAIS ÉQUIVALENT DE **2 175$*** *ou* LOUEZ À PARTIR DE **297$** par mois † 48 mois

LOCATION Personnalisée MAZDA^MC

mazda Je me sens bien

***Climatisation/rabais équivalent:** l'offre ne s'applique qu'aux modèles 1993 et 1994 neufs décrits ici. Le rabais équivalent à la climatisation est de 1 500$ sur le P.D.S.M. (2 175$ pour la MPV avec double système).

†**Location personnelle Mazda:** Cette offre ne s'applique qu'aux modèles 1994 neufs décrits ici. Les termes sont calculés selon une location de 48 mois. Des termes plus courts sont offerts. Les versements initiaux, les dépôts et les obligations totales sont comme suit:

	MX-5 Miata	MX-3 Precidia RS	MX-6 Mystère RS	MPV
Versement initial minimum	2 100$	1 850$	2 700$	2 830$
Dépôt	350$	300$	400$	350$
Obligation totale**	16 706$	13 430$	17 788$	17 436$

**Transport et préparation en sus. Limite de 100 000 kilomètres. Frais de 0,08$ (8 cents) pour chaque kilomètre additionnel. Sujet à l'approbation du crédit. Les offres de climatisation/rabais équivalent et de location ne peuvent être combinées. Ces offres s'appliquent aux particuliers à partir du 4 mai et pour une durée limitée. Immatriculation, assurance et taxes non-comprises. Le concessionnaire peut vendre ou louer moins cher. Voir le concessionnaire pour les détails.

Israël exige qu'Arafat s'explique sur la djihad

NATIONS UNIES, New York (Reuter) — Le gouvernement israélien a exigé hier que Yasser Arafat s'explique sur son récent appel à une croisade pour libérer Jérusalem.

Le chef de l'OLP avait tenu ces propos le 10 mai dans une mosquée de Johannesburg où il séjournait à l'occasion de l'investiture du président sud-africain, Nelson Mandela.

«Nous aimerions, tout d'abord, des clarifications sur ce qui s'est passé exactement dans cette mosquée de Johannesburg. Une fois que la situation aura été clarifiée, nous verrons alors quelles mesures nous prendrons pour l'avenir», a dit le ministre israélien des Affaires étrangères, Shimon Peres.

Il s'adressait à la presse après une rencontre avec le secrétaire général de l'Onu, Boutros Boutros-Ghali, à New York.

«Entretemps, nous continuerons le processus de paix», a-t-il ajouté.

A Jérusalem, au contraire, Oded Ben-Ami, un porte-parole du premier ministre israélien, avait déclaré dans la journée qu'Israël gèlerait toute discussion sur la prochaine étape du processus d'autonomie «tant que nous ne constaterons pas que l'autre partie peut tenir ses engagements».

Yitzhak Rabin «demandera à Arafat une réaffirmation écrite de son engagement (à renoncer à la violence) à la lumière du discours de Johannesburg», a dit le porte-parole.

De son côté, Yasser Arafat a fait valoir par le truchement d'un de ses conseillers arabes israéliens, Ahmed Tibi, qu'il ne voyait pas l'utilité de réaffirmer quelque chose qui figure déjà par écrit dans l'accord sur l'autonomie de Gaza et Jéricho.

«Je ne vois pas l'intérêt des déclarations de certains ministres qui demandent une clarification écrite du président Arafat. La clarification est déjà là, dans l'accord sur Gaza-Jéricho que le président Arafat a signée», a rétorqué Tibi.

Après une première levée de boucliers lorsque la radio israélienne a diffusé la semaine dernière des extraits de ses propos, Arafat avait dû expliquer qu'il parlait de «croisade pacifique» et non de «guerre sainte armée».

Crise de confiance

L'affaire s'était calmée jusqu'à ce que la radio diffuse dimanche de nouveaux extraits du discours. Arafat y déclare: «Cet accord ne représente pas plus pour moi que l'accord signé entre notre prophète Mohamed et (la tribu des) Koraichites».

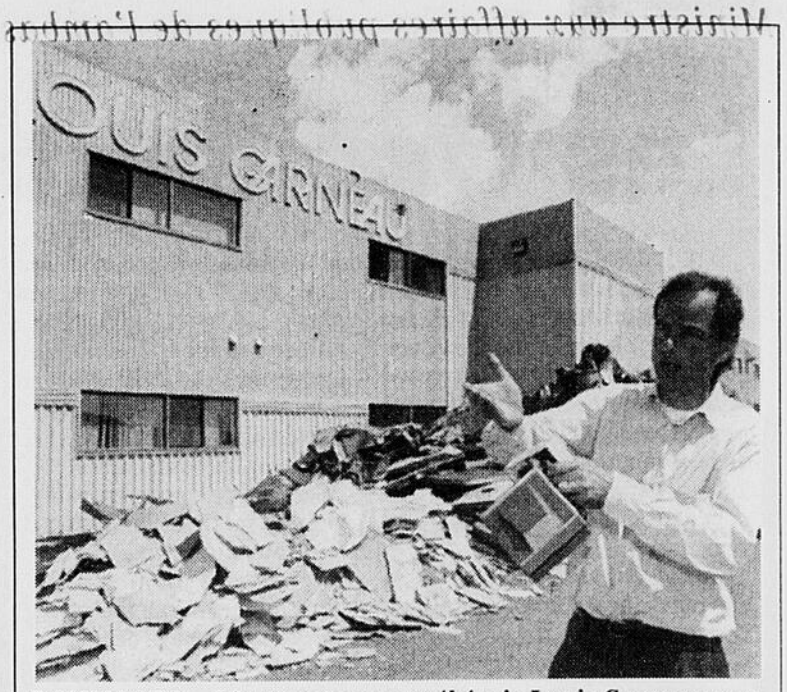
Cet accord de non-agression conclu en 627 par le prophète avec la tribu qui contrôlait La Mecque n'avait pas empêché la capture de la ville par les Musulmans deux ans plus tard.

La droite israélienne y a immédiatement vu la preuve que l'accord de Washington «ne vaut pas plus que le papier sur lequel il est imprimé».

Tibi avait du faire dimanche une nouvelle mise au point pour expliquer que «tous les écoliers musulmans savent très bien que ce sont les Koraichites, et non Mahomet, qui ont rompu l'accord». Arafat, a-t-il assuré, a simplement voulu signifier que l'accord Israël-OLP s'effondrerait aussi si l'une des parties le violait.

La décision d'Israël de geler quand même les négociations sur la prochaine phase de l'autonomie est mal prise par l'OLP, dont un des négociateurs, Djamel Tarifi, a déclaré qu'elle violait l'accord de Washington.

Mais le ministre de l'Environnement, Yossi Sarid, a estimé qu'Arafat avait créé une «crise de confiance» et qu'il devait «déclarer nuls et non avenus ses graves et regrettables propos» et «réaffirmer son attachement total à l'accord avec Israël».



DOMMAGES — L'entrepreneur québécois Louis Garneau, propriétaire d'une fabrique de vêtements de sport à Saint-Augustin, explique comment les forts vents et les pluies diluviennes ont eu raison de la toiture de sa fabrique causant pour plus d'un demi-million de dommages. Une section de 80 par 200 pieds a été soufflée par les vents.

(Photo PC)

TURF POWER par MTD



Tracteur 12 c.v. Tecumesh XL

Tablier de coupe de 38 ". Boîte transmatique à 5 rapports. Siège à mi-dossier ajustable avec interrupteur de sécurité. Récupérateur à herbe en option.

Garantie 2 ans.

(Montage en sus)

773-11-497 (1).

1299,95$

NUTRINOR

POUR NOUS RENCONTRER VENEZ AU:

1695, BOUL. TALBOT, CHICOUTIMI

TÉL.: (418) 549-1366

Naturellement

Les motorisés en vedette

MÉCANO-PNEU ENR.



Pneu 4 saisons

A partir de 29,95$

Pose et balancement en sus

Ex: P145 80R13

Notre radial ceinturé d'acier le moins cher

Jusqu'à épuisement des stocks

Appelez pour spécial sur pneus Dayton, Sumitomo, Sava, Pirelli

Alignement aux 4 roues 29,95$

Spécial 25% de rabais

sur pièces de conduite, freins, silencieux, amortisseurs

Lot de pneus usagés 13", 14", 15" et 16" À BAS PRIX Plus de 1500 en stock

Pneus de tracteur de toutes sortes disponibles



ROUES CHROMÉES ET MAG

A partir de 52,95$

ex: Roue chromée 14" x 6 traction arrière

HEURES D'OUVERTURE:

Lundi au mercredi: 8h30 à 18h00

Jeudi - Vendredi: 8h30 à 19h00 – Samedi: 8h30 à 12h30

575, Melançon - St-Bruno - 343-2520

(FACE À DALLAIRE ÉQUIPEMENT)

LES OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU QUÉBEC

J'en achète ! C'EST SÛR !

5 1/2 % La première année

EN VENTE DU 24 MAI AU 1er JUIN 1994

INFORMATIONS : 1 800 463-5229 ou (418) 528-1200

Québec

Gouvernement du Québec
Ministère des Finances

Ministre aux affaires publiques de l'ambassade canadienne

90 000 $ pour meubler la demeure

par Marie TISON

WASHINGTON (PC) — Les contribuables canadiens ont défrayé plus de 90000$CAN en 1992 pour meubler la demeure du ministre aux affaires publiques de l'ambassade canadienne à Washington.

C'est plus que le budget que l'ambassade consacre annuellement à la promotion de la culture canadienne, soit 76000$CAN.

Les contribuables canadiens défraient également une partie des coûts de location de cette élégante résidence, située en banlieue de Washington. Le loyer mensuel se monte à 5500$US par mois, ce qui se situe entre 6680$ et 7036$CAN, selon les taux de change.

L'ambassade a signé un bail de trois ans, ce qui amène le total à environ 250000$CAN.

La Presse Canadienne a obtenu ces renseignements en vertu de la Loi sur l'accès à l'information.

L'ancien premier ministre conservateur Brian Mulroney a nommé M. Ian MacDonald, un journaliste de la Gazette, au poste de ministre aux affaires publiques de l'ambassade en septembre 1992. Ce poste était alors vacant depuis deux ans.

A une certaine époque, M. MacDonald avait obtenu un congé sans solde de la Gazette pour écrire des discours pour M. Mulroney. Il a également complété une biographie du premier ministre Mulroney.

Un porte-parole de l'ambassade canadienne a affirmé que l'ambassade n'avait fait que suivre les règles du ministère des Affaires extérieures, et que les trois ministres de l'ambassade bénéficiaient des mêmes avantages.

Il a ajouté que les meubles du prédécesseur de M. MacDonald, M. Jock Osler, provenaient d'autres missions du ministère des Affaires extérieures ou du ministère de la Défense. Après le départ de M. Osler, certains meubles sont retournés dans les autres missions. D'autres ont abouti dans la résidence de l'ambassadeur à l'Organisation des Etats américains, et d'autres encore n'étaient plus utilisables.

Il a soutenu qu'il fallait remeubler le tout.

«La question porte sur le fonctionnement des services à l'étranger, parce que nous n'avons rien fait de spécial pour Ian», a déclaré M. Terry Colli, directeur des affaires publiques à l'ambassade.

Il a ajouté que c'était un décorateur intérieur du gouvernement qui s'était chargé du choix et de l'achat des meubres de la résidence de M. MacDonald.

Ce décorateur a notamment acheté six chaises, une ottomane, un sofa, deux causeuses et deux sofa Monteagle couverts de soie au coûts de 22100$CAN. Il a déversé un autre 2300$CAN pour se faire livrer cet ameublement depuis la Caroline du Nord dans les 14 jours.



NOMINATION — Ian MacDonald, photographié ci-dessus alors qu'il était journaliste à The Gazette, a été nommé à Washington par l'ancien premier ministre canadien Brian Mulroney.

(Photo PC)

Les dépenses de M. MacDonald ne comprenaient pas de travaux structurels, comme ceux qui ont été accomplis au consultat de Boston l'année dernière. Ceux-ci n'ont d'ailleurs coûté que 65000CAN $.

Parmi les autres dépenses pour la résidence de M. MacDonald, en devises canadiennes:

- Deux sofas couverts de damas italien au coût de 7158$.
- Une série de 13 lampes au coût de 2979$.
- Une commode, un miroir, une table de chevet, un matelas pour la chambre de la bonne, au coût de 1477$.
- Un tapis oriental et une carpette au coût de 5706$.
- Des accessoires pour le foyer, incluant un porte-bûche et des outils en laiton au coût de 1182$.
- Une corde de bois de chêne pour le foyer au coût de 227$.
- Des draps, des taies d'oreillers et des couvre-pieds Ralph Lauren au coût de 814$.

Les contribuables canadiens ont également payé 80$ pour faire lubrifier et ajuster une porte, et 607$ pour faire changer les serrures de la résidence.

Dans l'exercice de ses fonctions, M. MacDonald doit parfois recevoir chez lui.

Toutefois, le premier ministre Jean Chrétien, qui reçoit également au 24 Sussex, a très peu dépensé de fonds publics pour meubler sa nouvelle demeure. En fait, la Commission de la capitale nationale a fait savoir en novembre 1993 que le premier ministre avait emprunté des meubles provenant de missions canadiennes à l'étranger, et qu'il n'avait fait peinturer qu'une seule pièce.

En plus de son salaire, qui se situe entre 110000 et 129,700$CAN, M. MacDonald dispose également d'une voiture et d'un chauffeur, au coût de 28000$ par année.

Toutefois, M. Colli a indiqué que depuis avril dernier, M. MacDonald ne se sert plus de la voiture pour faire la navette entre son domicile et son bureau. Il ne s'en sert que pour des occasions officielles.

Profitez d'**aides** financières pour **vous chauffer** à **bon prix.**

N'attendez pas que vos équipements de chauffage vous lâchent ! Remplacez dès maintenant vos appareils vétustes fonctionnant au mazout ou à l'électricité et bénéficiez d'équipements au gaz naturel neufs et performants ! Le gaz naturel, c'est l'énergie de l'économie ! Un expert en chauffage peut vous aider à vous équiper entièrement au gaz naturel. De plus, profitez d'aides financières importantes pour la conversion et l'installation de vos équipements !

Gaz Métropolitain

Poly-Gaz inc.

POLY-GAZ INC.
1371, rue Manic, Chicoutimi **TÉL.: 696-1212**
149, rue Claire-Fontaine Ouest, Alma **TÉL.: 669-2040**
1 800 667-1213

Membre du Programme Entrepreneur Partenaire (PEP) de Gaz Métropolitain

«Convertissez-vous aujourd'hui et payez plus tard.»
Aucun versement avant le 1er octobre 1994.



Association des concessionnaires du Saguenay–Lac-Saint-Jean

rocoto TOYOTA — 1540, Route 170 CHICOUTIMI — 549-5574

TOYOTA ALMA TOYOTA — 630, ave du Pont Sud ALMA — 668-0195

ST-FÉLICIEN TOYOTA INC. — 766, boul. Sacré-Coeur SAINT-FÉLICIEN — 679-1984

261175

«Pulp Fiction» remporte la Palme d'Or

CANNES (AP) — En accordant sa Palme d'Or au film «Pulp Fiction», de l'Américain Quentin Tarantino, le jury du Festival de Cannes a voulu récompenser lundi soir le cinéma du temps présent.

Le film, violent, drôle et rythmé, devrait plaire au plus large public du cinéma, un public jeune plus attiré par les histoires d'aujourd'hui que par les reconstitutions historiques.

Le jeune cinéma américain remuant et ambitieux (ce n'est que le deuxième film de Quentin Tarantino, 30 ans) est ainsi récompensé comme il l'avait été en 1989 pour «Sexe, mensonges et vidéo», en 1990 pour «Sailor et Lula» et en 1991 pour «Barton Fink».

Mais le jury présidé par Clint Eastwood et co-présidé par Catherine Deneuve a voulu équilibrer son palmarès en accordant son Grand Prix ex-aequo à deux films qui parlent du présent en évoquant le passé: «Vivre!», du Chinois Zhang Yimou, sur l'évolution de la Chine ces dernières décennies, et «Soleil trompeur», du Russe Nikita Mikhalkov, sur les purges staliniennes de la fin des années 30.

La France, contrairement aux années précédentes, est très présente au palmarès avec trois prix: le Prix d'interprétation féminine pour l'Italienne Virna Lisi dans son rôle de Catherine de Médicis dans «La Reine Margot», le Prix du Jury pour cette même «Reine Margot» de Patrice Chéreau, et le Prix du scénario pour «Grosse Fatigue», de Michel Blanc.

Les larmes de joie de Virna Lisi remerciant Catherine de Médicis, «femme extraordinaire qui m'a fait gagner ce prix», furent le moment le plus émouvant de la cérémonie de clôture présentée par Jeanne Moreau devant les 2300 personnes rassemblées dans le grand auditorium du Palais des Festivals.

Comme «La Reine Margot», le film «Vivre!» - dont les autorités chinoises refusent le visa de censure dans son pays, ce qui explique l'absence à Cannes de son réalisateur - obtient un deuxième prix avec celui d'interprétation masculine pour son acteur Ge You.

Enfin, le «Journal intime» de l'Italien Nanni Moretti, l'un des chouchous des critiques, a été distingué par le Prix de la mise en scène.

Le gros, très gros absent du palmarès, que critiques français et étrangers avaient acclamé et que l'on disait candidat à la Palme d'Or, est «Rouge», du Polonais Krzysztof Kieslowski - mais il n'y avait pas de place pour tout le monde.

«Je n'avais jamais espéré gagner aucun prix à aucun festival», a déclaré un Quentin Tarantino hilare après sa Palme d'Or, en soulignant que cette récompense avait été obtenue «surtout grâce aux acteurs». La distribution de «Pulp Fiction» est en effet l'un de ses atouts: John Travolta, Bruce Willis, Samuel Jackson, Harvey Keitel, Uma Thurman, Maria de Medeiros, Rosanna Arquette, Christopher Walken...

D'un humour décapant et très à la mode, violent (de l'hémoglobine un peu partout) et sans complexe (des dialogues toujours très crus), très rythmé et très musical, «Pulp Fiction» - qui sortira au mois d'août en Amérique du Nord - est de la même veine que «Reservoir Dogs», le premier film de Tarantino présenté à Cannes hors-compétition il y a deux ans.



EMOTION - L'actrice italienne Virna Lisi a remporté le prix d'Interprétation féminine pour son rôle de Catherine de Médicis dans le film «La Reine Margot». A droite, John Travolta qui est de la distribution du film «Pulp Fiction» de l'Américain Quentin Tarantino qui a remporté la Palme d'Or.

(Photo PC)

Tirant son titre des «pulp magazines», revues bon marché et de petit format qui racontaient des histoires policières violentes dans les années 30-40, le film est divisé en trois histoires, qui s'emboîtent les unes dans les autres et se rejoignent à la fin.

C'est le monde des petits malfrats dans la jungle d'Hollywood d'aujourd'hui, avec une kyrielle de personnages au verbe et à la gâchette facile: deux tueurs à la petite semaine, un dangereux gangster noir, sa belle épouse droguée, un boxeur en fuite avec sa petite amie française, une adepte du piercing et son mari revendeur de drogue, un homme de main spécialisé dans le nettoyage des voitures ensanglantées, deux braqueurs amoureux un peu paumés mais nerveux, etc.

Face à ce succès du cinéma américain, la France peut quand même se vanter de compléter le palmarès par deux autres distinctions: le Prix de la Commission supérieure technique accordé à Pitoff pour les effets spéciaux de «Grosse Fatigue», et la Caméra d'Or (meilleur premier film) pour «Petits arrangements avec les morts» de Pascale Ferran.

RÉSULTATS loto-québec

loto-québec 6/49

Tirage du 94-05-21

4 10 25 33 36 46

Numéro complémentaire: 30

	GAGNANTS	LOTS
6/6	1	2 708 455,60 $
5/6+	6	135 422,80 $
5/6	276	2 355,10 $
4/6	17 034	73,10 $
3/6	315 321	10,00 $

Ventes totales: 19 044 714,00 $
Prochain gros lot (approx.): 2 400 000,00 $
Prochain tirage: 94-05-25

Extra

Tirage du 94-05-21

NUMÉROS	LOTS
699352	100 000 $
99352	1 000 $
9352	250 $
352	50 $
52	10 $
2	2 $

Banco

Tirage du 94-05-22

02	08	09	10	14
17	18	20	21	26
33	34	35	37	38
40	42	46	63	69

Select 47

Tirage du 94-05-21

4 7 10 13 20 27

Numéro complémentaire: 41

MISE-TÔT 24 31 33 39

GAGNANTS	LOTS
58	862,00$

	GAGNANTS	LOTS
6/6	1	1 000 000,00 $
5/6+	0	17 375,10 $
5/6	68	425,80 $
4/6	2 410	22,40 $
3/6	29 437	5,00 $

Ventes totales: 813 005,00 $
Gros lot à chaque tirage: 1 000 000 $

TVA, le réseau des tirages de Loto-Québec

Le modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

LE SOLDE
ROULEZ SUR L'OR

C'est le temps ou jamais de remplacer vos pneus usés par des Tiger Paw d'Uniroyal. Pour votre voiture, c'est de l'or en barre, pour vous, c'est de l'argent en banque



TIGER PAW XTM^MD
Radial quatre saisons de qualité supérieure



TIGER PAW A/S^MD
Radial quatre saisons économique

PROTECTION RISQUES ROUTIERS 4 Ans

PNEUS UNIROYAL

• SERVICE D'ENTREPOSAGE
• POSE ET ÉQUILIBRAGE DE VOS PNEUS

VENTE ET SERVICE POUR FREINS, SILENCIEUX, AMORTISSEURS ET SUSPENSION

SERVICE DE PNEUS RUELLAND inc.

Place Saguenay — Champs Élysées — Marie-Antoinette — Motel Montagnais — boul. Talbot
Place du Royaume — SPR — 1133, boul. Talbot

PNEUS ET SERVICE PAR EXCELLENCE
1133, boul. Talbot, Chicoutimi
549-5656
HEURES D'OUVERTURE: 8 H À 17 H • SAMEDI: 8 H À 12 H
CARTES DE CRÉDIT ACCEPTÉES
251789

Réalisateur canadien

Egoyan obtient le Prix de la critique

CANNES (Reuter) — Le réalisateur canadien Atom Egoyan a remporté la faveur des critiques internationales, lundi, au 47e Festival de Cannes, pour son film «Exotica».

Oeuvre sur le voyeurisme et les fantasmes sexuels, planté dans un bar de danseuses nues, le film a reçu la Prix de la critique pour «sa capacité à révéler un monde clos, à la fois riche et mystérieux», ont indiqué les onze membres du jury.

«Exotica» est le récit troublant et bizarre d'un contrôleur fiscal obsédé par une danseuse nue vue dans un bar de strip-teaseuse. Elle amorce son spectacle déguisée en écolière timide.

Les critiques ont voulu souligner «la technique audacieuse et pleinement réussie» du film.

Atom Egoyan, un Torontois de 33 ans, est né au Caire de parents arméniens, puis a grandi au Canada.

«Exotica» est le premier film canadien de langue anglaise à figurer dans la compétition officielle du Festival de Cannes depuis 1985.

Le film met en vedette Mia Kirshner, Elias Koteas, Bruce Greenwood, Victor Garber, Don McKellar et Sarah Polley, bien connue pour son rôle dans la série télévisée Avonlea.

Deux réalisateurs québécois avaient déjà remporté le Prix de la critique intrernationale — Denys Arcand pour «Le Déclin de l'empire américain», en 1986, et Jean-Pierre Lefebvre pour «Les Fleurs sauvages», en 1982.

EN BREF

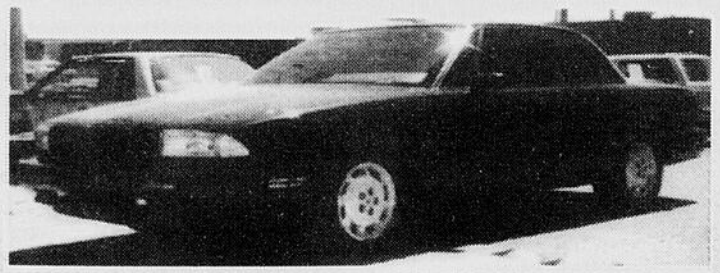
Politique

CANNES (Reuter) - Le réalisateur et les acteurs du film chinois «L'Histoire de Xinghua» n'ont pas été autorisés à se rendre à Cannes, parce que Zhang Yimou présentait son film au Festival sans autorisation, selon un porte-parole du co-producteur australien.

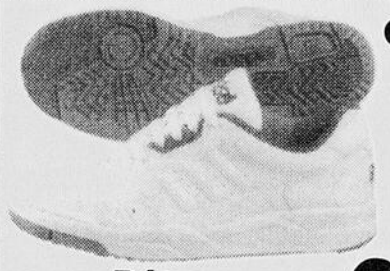
Dans le cas de «Bab el Oued City», tourné au printemps 1993, son réalisateur, l'Algérien Merzak Allouache, estime qu'il ne lui serait plus possible de faire aujourd'hui un tel film.

Aussi, les réalisateurs ont parfois pris nettement position par rapport aux questions politiques agitant leur pays, comme l'Italien Nanni Moretti, fort préoccupé que Silvio Berlusconi ait accédé à la présidence du Conseil.

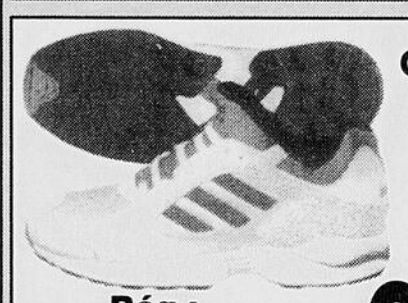
INCROYABLE
DODGE CARAVAN 1985
4 cylindres, automatique. Tel quel.

Spécial 3995$
OCCASION UNIQUE ET RARE
OLDSMOBILE 98 1993

Touring édition. 4 portes, équipement complet, int. cuir, sièges chauffant, roues 16 po., vitres teintées, 19,000 km.
A voir seulement chez Perron Auto.
PERRON Ford CHICOUTIMI
930, boul. Talbot CHICOUTIMI 549-7633
260415

Solde adidas®


adidas® Lady Response Tennis
Rég.: 79,95$ SPÉCIAL: 69,99

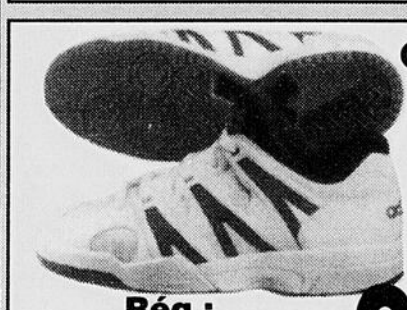

adidas® XTR II
Rég.: 79,95$ SPÉCIAL: 69,99


adidas® Torsion Advance
Rég.: 79,95$ SPÉCIAL: 69,99


adidas® Torsion Crush
Rég.: 89,95$ SPÉCIAL: 79,99


adidas® Torsion Response
Rég.: 99,95$ SPÉCIAL: 84,99


adidas® Torsion XTR 1
Rég.: 109,95$ SPÉCIAL: 94,99


adidas® Torsion Adidas Open
Rég.: 119,95$ SPÉCIAL: 99,99


adidas® Cityball II Mid
Rég.: 129,95$ SPÉCIAL: 99,99

Le représentant adidas® sera sur place pour répondre à vos questions jeudi et vendredi soir.

sports experts
Place du Royaume Chicoutimi
545-4945
Ouverture le dimanche de 11h à 16h
262461

Rencontres

la nouvelle façon de faire connaissance

Vous cherchez de nouvelles connaissances: 1-976-6100

Autres régions

JEUNE homme, 28 ans, 5'8", 150 livres, cherche un homme de 35 à 70 ans, corpulent, pour amitié. **4609**

Femme cherche homme

Saguenay

34 ANS, 5'5", honnête, sensible, tranquille, aimant les sports, la danse, les restaurants, les voyages. Non fumeuse. Désire rencontrer un homme ayant les mêmes qualités. **4606**

FEMME de belle apparence cherche un homme entre 55 et 65 ans, jovial qui aime les restaurants, les voyages, la danse, le camping et la pêche. **4605**

43 ANS, sociable et possédant un bon sens de l'humour, aimant la musique, le théâtre, la nature, vivre avec simplicité, désire rencontrer un homme entre 38 et 46 ans, ayant les mêmes affinités. J'aimerais partager de bons moments à deux. **4570**

54 ANS, femme 5'6", élégante, non fumeuse, aime la danse, la marche, le plein-air, recherche homme entre 50-70 ans, ayant les mêmes goûts. But: l'avenir le dira. **4527**

44 ans, aimant le sport, la danse, les soirées à deux. Recherche un homme honnête et stable. **4596**

POISSON, jeune femme 23 ans, blonde aux yeux verts, recherche homme 23 à 33 ans, sérieux, affectueux, compréhensif, avec ou sans enfant. Si tu aimes les sorties à deux, la nature, la pêche, les voyages et le romantisme. Alors ne cherche plus, téléphone-moi. **4591**

33 ans. La Baie. Sensible, aime les sorties à deux, restaurant, balade, cinéma. Cherche un homme respectueux, gentil et autonome. **4590**

Lac-St-Jean

ALMA, Toi qui as entre 45 et 55 ans, sobre et bien dans ta peau. Si tu cherches une complice pour partager tes loisirs et temps libres. Je suis dans la quarantaine, jeune de corps et d'esprit. J'aime les voyages, le cinéma, la lecture, le jardinage et bien d'autres choses. **4580**

ALMA, j'ai 61 ans, cheveux châtains, yeux bleus, sobre, ne fume pas, j'aime la musique, le chant, les enfants, J'ai le coeur jeune. Recherche un compagnon qui demeure à Alma, libre, fidèle. Qu'il soit musicien d'accompagnement serait un atout. But: amitié. **4190**

Homme cherche femme

Saguenay

HOMME 34 ans, célibataire, 5'8", belle apparence, non fumeur, non buveur, sérieux, discret, travail stable. J'aime les sports, la nature. Recherche femme entre 20 et 35 ans avec mêmes goûts. **4610**

CANCER, affectueux, chaleureux, responsable, désireux de rencontrer une femme entre 25 et 32 ans, sensible et authentique dans le but d'établir une relation stable et sincère. **4607**

VEUF, cinquantaine, très propre, aimant tout ce qui est beau. Recherche compagne entre 40 et 50 ans. **4604**

29 ANS, très belle apparence, très intelligent. Recherche femme libérée pour rencontres occasionnelles. **4601**

19 ANS, belle apparence, franc et honnête. J'aimerais faire de nouvelles connaissances. But: sérieux. **4600**

RESPECTUEUX sérieux et doux. 30 ans. Goût: nature, cinéma, souper à deux. J'aimerais connaître une dame simple et naturelle. **4560**

HOMME 21 ans, recherche une relation sincère avec une femme libre entre 19 et 25 ans, pour faire connaissance et partager temps libre. **4597**

HOMME 28 ans, belle apparence, yeux verts bleus, cheveux châtains, emploi stable. Désire rencontrer une femme entre 20 et 30 ans, mince et sans enfant. But: sérieux et pour la suite l'avenir le dira. **4595**

DROLE, 5'2", sociable, aime le sens de l'humour, la danse, les sorties à deux, le magasinage, le sport. Désire rencontrer une jeune fille de 25 à 35 ans. But: sérieux. **4593**

JEUNE homme, 22 ans, 5'10", 150 lbs, de belle apparence, désirant aimer et donner de l'amour avec jeune femme, entre 18 et 25 ans, qui aime les sorties, les voyages, la nature et qui n'aime pas la monotonie. **4548**

Lac-St-Jean

29 ans. Recherche confidente entre 22 et 31 ans, aimant la nature, sorties à deux, voyages, douce et naturelle avec belle personnalité. But: être bien ensemble. Secteur St-Félicien. **4612**

HOMME de belle apparence, début trentaine, recherche femme entre 20 et 34 ans, sincère, honnête et de belle apparence, ayant sens de l'humour. Obèse s'abstenir. **4602**

43 ans, aimant la pêche, ski alpin, cinéma, danse. Honnête, doux, romantique. Recherche une femme entre 30 et 43 ans pour relation sincère. **4592**

Alternatif

Saguenay

HOMME 37 ans, honnête et discret, aimerait rencontrer personne entre 22 et 40 ans, aimant la moto, la guitare, la nature. M.T.S. drogués, obèses s'abstenir. **4613**

Lac-St-Jean

LAC ST-JEAN. Homme recherche de la compagnie pour briser la solitude. But: amité pour rencontre agréable. **4603**

ROBERVAL, homme 37 ans, 140 livres, 5'7". Désire rencontrer un compagnon entre 30 et 40 ans pour complicité. M.T.S., drogué et aventurier s'abstenir. But: amitié et qui sait. **4598**

UNE PENSEE...

Pour qu'au hasard de la vie
Des grappes de secondes
que tu choisiras
Secrètement
N'appartiennent qu'à toi
N'appartiennent qu'à moi
A chaque instant de toi
le coeur m'affole autant...

Gabriel Lalonde

VOICI NOS STATISTIQUES:

Saviez-vous que 44 pour cent des gens âgés de 18 ans et plus, sont des personnes seules à la recherche de conjoint ou conjointe? Qu'il y a plus d'hommes que de femmes qui font appel à notre service? Qu'une personne sur trois trouve son Roméo ou sa Juliette?
Soyez de ceux qui veulent rencontrer l'âme soeur, et téléphonez-nous sans tarder. Le plaisir que nous éprouvons pour trouver votre bonheur nous enchante.

Comment avoir votre boîte vocale

Pour avoir votre boîte vocale personnelle, placez une annonce gratuite* dans cette rubrique. Il suffit de remplir et de nous faire parvenir le coupon ci-contre, ou de nous téléphoner au 690-8825. Nous vous donnerons un numéro de boîte vocale et un code d'accès personnel. Votre boîte vocale** vous permet d'enregistrer un message à l'intention des personnes intéressées par votre annonce. Votre boîte vocale vous permet ensuite d'écouter leurs réponses et de savoir comment les rejoindre.

** Frais d'utilisation de la boîte vocale de 1,75$ la minute facturables par Bell Canada. Vous devez avoir plus de 18 ans.

Comment faire les premiers pas.

1- Notez le numéro de 4 chiffres à la fin des annonces qui vous intéressent.
2- Utilisez un téléphone à clavier (Touch Tone) et composez, 24 heures sur 24, le 1-976-6100.
3- Suivez les instructions pour écouter les messages et pour laisser à votre tour un message dans la boîte vocale de la personne que vous désirez rencontrer. Vous pouvez passer en tout temps d'une boîte vocale à une autre en composant les 4 chiffres d'une annonce.
Les annonces sont publiées 2 fois la semaine, le mardi et vendredi dans Le Quotidien et le dimanche dans le Progrès-Dimanche

Rencontres

la nouvelle façon de faire connaissance

Je veux publier mon message dans la rubrique:

☐ Femme cherche homme

☐ Homme cherche femme ☐ Alternatif

Nom:.....

Adresse:.....

Municipalité:.....Code Postal.....

Tél.: (Jour).....Tél.: (Soir).....

Inscrivez votre message dans l'espace ci-dessous (4 lignes sont gratuites. une lettre par case, sans abréviation) Faites- le nous parvenir par la poste ou par télécopieur **690-8824**, ou encore appelez-nous au **690-8825.** 4 à 10 lignes 5,00 $, 10 lignes et plus 10,00 $ taxes comprises. Payez par chèque à l'ordre du Progrès du Saguenay. Notre personnel se fera un plaisir de vous aider.

Le service **Rencontres** s'adresse aux personnes de 18 ans et plus à la recherche d'une relation sincère. QUOT
Les annonces à caractère explicitement sexuel seront refusées.
En se servant du service **Rencontres,** l'annonceur accepte de ne pas laisser son numéro de téléphone, son adresse ou son nom dans son message enregistré. La Maison de la Presse se réserve la possibilité de réviser, changer ou refuser toute annonce ou message qui sera jugé offensant.
Rencontres est un service offert aux particuliers seulement. Les services de rencontres, les clubs de célibataires et les commerces ne sont pas acceptés dans cette section. La Maison de la Presse n'assume aucune responsabilité pour le contenu ou les réponses aux annonces publiées dans **Rencontres.**

690-8825

Alma: 668-4506
poste 825
St-Félicien: 679-3832
poste 825

le QUOTIDIEN — progrès dimanche

"Rencontres": 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

241168

La famille et la maladie d'Alzheimer

Deux auteurs proposent un guide

«La maladie d'Alzheimer», guide à l'usage de la famille et de ses proches. Denis Gauvreau et Marie Gendron. Collection «Questions réponses sur» des Editions Le Jour.



Aux nombreuses questions que suscite cette maladie, les auteurs offrent autant de réponse. Un livre qui aidera sans doute les personnes qui doivent intervenir auprès d'un malade. Une lecture qui illustre combien la situation n'a rien de facile pour les proches.

«Le courage de créer», de la nécessité de se remettre au monde. Par Rollo May. 137 pages. Editions Le Jour.

S'appuyant sur la définition antique de la créativité, Rollo May, analyste, nous incite à la rebellion contre l'idée préconçue que le talent est une maladie et la créativité une névrose. «La névrose est une création mal orientée; la personne qui en est victime lutte en vain pour faire jaillir l'ordre du chaos.»

«L'éveil de notre puissance intérieure» par Anthony Robbins. 576 pages. Editions Le Jour.

Techniques et stratégies pour maîtriser les émotions, le corps, les relations avec les autres, les finances et sa vie globale. Comment devenir un géant, vivre chaque jour comme s'il était le plus important de sa vie. Conluant sa pensée, disant: «Nous devons apprendre à aimer le changement, car c'est la seule chose sur laquelle nous pouvons compter.»

«Pour en finir avec les secrets de famille», ces vérités qui sont bonnes à dire. Par Harriet Wesbter. 213 pages. Editions Le Jour.

Ce n'est pas le contenu du secret qui blesse, mais le silence qui l'a entourée constate l'auteure. Ce que révèlent les témoignages recueillis lors de son enquête c'est la force étonnante de la vérité et son pouvoir de guérison sur des blessures passées. «Le silence indique un manque absolu de confiance envers les membres d'une même famille.»

«Le pouvoir de l'auto-hypnose», se concentrer, se guérir, se transformer. Par Stanley Fisher. 214 pages. Editions Le Jour.

Préoccupé au point de ne pas entendre le téléphone; perdre la notion du temps; des instants de transe qui démontrent une capacité de concentration importante et capable de favoriser la guérison, si utilisé à bon escient.

Le 28 mai à Jonquière

Concert du Choeur Amadeus

JONQUIERE (CP) - Le Choeur Amadeus de Jonquière présentera son concert printannier le samedi 28 mai, à 20 heures, en l'église Saint-Mathias, secteur Arvida.

Sous la direction musicale de Roch Laroche, le Choeur Amadeus, fondé en 1942, accueillera, comme artistes invités, Mmes Janick Tremblay, organiste et Rachel Gagné, pianiste.

Organiste du choeur Amadeus depuis 1987, Mme Janick Tremblay a remporté deux importants prix en 1993: le premier prix au concours d'orgue du Conservatoire de musique du Québec et celui du concours d'orgue John Rob à Montréal. Elle poursuit des études de clavecin au Conservatoire de musique de Chicoutimi dans la classe de Hermel Bruneau.

Mme Rachel Gagné, pianiste, étudie elle-aussi au Conservatoire de musique de Chicoutimi en classe «concours». Elle possède un diplôme d'études supérieures en piano. Elle a également obtenu des premiers prix en solfège, en dictée musicale et a complété un troisième cycle d'harmonie et de contrepoint.

Pour le concert printanier, le Choeur Amadeus a puisé dans les répertoires classiques et modernes. A caractère religieux, les oeuvres appartiennent aussi aux airs d'opéra ou d'opérettes. Il y aura de plus des chansons populaires et du «Negro spirituel».

Regroupant plus d'une cinquantaine de chanteurs, le Choeur Amadeus assure le chant religieux aux offices liturgiques de la paroisse Saint-Jacques de Jonquière, ce qui explique qu'il est également bien connu sous le nom de Chorale Saint-Jacques.

CINÉMA
PLACE DU ROYAUME
1451 BOUL. TALBOT 545-4260
– mardi et mercredi: 3.25$ –

MAVERICK (G)
Tous les soirs: 7h00 - 9h25

LA PATROUILLE (13+)
Tous les soirs: 7h10 - 9h30

MAMAN NE SE LAISSE PAS MARCHER SUR LES PIEDS (G) Tous les soirs: 7h30 - 9h35

EVA ET DODGER (G)
Lundi: 1h00 - 2h50 - 5h00

ALMA: 668-0141 MISTASSINI: 276-2002

CINÉMA IMPÉRIAL
1120 Boul Talbot 549-9022

LE CORBEAU (G)
VEN., MAR., MER., JEU.: 7:15 - 9:15
SAM., DIM., LUN.: 1:15 - 3:15 - 5:15 - 7:15 - 9:15

L'AGENT FAIT LA FARCE 33 1/3 (G)
VEN., MAR., MER., JEU.: 7:30 - 9:30
SAM., DIM., LUN.: 1:30 - 3:30 - 5:30 - 7:30 - 9:30

INTERSECTION (G)
VEN., MAR., MER., JEU.: 7:20 - 9:20
SAM., DIM., LUN.: 1:20 - 3:20 - 5:20 - 7:20 - 9:20

TROU DE MÉMOIRE (G)
VEN., MAR., MER., JEU.: 710 - 9:10
SAM., DIM., LUN.: 1:10 - 3:10 - 5:10 - 7:10 - 9:10

CINÉMA JONQUIÈRE
2445-ST-DOMINIQUE 695-0261

GUET-APENS (16+) Tous les soirs: 9:30

LA PATROUILLE (G)
VEN., MAR., MER., JEU.: 7:30 - 9:30
SAM., DIM., LUN.: 1:30 - 3:30 - 5:30 - 7:30 - 9:30

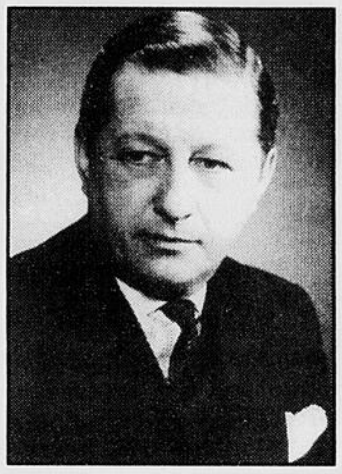
KELLY, L'INTRÉPIDE (G)
VEN., MAR., MER., JEU.: 7:15
SAM., DIM., LUN.: 1:15 - 3:15 - 5:15 - 7:15

En collaboration avec la Fondation de la Cathédrale

Les Amis de l'Orgue du Saguenay – Lac-Saint-Jean Inc.

présentent:

Raymond Daveluy
organiste



Titulaire du Grand-Orgue
de l'Oratoire Saint-Joseph, Montréal

Compositeur et Maître de l'improvisation

Mardi 24 mai 1994 à 20 heures

Cathédrale de Chicoutimi

ENTRÉE GRATUITE

Soulignant le 10e anniversaire des Amis de l'Orgue, ce récital sera enregistré par la Société Radio-Canada

262059

UQAC
Le savoir-faire

Pour s'amuser tout l'été, la CARTE ESTIVALE du Pavillon sportif de l'UQAC

PAVILLON SPORTIF DE L'UQAC
545-5050

TENNIS
NAUTILUS
BADMINTON

À VOLONTÉ
ET SANS FRAIS SUPPLÉMENTAIRES

TARIFICATION
14 à 17 ans: 55$ (taxes en sus)
18 ans et plus: 75$ (taxes en sus)

DU 13 JUIN AU 19 AOÛT 1994

Université du Québec à Chicoutimi

Circonscription de Bertrand

Simard sera seule candidate du PQ

MONTREAL (PC) — Tous les autres aspirants s'étant désisté, l'ex-animatrice de télévision et ancienne vice-présidente de la CSN, Monique Simard, se retrouve seule sur les rangs pour briguer l'investiture du Parti Québécois dans la circonscription de Bertrand.

Le dernier en lice était Bernard Lapointe, qui avait annoncé son intention d'être candidat quelques temps avant que Mme Simard n'annonce sa candidature, il y a trois semaines.

Les trois autres aspirants se sont ralliés à Monique Simard au moment où elle a annoncé publiquement son intention de se porter candidate.

L'assemblée d'investiture, qui entérinera sa nomination, aura lieu le dimanche 5 juin.



Monique Simard

Décès de Dyne Mousso

MONTREAL (PC) — La comédienne Dyne Mousso a succombé hier matin à un cancer, à l'âge de 64 ans.

Mme Mousso avait tenu plusieurs grands rôles au théâtre, notamment dans «Mademoiselle Julie» et «La mouette», de Tchekhov.

A la télévision, Dyne Mousso avait joué dans la télésérie «Sous le signe du lion», ainsi que dans plusieurs téléthéâtres.

PEANUT



PHILOMÈNE



POUR LE MEILLEUR ET POUR LE PIRE



AUJOURD'HUI À LA TÉLÉ

MARDI	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS	SRC Bonjour (07h00)		Les anges du matin		Pacha et les chats	La famille Calinours	Regards sur la...	Les craquantes	Le midi	Mon amour, mon amour		Les temps modernes		Pourquoi pas l'après-midi?		La bande à Picsou	La Ribambelle	Fais-moi peur!	Watatatow	Que le meilleur...
CFRS								Images du Québec	Les Pierrafeu	Cuisine Santé	De toutes les couleurs		Cinéma: CHANTONS SOUS LA PLUIE				Relevez le défi		Le Grand Journal	
CJPM	Salut Bonjour (06h00)		Bla bla bla		Top modèles	Aimer	Bon appétit	La vie au...	Première ligne (11h45) / TVA Edition midi			Sans plus ni moins	Au nom de la beauté	Les feux de l'amour		Santa Barbara		Claire Lamarche		Mongrain
R.Q.			Pause musicale		Vidéo-activité	Pause musicale			Le système scolaire du Québec		Pause musicale							Les Ami chaînes	Rémi	Le club... 100 watts

VOTRE SOIRÉE

MARDI 24 mai	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
R.Q.	Passe-Partout	Lucifer	Téléservice		Questions d'argent en direct		Les indomptables		Frou-Frou		Feu vert	Montagne	La période de questions
CKRS	Ce soir		Marilyn	Hockey. Ligue nationale. Conférence de l'Ouest. 5e match de finale si nécessaire					Le Téléjournal	Le point	Les nouvelles du sport/Météo	Découverte	
CJPM	Le TVA, édition 18 heures	Piment fort	Sous le signe du faucon		Le match de la vie		L'addition s'il-vous-plait		Ad Lib		Le TVA, édition, réseau/ TVA Sports		Ciné-lune: PRUNELLES...
CFRS	La guerre des clans	Sonia Benezra		Quelle histoire!	Cinéma: ELLE A DIT NON				Croque-madame		Le grand Journal	Sports Plus	Cinéma: NÉ POUR TUER
TV 5	Paris Lumières	Des chiffres et des lettres	Journal télévisé de TF1	Vision 5 (19h35)	Temps présent		Taratata			Le cercle de minuit		Intérieur nuit (23h45)	Journal télévisé de F3
S.E.	MORT SUR LE NIL (16h30)		MAUVAISE TETE (18h50)		GRANDEUR ET DESCENDANCE		LA NOTE BLEUE						
CBFT	Ce soir		Marilyn	Hockey. Ligue nationale. Conférence de l'Ouest. 5e match de finale si nécessaire					Le Téléjournal	Le point	Les nouvelles du sport/Météo	Découverte	
CFER	Le TVA, édition 18 heures	Piment fort	Sous le signe du faucon		Le match de la vie		L'addition s'il-vous-plait		Ad Lib		Le TVA, édition, réseau/ TVA Sports		Ciné-lune: PRUNELLES...
CBJET	Newswatch		The Nanny	Hockey. Ligue nationale. Conférence de l'Ouest. 5e match de finale si nécessaire						News		Newhart	CBC late night: DAMSEL IN...
CFCF	Pulse		Entertainment tonight	Kurt Vonnegut's monkey house	Murphy Brown	Coach	Roseanne	The John Laroquette show	Barbara Walters special: happy hour		News		The Arsenio Hall show
WVNY	News	News	Star Trek		Full house	Roseanne	Roseanne	These friends of mine	Tha coach retrospective: Mary Hart		News	Nightline (23h35)	Commercial program
WCAX	News		News	Entertainment tonight	Rescue 911		Menendes: a killing in Berverly Hills (2e de 2)				News	Late show with David Letterman (23h35)	
WPTZ	News	News	Jeopardy!	Wheel of fortune	Angels: The mysterious messengers				Dateline NBC		News	The tonight show (23h35)	
WCFE	ITN world news	The nightly business...	The MacNeil/Lehrer newshour		Media-television	Design classics	Madness by Jonathan Miller		Frontline		Eastenders	America with Dennis Wholey	Survivors
TSN	World cup soccer hall of fame (17h30)			Baseball. Ligue américaine. Toronto vs New York.						A communiquer			
F.C.	ALLEX (17h45)		THE CLEAN MACHINE				VOYAGE			COMMAND PERFORMANCE	RAISE THE RED LANTERN		
RDS	Question de sport	Sports 30	Les vacances de Marie	Baseball. Ligue nationale. Montréal vs Floride							Sports 30	Les internationaux de France	

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.**

DÉTENTE

BRIDGE

LAISSER PASSER **NO 138**

Paradoxalement, une bonne fin de coup se prépare en début de coup. Voilà pouquoi le joueur expérimenté prend l'habitude de réfléchir avant de jouer la première carte du mort, alors que le débutant préfère attendre la difficulté avant de s'arrêter (le plus souvent trop tard) pour réfléchir.

Donn: Sud
Vuln: E-O

	♠ A D 6 4 ♥ 10 6 ♦ A 10 7 6 ♣ 7 5 3	
♠ 10 2 ♥ R V 4 ♦ D V 9 5 ♣ R 10 4 2	N O E S	♠ V 3 ♥ 9 8 7 3 2 ♦ R 4 3 ♣ V 9 6
	♠ R 9 8 7 5 ♥ A D 5 ♦ 8 2 ♣ A D 8	

Ouest	Nord	Est	Sud
			1 ♠
Passe	3 ♠*	Passe	4 ♠
Fin			

* Main idéale pour inviter le partenaire qui accepte sans hésitation.

Ouest entame la Dame de Carreau. Le déclarant a une perdante certaine à Carreau, une possible à Coeur et une ou deux à Trèfle. À première vue tout semble reposer sur les impasses. Le déclarant prend donc le premier Carreau, purge les atouts des adversaires en deux tours avant de prendre l'impasse à Coeur. Ouest prend du Roi et donne la main à son partenaire en renvoyant Carreau. Quand Est revient Trèfle, le déclarant ne peut plus éviter la perte de deux Trèfles.

Dès l'entame, le déclarant doit prévoir la fin de coup et laisser passer la Dame de Carreau (la présence du Dix au mort empêche Est de « surprendre » du Roi). Après avoir pris le retour de l'As, Sud joue un Coeur vers la Dame prise par Ouest. Le retour Carreau est coupé par la main cachée: le déclarant, après avoir enlevé les atouts des adversaires, coupe son dernier Coeur.

L'élimination est complétée quand le déclarant avance le Dix de Carreau du mort et se défausse d'un Trèfle. Ouest a maintenant le choix entre le retour Trèfle ou « coupe et défausse ».

Jacques MALTAIS

MOTS CROISÉS

NO D-2570

HORIZONTALEMENT

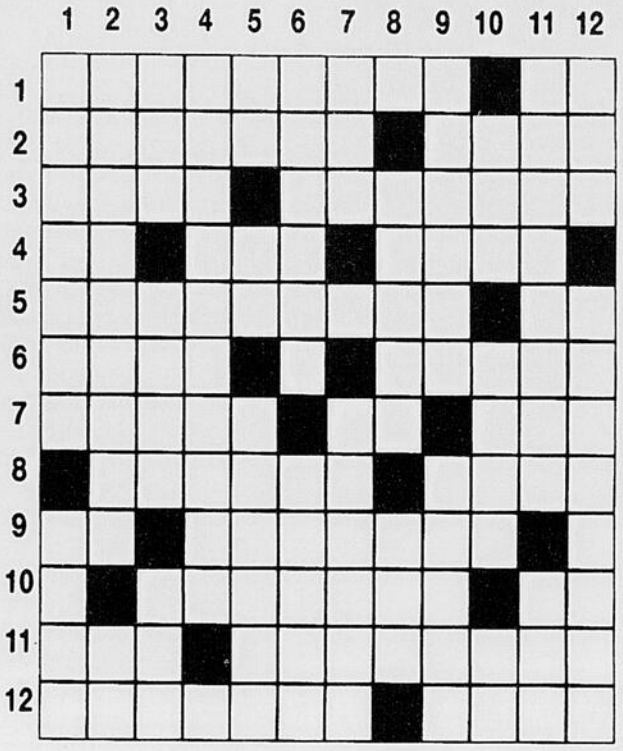
1 - Pièce de tissu utilisée pour s'essuyer - Sert de liaison.
2 - Endurci - Trompé par son conjoint.
3 - Édifié - Atterré.
4 - Métal précieux - Article - Souci.
5 - Beaucoup - Tantale.
6 - Attendrie - Orange.
7 - Accueillie - Cérium - Époque.
8 - Roi légendaire de Pylos - Perroquets.
9 - Platine - Bourdes.
10 - Zingaro - Lettre grecque.
11 - Dit qu'une chose n'est pas vraie - Serpents.
12 - Qui ne s'impose pas - Paysage.

VERTICALEMENT

1 - Mal exécuter un travail - Traîne.
2 - Folie passagère - Deux.
3 - Période d'activité sexuelle des mammifères mâles - Prénom fém. - Amas.
4 - Lampes.
5 - Iridium - Voyelles jumelles - Petite échelle d'alpiniste.
6 - Humaniste hollandais - Instrument de musique à un ou plusieurs claviers.
7 - Manie - Fondant.
8 - Bâton sur lequel on s'appuie pour marcher - Seule.
9 - Éloigna - Palmiers.
10 - Ceinture - Indique la direction - Titane.
11 - Explosera - Distinct.
12 - Bousille - Machine servant à l'usinage précis de la surface intérieure d'une pièce de révolution.

SOLUTION DU PROBLEME D-2569

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	F	I	L	I	A	T	I	O	N	■	A	G
2	A	N	O	R	M	A	L	■	O	D	I	N
3	T	E	T	R	A	S	■	G	U	E	R	E
4	A	G	E	E	S	■	A	R	E	S	■	T
5	L	A	■	E	S	O	P	E	■	A	M	E
6	I	L	■	L	A	M	P	E	■	M	E	■
7	T	■	P	L	I	E	E	■	N	O	T	A
8	E	O	L	E	■	L	A	T	E	R	A	L
9	■	P	A	S	T	E	U	R	■	C	I	L
10	F	I	N	■	E	T	■	A	P	E	R	O
11	I	N	T	E	N	T	A	I	S	■	I	N
12	T	E	E	■	D	E	S	T	I	N	E	S



HOROSCOPE

Mardi, le 24 mai 1994

Les enfants qui naissent aujourd'hui seront, pour la plupart, de fins causeurs, ayant le sens de l'observation et celui de l'humour. Bien combinés, ce sera époustouflant. Dons littéraires. Attirés par les arts et le théâtre surtout. Le spectacle en général. Dépensier. Amours rocambolesques mais vie inoubliable.

Bélier: du 21 mars au 20 avril: Des problèmes de nature familiale pourrait surgir aujourd'hui. Vous devrez peut-être vous mettre à la recherche d'une nouvelle demeure ou un nouvel appartement. En affaires, quoique différentes tendances se manifestent, vous serez toutefois privilégié par l'annonce de profits inespérés. Il est même possible que vous serez avantagé par un héritage inattendu ou par un don d'un généreux bénéficiaire.
Taureau: du 21 avril au 20 mai: Les natifs de ce signe qui sont en affaires devraient se protéger contre certaines fraudes dont ils ont connaissance. Autrement, ils risquent d'être entraînés par la tourmente. En société, vous serez particulièrement apprécié pour votre jugement et votre sens commun. Mais ne discutez pas de religion car vous risqueriez de jeter un froid avec vos croyances. A la maison, vous vous sentirez plutôt solitaire en soirée.
Gémeaux: du 21 mai au 21 juin: Les astres favorisent une combinaison de bonnes affaires et de délicieux plaisirs en cette journée. Ce sera un bon moyen d'obtenir grâce auprès de quelqu'un d'influent. Votre plan de carrière pourrait éventuellement en être avantagé. En amour, les progrès ne se feront sentir que tard en soirée. Evitez de ressasser de vieux problèmes. Ils occupent trop de place dans votre tête.
Cancer: du 22 juin au 22 juillet: Une mauvaise nouvelle au sujet de vos affaires risque de vous rendre maussade une bonne partie de la journée. Vous auriez avantage à vous retirer dans un endroit calme enfin de reconsolider votre équilibre. Heureusement, au foyer vous trouverez une personne pour vous comprendre et vous consoler. On vous fera peut-être quelques reproches, mais assumez-les sans rien dire. Tout ira pour le mieux plus tard.
Lion: du 23 juillet au 23 août: Vos projets d'affaire ou de carrière semblent prendre leur envol en cette journée. Votre vivacité d'esprit et votre intuition vous permettront d'orienter certaines décisions. Mais, vous aurez à bûcher plus fort que d'habitude. Les personnes qui sont affligées de maladies chroniques auront quelques difficultés à contenir leur mal.
Vierge: du 24 août au 22 septembre: Des obstacles se dresseront contre vous au plan professionnel ou domestique au cours de la journée. Mais, vous réussirez à les surmonter, car vous n'aimez pas vous fourrer le nez dans des histoires familiales alors que vous risquez la rebuffade. Le domaine sentimental semble un peu mystique sinon conflictuel.
Balance: du 23 septembre au 23 octobre: Votre situation financière se porte bien en raison d'une rentrée d'argent. Cependant, au travail, vous devrez vous concentrer davantage. Au plan affectif, quelqu'un risque de froisser votre susceptibilité mais ce n'est pas le moment d'abandonner les valeurs auxquels vous croyez. Il y a un mariage à l'horizon.
Scorpion: du 24 octobre au 22 novembre: Il est possible qu'au cours de la journée une ancienne blessure ou maladie vous fasse souffrir. Soyez patient, ce ne sera que passager. Si vous êtes au foyer, vous aurez le temps de développer votre diplomatie avec votre famille ou votre entourage. Vous passerez toutefois de bons moments avec des amis qui veulent vous entraîner dans un projet de création.
Sagittaire: du 23 novembre au 21 décembre: Une irrésistible force vous obligera à faire un douloureux retour vers une chose oubliée. Vous aurez l'impression de revivre un vieux problème au plan affectif, légal ou financier. Soyez attentif à toute tactique déloyale que l'on pourrait utiliser contre vous. Evitez les sucreries, elles nuisent à votre ligne.
Capricorne: du 22 décembre au 20 janvier: L'amitié qui vous lie aux proches est stimulante et spirituelle. Vous êtes revigoré. En affaire, vous aurez davantage de succès en faisant vos propres recherches et enquêtes, mais il ne faut pas trop escompter sur leur aboutissement rapide. Intellectuellement, vous n'avez jamais été en si meilleure forme.
Verseau: du 21 janvier au 19 février: Après avoir mis tant d'efforts dans l'accomplissement d'un but précis, vous serez récompensé par un premier succès financier. Vous manifestez beaucoup de compréhension avec vos nouvelles relations sentimentales. Un proche plus âgé vous aidera à résoudre un problème important. L'hypocrisie est un hommage que le vice rend à la vertu.
Poissons: du 20 février au 20 mars: En raison d'un événement religieux, vous serez entouré de nombreuses personnes, particulièrement des parents. Mais vous sentirez le besoin de vous isoler pendant un moment afin de faire le vide. La femme d'un autre est semblable aux coraux répandus sur une natte: les yeux aiment à la voir, les mains ne peuvent la prendre.

CINÉ-TÉLÉ

14h00

CFRS — CHANTONS SOUS LA PLUIE **93415** (2) (Singin' in the Rain), É.-U. 1952. Comédie musicale de G. Kelly et S. Donen avec Gene Kelly, Debbie Reynolds et Donald O'Connor. — À la naissance du cinéma parlant, une jeune inconnue détrône une vedette. (2h)

20h00

CKRS - CBFT — ELLE A DIT NON **58328** (5) (She Said No), É.-U. 1990. Drame judiciaire de J. Patterson avec Judd Hirsch, Veronica Hamel et Lee Grant. — Violée par un avocat réputé qui a réussi à se faire innocenter lors de son procès, une jeune femme se voit intenter une poursuite en diffamation par ce dernier. (2h) ATTENTION: possibilité de diffusion d'un 5e match de hockey de la finale de l'Association de l'Ouest.
CFRS — RETOUR POUR L'HONNEUR **18724** (4) (Vestige of Honor), É.-U. 1990. Drame de J. London avec Gerald McRaney, Michael Gross et Season Hubley. — Un homme d'affaires retourne en Thaïlande pour honorer une promesse faite auprès de montagnards venus en aide aux Américains lors de la guerre du Viêt-nam. (2h)

23h59

CJPM - CFER — PRUNELLES BLEUES **2097892** (5) Fr. 1986. Comédie policière de J. Otmezguine avec Michel Boujenah, Vincent Lindon et Valérie Steffen. — Un employé d'un cinéma porno est malgré lui mêlé à une affaire de trafic de drogue par la strip-teaseuse dont il est secrètement épris. (2h)
CFRS — NÉ POUR TUER **395106** (6) (Killer Instinct), É.-U. 1988. Drame psychologique de W. Hussein avec Melissa Gilbert, Woody Harrelson et Lane Smith. — Une psychiatre tente vainement de guérir un psychopathe meurtrier. (2h)

TÉLÉROMANS

17h00

CKRS - CBFT — WATATATOW **23095** Au grand dam de Marie-Claude (Catherine Sénart), Émilie (Élyse Aussant) a le béguin pour Alex (Martin Watier), un nouveau venu dans le quartier, chef d'une bande de skinheads. De son côté, Raphaël (Ruddy B. Eloi) est intimidé par cette bande qui rôde depuis peu autour de l'école.

19h00

CKRS - CBFT — MARILYN **45601** C'est jour d'élections. Solange (Louise Laparé) fait ses adieux. Les candidats font leurs discours.

MOT MYSTÈRE

1516 5 lettres Le mot clé: Au cirque

agile	danse	fouet	lion	pitre
ambulant	décor	foule	lueur	préféré
amusant		funambule	luire	
artiste	ébahi		lumière	ravi
attire	ébloui	gens	luron	renom
	éclat	gille		risque
	éléphant	grime	magie	
balle	émoi		manège	saluer
bien	enfant	haut	monde	succès
bon				
	fête	imiter	nain	troupe
cheval	feu		nerf	
cirque	fier	jeu		vêtu
clown	fin	joie	pantin	vif
connu	forain	jongle	perché	

Solution du problème précédent: cagnotte

F	E	U	M	I	U	O	L	B	E	G	E	N	A	M
I	E	P	U	O	R	T	B	A	F	E	R	M	C	O
V	T	B	I	E	N	W	O	L	C	O	B	I	L	N
A	T	E	U	F	R	E	N	L	C	U	R	A	M	D
M	M	L	U	M	I	E	R	E	L	Q	V	A	H	E
U	A	A	N	O	R	E	D	A	U	E	L	E	I	I
S	I	I	G	I	F	R	N	E	H	Q	L	I	M	N
A	A	R	T	I	S	T	E	C	M	U	S	I	O	T
N	S	T	R	L	E	I	O	J	B	O	T	I	G	N
T	A	E	U	H	J	P	D	M	P	E	I	E	R	A
L	I	E	C	G	E	O	A	A	R	F	N	R	V	H
F	U	R	L	C	O	N	N	U	F	F	O	I	A	P
R	E	R	L	L	U	T	S	G	A	E	V	U	F	E
P	J	A	O	F	I	S	E	N	L	A	T	L	L	L
R	T	E	S	N	E	G	T	P	R	E	F	E	R	E

Nouvelle invention

L'antibruit, le silence de l'avenir!

De nos jours, lorsqu'on parle de confort dans le domaine automobile, on ne considère pas seulement le moëlleux des sièges mais aussi la qualité de l'insonorisation. Dans leur quête inlassable de l'amélioration du confort, les ingénieurs vont utiliser de plus en plus, dorénavant, l'antibruit. Dans les prochaines lignes nous vous présentons un résumé d'un article de la revue Popular Science.

Rien de nouveau

Lorsqu'une «nouvelle» invention voit le jour, nous croyons généralement qu'il s'agit de quelque chose de complètement inédit et comme par hasard, en fouillant un peu, on s'aperçoit bien souvent que cette invention date déjà de plusieurs années. Il en va ainsi de l'antibruit dont les brevets remontent à au moins 50 ans. Ce qui est nouveau par contre, c'est l'application de cette invention sur des produits de consommation courante puisqu'au niveau commercial et industriel, cela fait plusieurs années que l'antibruit travaille efficacement en silence.

Le fonctionnement

Comme chacun le sait, le son voyage dans l'air sous la forme d'une vague. Une vague est constituée d'une suite de points élevés entre lesquels se trouvent de points bas et lorsqu'une vague rencontre une autre vague de même fréquence et de même amplitude, mais avec des courbes parfaitement opposées (voir le tableau), cela se traduit par une annulation presque totale de bruit.

Ainsi dans le tableau suivant, la courbe formée par un trait continu (1) représente le bruit non désiré tandis que la courbe tracée en pointillée (2) constitue le signal antibruit. La somme des deux vagues (3) tend à se rapprocher de zéro, soit le silence.

Pour créer une vague antibruit, les ingénieurs utilisent une sonde extrêmement sensible pour identifier le bruit à la source. Une fois le bruit identifié, un processeur crée électroniquement une vague antibruit qui est diffusée par des haut parleurs. On retrouve également une autre sonde qui analyse l'effet de l'antibruit pour ordonner au processeur d'effectuer des corrections, s'il y a lieu.

Application et avantages

Dans le domaine de l'automobile, l'antibruit s'activera surtout au niveau de l'habitacle et à celui du silencieux, pour l'instant. Ainsi dans l'habitacle, l'antibruit réduira au silence les sons graves, les basses fréquences, que les systèmes passifs d'insonorisation ont de la difficulté à taire.

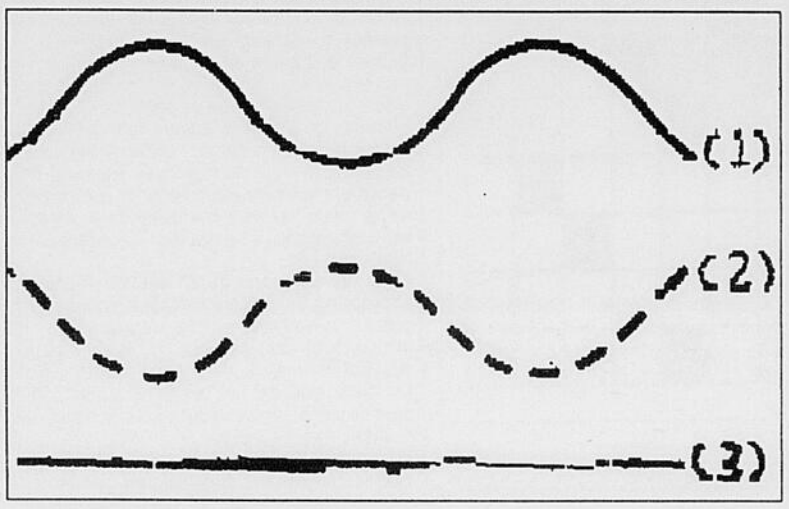
A la rigueur, les fabricants pourront alléger leurs véhicules en enlevant les produits utilisés présentement pour les insonoriser puisque l'antibruit se chargera de ce travail.

Avec l'antibruit, le silencieux tel que nous le connaissons cédera sa place à un simple tube débarrassé des multiples cloisons, disposés en labyrinthe, qui créent une contrepression. L'élimination de la contrepression se traduit à la fois par une augmentation d'environ 5 pour cent de la puissance et une diminution d'environ 5 pour cent de la consommation d'essence. De plus le niveau sonore devrait diminuer de deux à quatre décibels.

Pour les ingénieurs, l'antibruit représente un instrument moins cher que les arbres d'équilibrage pour réduire le bruit et les vibrations d'un moteur quatre cylindres. Par ailleurs, les concepteurs de l'antibruit vont employer bientôt les haut-parleurs du système de son d'un véhicule pour propager la vague antibruit et cherchent des moyens pour diminuer le bruit causé par les pneus des voitures et des camions.

Il va sans dire que l'antibruit fait présentement ou fera bientôt son apparition sur des objets comme une laveuse à linge, un réfrigérateur, une balayeuse, une tondeuse, etc. D'autre part, il faut souligner que la firme Nissan offre, sur le marché japonais, une voiture dotée d'un système antibruit dans l'habitacle.

Si l'antibruit s'avère efficace pour contrôler les sons de basse fréquence, il n'obtient pas le même succès avec des sons à haute fréquence comme ceux du vent ou des pneus. Le but ultime des ingénieurs consiste non seulement à réduire le bruit à l'intérieur d'un véhicule mais aussi celui généré par le véhicule lui-même. Dans quelques années nous devrions donc vivre dans un environnement moins agressif au niveau sonore où, en fait, les bruits seront plus «civilisés».



EN BREF

Rappel

DETROIT (AP) — La compagnie Ford Motor Co. a indiqué lundi qu'elle rappelait 4700 automobiles Escort 1993 pour remplacer les rails du siège avant qui, mal fixés, risquent de faire bouger le siège du chauffeur lors d'un arrêt soudain.

La compagnie affirme qu'aucun accident ou blessure ne lui a été rapporté en rapport avec cette défectuosité.

Environ 250 des voitures rappelées ont été vendues au Canada, ajoute Ford.

CRTC

Canada

Décision

Décision 94-212. **Coopérative de Câblodistribution de Saint-Léon,** Labrecque (Saint-Léon-de-Chicoutimi) (Qc.) APPROUVÉ - Renouvellement de la licence câble qui dessert Labrecque, du 1er septembre 1994 au 21 août 1998. "Vous pouvez consulter les documents du CRTC dans la "Gazette du Canada", Partie I; aux bureaux du CRTC; dans les bibliothèques de référence; et aux bureaux de la titulaire pendant les heures normales d'affaires. Pour obtenir copie de documents publics du CRTC, prière de communiquer avec le CRTC aux endroits ci-après: Ottawa-Hull, (819) 997-2429; Halifax, (902) 426-7997; Montréal, (514) 283-6807; Winnipeg, (204) 983-6306; Vancouver, (604) 666-2111."

Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes

Canadian Radio-television and Telecommunications Commission

MURDOCK

À louer
rez-de-chaussée
rue Racine

ESPACE COMMERCIAL
1350 p²
chauffé, climatisé,
conviendrait pour
professionnel, boutique,
banque, etc...

TERRAINS À VENDRE

FAUBOURG DU RICOCHET
et DÉVELOPPEMENT
PANORAMIQUE

NOUVEAU

BUREAU À LOUER avec
appartements contigus
BUREAUX À FRAIS PARTAGÉS

Pour information:
543-3357
690-6608

257353

SERVICES IMMOBILIERS L'IMAGE inc.
4849, CHEMIN SAINT-PIERRE, LATERRIÈRE

MAISON VEDETTE





LATERRIERE: 3831, de la Bonne Humeur, propriété impeccable, construction de qualité, garage chauffé, grand terrain.

Raymond Desbiens
545-3201



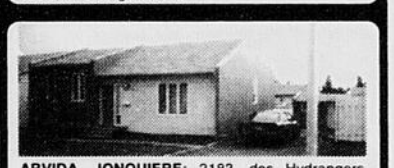
CHICOUTIMI-NORD: 1211, Vimy, bungalow récent, à paliers, sous-sol fini, garage isolé, pas de voisin à l'arrière, vue imprenable.



FALARDEAU: 54, Rang 4, propriété moderne, abri d'auto, terrasse, grand terrain.



LATERRIERE: 4540, de la Rivière, résidence au bord de la rivière Chicoutimi, immense terrain boisé, terrasses, tranquillité et discrétion.



ARVIDA, JONQUIERE: 2183, des Hydrangers, maison à paliers, planchers de bois franc, armoires en mélamine, grand terrain. A VOIR.



JONQUIERE: 1947, rue Pellan, propriété moderne et luxueuse, à prix intéressant, situation propice, verrière double, planchers bois franc, pas de voisin à l'arrière.



LA BAIE: 1070, Saint-Martin, DOMAINE borné par le Saguenay, à vendre ou à échanger.

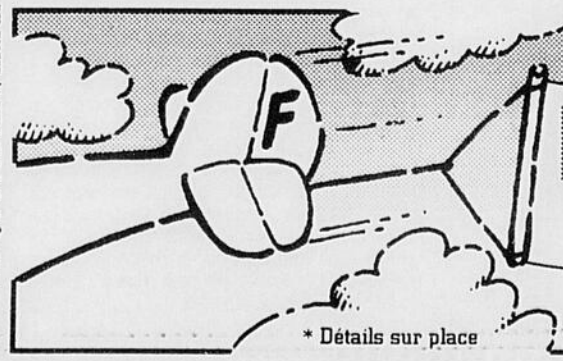


JONQUIÈRE: 2962, Saint-Patrick, entrée mitoyenne, planchers bouleaux, maison en brique, remise, poêle à bois.



LA BAIE: 1775, Frédéric-Fortin, planchers bois franc, 2 salles de bains, piscine, patio 22 x 14, remise, SUPERBE.

262194



Aujourd'hui, assistez au 4 à 7 du Café St-Ex et courrez la chance de gagner une bouteille de champagne.*

MUMM CUVÉE NAPA

GAGNEZ UNE BOUTEILLE DE CHAMPAGNE!

LE CAFÉ ST-EX, RESTAURANT, BAR... LE MEILLEUR DES DEUX MONDES.

café St-Ex

425, rue Racine Est, Chicoutimi

Réservations: **543-7766**

* Détails sur place

Ottawa songe à un contrôle

Le chômage reste stable et le temps supplémentaire grimpe

OTTAWA (PC) — Jour après jour, semaine après semaine, à la demande de leurs patrons, des millions d'employés de bureaux, de manufactures ou de services à travers tout le pays sont obligés de travailler en temps supplémentaire.

Pendant qu'eux se débattent pour trouver le temps de faire l'épicerie et la lessive, 1,6 million d'autres Canadiens ne parviennent pas à trouver du travail, victimes d'une reprise économique qui ne crée pas d'emplois.

Le ministre du Perfectionnement des ressources humaines, Lloyd Axworthy, est d'avis que le gouvernement fédéral pourrait contribuer à résoudre le problème en limitant le temps supplémentaire et la durée de la semaine de travail, pour créer plus d'emplois.

Le ministre Axworthy, qu'on associe généralement au projet de réforme des programmes sociaux, a demandé à un autre groupe de conseillers d'étudier les moyens de répartir plus équitablement la charge de travail au pays.

«Nous ne créons pas d'emplois assez vite, d'expliquer M. Arthur Donner, chef du groupe chargé de conseiller le ministre en matière de temps de travail. Aussi peut-on légitimement se demander si on pourrait créer de l'emploi en incitant les gens à réduire leurs heures de travail.»

M. Axworthy semble prendre la chose au sérieux. Il soulignait que le temps supplémentaire est le secteur qui a connu la plus forte croissance de l'emploi l'an dernier.

Entre 1992 et 1993, le nombre d'heures de temps supplémentaire travaillées par tous les employés rémunérés à taux horaire au Canada, dans une semaine moyenne, a augmenté de 8,9 pour cent. Pendant ce temps, le taux de chômage restait inchangé - 11,2 pour cent en 1993, 11,3 pour cent en 1992.

Il se crée un écart grandissant entre ceux qui travaillent, de plus en plus longtemps, et ceux qui n'ont pas de travail du tout, a fait remarquer le ministre.

Ce genre de propos n'est pas pour plaire aux entreprises, qui craignent que le gouvernement ne veuille les réglementer davantage dans une période où plusieurs souhaitent plus de flexibilité pour être en mesure d'affronter une concurrence accrue.

Tim Reid, président de la Chambre de commerce du Canada, juge carrément ridicule de penser résoudre le problème du chômage par une répartition différente des heures travaillées.

Les compagnies préfèrent souvent rémunérer leurs employés à un taux horaire supérieur, pour les heures supplémentaires travaillées, plutôt qu'embaucher d'autres employés, pour éviter les charges sociales supplémentaires.

Marchés boursiers fermés

NDLR - Les marchés boursiers canadiens étaient fermés hier, en raison de la Fête de Dollard et la Fête de la Reine. Les colonnes boursières seront publiées à partir de demain.

Tableau comparatif des taux d'intérêt

Institutions	Dépôt à terme Certificats garantis				Prêt Hypothécaire			Prêt personnel
	30-59	1 an	3 ans	5 ans	1 an	3 ans	5 ans	1 à 5 ans
CIBC	4,000	6,000	7,000	7,750	7,950	8,750	9,500	—
Comm.Ital.	3,750	6,250	7,100	7,800	7,950	8,750	9,375	8,750
Laurentienne	3,125	6,000	7,000	7,750	7,950	8,625	9,250	6,750
Montréal	3,250	6,000	7,000	7,750	7,950	8,750	9,500	7,000
Nationale	3,125	6,000	7,000	7,750	7,950	8,750	9,500	6,750
Scotia	3,125	6,250	7,250	8,000	7,950	8,750	9,500	9,500
Royale	3,125	6,000	7,000	7,250	7,500	8,750	9,500	7,750
T-Dominion	3,125	6,000	7,000	7,250	7,950	8,750	9,500	8,500
Hong-Kong	3,500	6,000	7,000	7,500	7,950	8,750	9,500	NIL
Nationale de Paris	NIL	6,000	7,000	7,750	7,950	8,750	9,500	NIL
TrustBonaventure	3,750	6,000	7,375	7,750	7,950	8,750	9,375	NIL
CanadaTr.	3,750	6,000	7,000	7,750	7,950	8,750	9,500	9,750
Fid.Desjardins	3,750	6,000	7,000	7,750	7,950	8,750	9,500	NIL
FidSunLife	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL
Fid.Can.Ital.	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL
Tr.Général	3,125	6,000	7,000	7,750	7,950	8,750	9,500	6,750
Nord-Américc	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL
LaurentienneTr.	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL
Métropolitaine	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL
MontréalTr.	4,000	6,000	7,000	7,750	7,950	8,750	9,500	NIL
Tr.National	4,000	6,250	7,250	7,750	7,950	8,750	9,500	6,750
Caisse Desjardins	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL
Tr.Prenor	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL
Tr.Prêt.Rev.	4,125	6,125	7,125	7,750	7,950	8,750	9,500	NIL
Tr.Royal	4,000	6,000	7,000	7,250	7,950	8,750	9,500	6,000
Gr.Investors	NIL	6,000	6,750	7,500	7,750	8,500	9,250	NIL
Tr.Capital	5,100	6,250	6,750	7,250	8,450	8,750	9,250	NIL
TrustHousehold	5,125	6,500	7,250	7,750	8,250	8,990	9,500	NIL
Gr.LaMutuelle	3,000	5,550	6,650	6,900	7,950	8,750	9,500	NIL
SherbrookeTr.	3,125	6,000	7,000	7,750	7,950	8,750	9,500	6,750

Compilé par la Presse Canadienne

Prêt hypothécaire: assurance-vie non incluse.
Prêt personnel: taux minimum.
Certificat Pm Gm: non encaissable pour la période investie.
Les taux fournis étaient en vigueur le 19 mai 1994. Les taux non fournis n'étaient pas encore disponibles au moment de la cueillette des données.

EN BREF

Gerber vendu

NEW YORK (Reuter) — Le groupe pharmaceutique et alimentaire suisse Sandoz rachetera la totalité du capital des actions de l'américain Gerber Products Co au prix de 53 $ US par action en numéraire, pour un montant total d'environ 3,7 milliards $, ont annoncé lundi les deux entreprises.

Sandoz lancera une OPA sur l'ensemble des titres de Gerber le 27 mai au plus tard.

L'opération doit encore recevoir l'aval des autorités américaines.

Le prix de 53 $ correspond à une prime de 53 p.c. sur le cours de clôture de Gerber en Bourse de New York, ont indiqué les deux entreprises.

L'achat de Gerber, leader de la nutrition infantile aux Etats-Unis avec une part de marché supérieure à 70 p.c., permettra à Sandoz de doubler le chiffre d'affaires de sa division nutrition et donnera «un coup d'accélérateur à son expansion internationale», indique Sandoz dans un communiqué.

Le lexique en matière d'insolvabilié



M Réjean Bergeron
B.A.A., directeur
Samson Bélair/Deloitte & Touche inc.
Syndics et gestionnaires

Au cours des trois (3) dernières semaines nous avons présenté différentes avenues de solutions lorsque l'on est confronté à des problèmes d'ordre financier. À ces solutions est rattaché un vocabulaire avec lequel nous sommes plus ou moins familiers et qui consacre des rôles, des étapes, des responsabilités qui surviennent dans le processus de règlement. En complément des articles précédents, il nous semble approprié de rappeler quelques-uns de ces termes légaux:

Créancier

Un créancier est une personne, une entreprise, une institution envers qui on a contracté une dette:

- ***Créancier garanti***: Un créancier garanti est un créancier qui a pris certaines mesures pour protéger ses avances de fonds en obtenant un lien sur les biens du débiteur à titre de garantie (ex.: hypothèque).
- ***Créancier non garanti***: Un créancier non garanti est un créancier qui n'a pas pris de telles mesures pour garantir le remboursement des dettes qui lui sont dues.

Un débiteur

Un débiteur est une personne à qui l'on accorde un prêt ou une avance sous forme de biens ou de services et qui s'engage à payer selon certains termes et conditions.

Une personne insolvable

Est insolvable toute personne qui ne peut rencontrer ses obligations financières dans les délais requis.

Un failli

La personne qui, ayant conclu à une situation d'insolvabilité, décide de faire légalement cession de ses biens.

Une assemblée des créanciers

Cette assemblée qui regroupe toutes les catégories de créanciers a pour objet l'examen des affaires du failli, la confirrmation de la nomination du syndic ou de son remplacement, la nomination des inspecteurs et la communication au syndic des instructions que les créanciers peuvent juger opportunes quant à l'administration de l'actif.

Un syndic de faillite

Le syndic de faillite est la personne qui détient une licence du surintendant des faillites pour gérer les propositions et les faillites. Le syndic représente les créanciers en tant qu'officier du tribunal. Cependant, il peut fournir des renseignements et des conseils au sujet des procédures de proposition et de faillite et veiller à ce que les droits du failli de même que ceux de ses créanciers soient respectés.

Un inspecteur

Un inspecteur est une personne qui est nommée par les créanciers pour les représenter durant l'administration des propositions ou durant la faillite. Il assiste le syndic lors de la prise de décision qui, conformément aux prescriptions de la loi, doit gérer la faillite dans les meilleurs intérêts possibles de l'ensemble des créanciers.

Les biens acquis durant la faillite

On fait référence à tous les biens acquis durant la faillite, ce qui comprend même les gains provenant de la loterie et les héritages qui serviront au paiement des créanciers.

Biens et propriétés

Lors d'une faillite, et tel que mentionné plus haut, tous les biens du patrimoine sont remis au syndic. Cependant, certains biens tels: l'ameublement de base et les instruments de travail nécessaires à l'exercice de son activité professionnelle, sont insaisissables.

Une action judiciaire

Si les recours devant les tribunaux et la plupart des saisies-arrêts intentés par les créanciers sont interrompus au moment où on se prévaut de la loi sur la faillite, certaines poursuites de nature criminelles ou civiles ne sont pas touchées (ex.: les procédures en matière de divorce).

Un cosignataire

La faillite d'un débiteur ne libère pas le cosignataire ou toute personne qui a garanti conjointement un emprunt contracté par le failli. L'endosseur peut être appelé par les créanciers non remboursés à respecter son engagement et à payer le solde en substitution de celui qui a contracté la dette.

Ces quelques éléments donnent un bref aperçu de la nature et des processus de règlements d'une situation financière inconfortable. Loin de prétendre à l'exhaustivité, nos propos visent à sensibiliser et, souhaitons-le, à suggérer aux personnes qui seraient confrontées à ce genre de situation, à consulter des professionnels du secteur avant de prendre une décision.

Vos conseillers en affaires au Saguenay – Lac-Saint-Jean

- Alma
- Chicoutimi
- Dolbeau
- Jonquière
- La Baie
- La Malbaie
- Normandin
- Roberval
- Saint-Félicien

Samson Bélair Deloitte & Touche

Comptables agréés et conseillers en management

241308

Petites annonces

HEURES D'AFFAIRES

8 h 30 à 12 h
13 h 30 à 16 h 25
du lundi au vendredi

Nous prenons les annonces classées au comptoir sur l'heure du midi.

Les annonces classées du Progrès-Dimanche jusqu'au vendredi 16 h précédant la publication.

INFORMATIONS GÉNÉRALES

QUOTIDIEN
Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11 h 30 la veille de parution. Aucune correction et annulation d'annonce ne seront acceptées le vendredi entre 8 h 30 et 13 h 30. Nous nous réservons le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable par la direction.

VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?
Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronnée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

INDEX

HABITATIONS/IMMEUBLES
TERRAINS / 1 À 21

VÉHICULES / 30 à 43

EMPLOI/ENSEIGNEMENT / 50 à 53

DIVERS / 59 à 78

MESSAGES PERSONNELS
AVIS / 80 à 82

SPORTS / LOISIRS / 100 à 109

TARIFS

En vigueur le 1er janvier 1994 — 10 mots ou moins

	QUOTIDIEN	PROGRÈS-DIMANCHE
1 jour	6,17 $	8,10 $
2 jours	7,45 $	
3 jours	8,77 $	
4 jours	9,84 $	PLUS 7 % T.P.S.
5 jours	11,00 $	et 4 % T.V.Q.
6 jours	12,80 $	

Mots additionnels: 0,37 $ mot/par semaine
Lettrage majuscule: 3,00 $ par semaine
Caratères gras: 3,00 $ par semaine
Encadrement: 3,00 $ par semaine
Titre centré: 3,00 $ par semaine
PRIÈRES:.....35,00 $ / + taxe 11,28 %
AVIS DE DÉCÈS:....60,00 $ / + taxe 11,28 %
Aucune facturation.
Acceptons les chèques, cartes de crédit. VISA MasterCard

• 545-4014 SAGUENAY **• 668-4506** ALMA et les environs **• 679-3832** SAINT-FÉLICIEN et les environs

1051, BOUL. TABLOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1

03 Bâtisses commerciales

BATISSE EN ACIER 30x70, chauffée, éclairée. Tél.:543–6318.

04 Blocs appartements

11 LOGEMENTS 3.1/2, revenu $40,000/annuel. 1291-1293 Boulevard Renaud, $225,000. Tél.:549-4232.

CHICOUTIMI: près cégep, immeuble 12 logements, 2-5.1/2, 8-3.1/2, 1-2.1/2. Construction récente, revenu 4,000$/mois. Toute offre raisonnable acceptée. Tél.:545–2321.

JONQUIERE: IMMEUBLE 7 LOGEMENTS, PRES DU CEGEP, BRIQUE, REMISES, BONS REVENUS, PRIX INTÉRESSANT. POUR INFORMATIONS:545–2321.

LA BAIE, 4 logements 4.1/2, secteur Port-Alfred. Tél.:544–4332, 544-7690.

05 Chalet à vendre

ANSE ST-JEAN: près rivière Saguenay, grand terrain, 8 chemin du Cran. Tél.:418-661-0935, 418-663-9089.

ANSE-ST-JEAN: 20X18, proximité Mont-Edouard, grand terrain, eau courante, électricité, A VOIR. Tél.:544–4818 (soir).

AUX ILES-DE-LA-MADELEINE: directement sur la mer, superbe plage, Ile Havre-Aubert, prix négociable. Tél.:548–9743.

FALARDEAU, petit chalet 14X16, avec terrain, transportable, $2,500. Tél.:673–3207.

LAC LABRECQUE: St-Léon, 24X26, prix négociable. Tél.:690–2906, 549-7418.

LAC LARRIVEE: chalet à vendre, à bon prix. Tél.:696–3597.

LAC OTIS, bel endroit pour la baignade. Tél.:544–4332, 544-7690.

LAC ST-JEAN: Vauvert, sur bord du lac, habitable à l'année. Services immobiliers Dominor 276-0281 ou 1221.

MONT-VALIN, 27ième kilomètres, sur lac Gosselin, tout équipé, rénové intérieur extérieur. $35,000. Acheteur sérieux seulement. Tél.:544–3150.

PIPMUACAN: chasse et pêche, beau secteur, faut vendre, faites votre offre, Régis Morin, Remax Saguenay, 690-0591.

POINTE-DE-CHAMBORD, très grand, moderne, idéal pour la pêche. Tél.:548–4804.

PORTAGE-DES-ROCHES SUD, chalet 3 saisons, 2 chambres, meublé, bord de la rivière. Tél.:696–3415.

RIVIERE-ETERNITE: chalet 22x22, $12,500 négociable. Tél.:544–0217.

ST-FRANCOIS-DE-SALES: maison-chalet, 24X34', construction 2 ans, remise 16X20', chauffage électrique et bois, terrain 100X200' gazonné, bord rivière Ouiatchouan, terrain cadastré. Directement du propriétaire. Tél.:(418)348–9512.

ST-GÉDÉON: beau grand terrain de chalet, environ 26,000 pieds.carré avec roulotte 30', petit chalet bois rond et grande remise, 43,000. Acheteur sérieux seulement. Tél.:668–7952, 345-8323.

ST-GEDEON, plage St-Joseph 16'x24', 18,000$ négiociable. Tél.:547–9148.

ST-GEDEON, Rang des Iles, chemin 18, prêt à être habiter. Tél:668–7088, 345-2930.

ST-LUDGER-DE-MILOT, 269 grand lac Clair. Tél.:542–8543.

ST-METHODE: à 10 minutes de St-Félicien, magnifique chalet 4 saisons, bord du Lac St-Jean. Tél.:679–8540, 679-4577.

ZEC MARTIN Valin près sentier motoneige du Mont-Valin, meublé, isolé, poêle à bois, fournaise huile, foyer extérieur en brique, hangar à bois, 18,000$ négociable. Tél.:549–1264 bureau, 698-1340 résidence. André.

06 Chalet à louer

LAC OTIS à la semaine, tout équipé. Tél.:544–4332, 544-7690.

A louer pour la saison ou à vendre, grand chalet 24x30, situé à la Baie Cascouia à 3 milles de Larouche. Débouche sur le lac Kénogami. Electricité, téléphone, équipé au complet. Tél.:547-2062.

ANSE-ST-JEAN: chalet 5.1/2 pièces, très beau site, tranquille, bord de la rivière Anse-St-Jean, rue Du Faubourg, tél.:545–0876, après 18h00.

LAROUCHE, lac Deschênes, habitable à l'année, louer à la semaine ou au mois, juin, juillet, août, en septembre pour l'année, tout équipé, deux chambres, baignade, pédalo. Tél.:1-878–3539.

PLAGE-WILSON, St-Henri de Taillon, tout équipé, disponible juin, juillet, août. Tél.:347–4705.

ST-GEDEON (LAC ST-JEAN): RELAIS DES BERNACHES ET DOMAINE DES ILES, CHALETS CONSTRUCTION RECENTE, ENTIEREMENT EQUIPE, TRES PROPRES, BEAUX SITES, MAGNIFIQUES PLAGES, GRANDS TERRAINS, FACILITE DE PECHE, PLANCHE A VOILE, GOLF, MINI-GOLF, EQUITATION, TENNIS; A LA SAISON, AU MOIS OU A LA SEMAINE. TEL.:345-8863.

ST-GEDEON, domaine Grand Mont, avec foyer, 3 chambres, 11 juin au 8 juillet. Tél.:543–4535, chalet:345-2674.

07 Chambres à louer

ADJACENT au Cégep-Hôpital-Université: chambres avec entrée indépendante. Personne sérieuse. Tél.:549-4415.

ARVIDA, secteur St-Jacques, spacieuse, cuisine, entrée indépendante, endroit tranquille. Tél.:548–1442.

AVEC CABLE, propre, moderne, tranquille. Tél.:690–1907.

CHICOUTIMI , près Cégep, Université, centre d'achat, très belle chambre,cuisine commune, quartier polyclinique. Tél.:698–0182.

CHICOUTIMI, chambres et pension pour pré-retraités ou retraités. Tél.:696-1635, Jacques.

CHICOUTIMI: arrière Place du Royaume, propre, tranquille, entrée & stationnement indépendants, grande cuisine, laveuse, sécheuse, personne sérieuse. Tél.:693–1956.

CHICOUTIMI: centre-ville, câble, frigidaire fournis, cuisine commune Tél.:543–3942, 543-5291.

CHICOUTIMI: 1er étage, salon, buanderie gratuite, patio. 35-48/semaine. Tél.:545-9847.

CHICOUTIMI: grande chambre 12x18, près Université avec salon, cuisine, literie, vaisselle. Tél.:690-0259.

CHICOUTIMI: moderne, près place Saguenay, réfrigérateur personnel, laveuse, sécheuse, $45/semaine Tél.:549–7689, 696-1633.

CHICOUTIMI: près Cegep, hôpital, université, laveuse, sécheuse, câble-TV, cuisine commune, entrée indépendante. Tél.:549–3372.

JONQUIÈRE centre-ville, chambre comprenant réfrigérateur, câble, téléphone ainsi que cuisine, salon, salle de bain, aveuse et sécheuse communautaires. Endroit calme et très propre. 230$/mois. Tél.:547–0845.

MAISON personnes âgées autonomes, près de J.A.K. Pour information: Annie, tél.:547–1486.

09 Commerces à louer

CHICOUTIMI: concession de restaurant dans brasserie, bonne clientèle. Pour informations:548–1833

10 Condominiums

CHICOUTIMI, condo, grand 3.1/2, prix révisé.Tél.:549–0158.

CHICOUTIMI: à 5 minutes, de Place du Royaume, 4.1/2, 835 pieds carrés, 54,500$. 5.1/2. 1,000 pieds.carré, 64,500$. 6.1/2, 1,800 pieds,carrés 79,500$. Piscine extérieure. Prix négociable. Tél.:693–3383.

15 Locaux à louer

ARVIDA: secteur Parc Industriel, locaux commercials, neufs, superficie variable, Tél.:548–1184.

CHICOUTIMI, superbe local pour salon d'esthétique et massage, disponible maintenant. Aussi locaux: 915 pieds.carrés, 1,250 pieds.carrés, libres immédiatement. Tél.:543–7966.

CHICOUTIMI: situé arrière place du Royaume de 500 à 1000 pieds.carré, 5.50$ le pied.carré. Tél.:693–3383.

CHICOUTIMI: superbe local commercial, 1,000 pi.car. situé centre-ville, libre 1er septembre. Tél.:543–9636, 545-4994.

RANG ST-PIERRE: garage, menuiserie, entrepôt etc. 3 espaces disponibles, prix très compétitif. Tél.:543–2349 Yves.

SITE EXCEPTIONNEL pour commerce, bureau ou autres, 600pi., situé 1383 des Champs-Elysées, Chicoutimi. Prix raisonnable. Tél.:693–9290.

SITUE CENTRE-VILLE: local commercial 600 à 2,500 pi.car.; peut servir d'entrepôt. Tél.:545–4994, 549-3919.

ST-ISIDORE: Rivière-du-Moulin, locaux pour petites entreprises aussi entrepôts. Tél.:549–3065.

16 Logements à louer

A 5 MINUTES de Place Royaume, 1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2. 835 pieds.carrés, 5.1/2 1.000 pieds.carrés, 6.1/2, 1,800 pieds.carrés. Piscine extérieure. 1 mois gratuit. Tél.:693–3383.

A BIEN SE LOGER: 3.1/2, semi-meublé, eau chaude fournie, entrée contrôlée, laveuse, sécheuse. Boulevard Renaud, $295. Libre immédiatement Tél.:690-3349.

A VOIR, Chicoutimi, grand 3.1/2 meublé, moderne, libre 1er juillet, 350$. Régis Morin 690-0591.

A VOIR, Rivière-du-Moulin, duplex 4.1/2 et 5.1/2 à paliers, 555$. Tél.:690–0591, Régis Morin.

ALMA, grands 4.1/2, 5.1/2, rue des Mélèzes, grand stationnement. Roland, 668-6714, 662-2481.

ARVIDA, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, chauffés, éclairés, SPECIAL: 1 mois gratuit; près de tous les services. Tél.:548–8643.

ARVIDA. CHOISISSEZ-VOUS vite un de ces logements près de tous les services. 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, chauffés, éclairés, remis à neuf, très grands, porte-patio. A des prix incomparables et compétitifs. Tél.:548-1860, 693-5596.

ARVIDA: 1852 Neilson, 4.1/2, style condo, près centre-ville et piste cyclable, libre 1er juillet. Un mois gratuit. Prix:455$ Tél.:548-8687, 549-3847, 548-4789.

ARVIDA: 4.1/2, eau chaude fournie, peinture neuve, site Manoir Saguenay, $380/mois. Tél.:695–1396, 695–4444, 695-1230.

ARVIDA: 5.1/2, style condo, paroisse St-Philippe, libre 1er juillet, 550$/mois. Tél.:1-344–1983.

ARVIDA: près piste cyclable, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, chauffés, éclairés, repeints à neuf, service de conciergerie, prix spéciaux avant le 31 mai. Faites vite. Tél.:548-0124, 690-3612, 547-5286.

ARVIDA: Près Faubourg Sagamie, SPECIAL un mois gratuit, porte-patio, couvre-plancher neuf, chauffé, éclairé, libre immédiatement 5.1/2, 450$/mois; 2.1/2, meublé, 295$/mois. aussi 4.1/2 $400/mois, libre juillet. St-Jean-Eudes, Boul. Saguenay, grand 5.1/2, 1er plancher, $400/mois. Aussi petit 4.1/2, meublé, chauffé, éclairé, $350. Libres immédiatement. Tél.:548-1735, 548-4448.

ARVIDA: profitez vite de ces prix compétitifs, 3.1/2 350$, 4.1/2 400$, 5.1/2 450$, chauffés, éclairés, rénovés, avec porte-patio, près de tous les services. Tél.:548-1806, 696-6147.

ATTENTION CHICOUTIMI (quartier Université): 3.1/2 et 4.1/2, meublés, semi-meublés ou non meublés, peinturés à neuf, tapis lavés, déneigement, conciergerie et entrée avec accès contrôlée, piscine l'été. Tél.:693-4242, 549-1200.

LA-BAIE: 3.1/2 et 4.1/2 , construction de béton, porte-patio, balcon, ascenseur, prix très abordable.

Tél.:544-0460, 693-4242.

A BON PRIX, 5.1/2, $365/mois, repeint, toiles incluses, libre immédiatement, en bas Rivière-du-Moulin. Tél.:693–9225.

CHICOUTIMI 4.1/2, non chauffé, non éclairé, meublé ou non, route 170. Tél.:545–1688.

CHICOUTIMI centre-ville 4.1/2, rue St-François-Xavier, libre 1er juillet, 375$. **Tél.:549–4651, 690-7816.**

CHICOUTIMI centre-ville, 8.1/2 sur deux étages, rue Riverin, libre 1er juin. Tél.:549–4651, 690-7816.

CHICOUTIMI, 2.1/2 semi meublé, chauffé, éclairé, entrée indépendante. Tél.:696–0148.

CHICOUTIMI, 3.1/2 meublé. 4.1/2 meublé, balcon. $295. Libres immédiatement, 701 rue St-Paul. 3.1/2 meublé, stationnement, terrain paysagé, $355 libre immédiatement. Tél.:549–4322.

CHICOUTIMI, 3.1/2, chauffé, éclairé, près des centres d'achats. Roland, 690-2396, en tout temps 543-7966.

CHICOUTIMI, 3.1/2, non chauffé, non éclairé, semi-meublé ou non, près Ricochet. Tél.:549–6552.

CHICOUTIMI, 4.1/2, peinture fraîche, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, 360$/mois. Tél.:543–9854.

CHICOUTIMI, 4.1/2 non chauffé, non éclairé. Tél.:543–0715.

CHICOUTIMI: 4.1/2, qualité supérieure, propre, porte-patio, intercom, entrée contrôlée, proximité Place Royaume. Tél.:696–1175.

CHICOUTIMI, 1.1/2 quartier Polyclinique, chauffé, éclairé, meublé, 270$. Tél.:545–9847.

CHICOUTIMI, chemin de la Réserve, 4.1/2, près Autoroute 70 et Manège Militaire. Construction récente. Tél.:549-0625.

CHICOUTIMI, grand 5.1/2, stationnement, secteur de la Pulperie. 3.1/2, semi-meublé, moderne, stationnement. 1.1/2, semi-meublé, centre-ville. Tél.:545–2321.

CHICOUTIMI, 629 Audet, près Boulevard Université, 4.1/2, 3.1/2, modernes, tél.:545-2123, 548–5164.

CHICOUTIMI, centre-ville, rue Morin, 4.1/2 non chauffé, non éclairé, $385/mois. Libre 1er juin. Tél.:693–9490, 693-0276.

CHICOUTIMI, duplex grand 5.1/2 neuf, rue des Défibreurs, libre 1er juillet. Tél.:690–3170.

CHICOUTIMI, grand 2.1/2, chauffé, éclairé, près centre d'achats, libre 1er juin. Tél:543–6004 (après 18h00).

CHICOUTIMI, DEUX MOIS GRATUITS sur bail de deux ans, un mois gratuit sur bail d'un an, grands 5.1/2 et 4.1/2, chauffés, près Université, centres d'achats. Tél.:677–2133.

CHICOUTIMI, magnifique 4.1/2 très propre, près de tous les services, insonorisation supérieure, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, 465$/mois, aussi 4.1/2 demi sous-sol très propre, chauffé, éclairé, bien situé, libre immédiatement 435$/mois. Tél.:545-3183, 549-9731.

CHICOUTIMI, rue des Crécerelles, Joseph-Dandurand, Lorenzo-Genest 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, grands logements, beaucoup de commodités, très propre. Tél.:549-2376, 549–2122.

CHICOUTIMI, rue Taché, 5.1/2, plancher bois, chauffé, éclairé, 1er juillet. 550$/mois. BOULEVARD-TALBOT, 4.1/2, $340mois, 1er juin. Tél.:548-4180.

CHICOUTIMI-NORD 3.1/2 meublé, 1874 rue Roussel, endroit tranquille. Tél.:543–5330, 543-7966.

CHICOUTIMI-NORD, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, près de Polyvalente Charles-Gravel, chauffés, eau chaude. Un mois gratuit. Prix compétitif. Tél.:543-5330. En tout temps paget vocal 696-7365, 543-7966.



Jonquière: Unifamiliale, 28 x 38, en briques, entrée en asphalte, aménagement extérieur spécial, intérieur fini moderne, 4 chambres, 2 salles de bain, sous-sol fini, **89 000 $.**

542-4241 262433

CHICOUTIMI-NORD, 4.1/2, 5.1/2, MODERNES, RUE DES EPERVIERES.

SHIPSHAW, GRAND 5.1/2, RUE LAPOINTE, 300$/MOIS. LIBRES 1ER JUILLET. TEL.:544-0002, 672-4614.

CHICOUTIMI-NORD, 4.1/2, 338 Ste-Marie Nord, chauffé, eau chaude fournie, $400/mois. Tél.:545–0851, 543-7981.

CHICOUTIMI-NORD: 4.1/2, moderne, porte-patio, mélamine, tranquille, 218 des Epervières. Un mois gratuit. Tél.:547–1608.

CHICOUTIMI-NORD, 4.1/2, 5.1/2, MODERNES, RUE DES EPERVIERES.

SHIPSHAW, GRAND 5.1/2, RUE LAPOINTE, 300$/MOIS. LIBRES 1ER JUILLET. TEL.:544-0002, 672-4614.

CHICOUTIMI-NORD: 2005, 2009 Taboussac(St-Luc), 4.1/2, moderne, 425$, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Informations: André Gagnon 690-1247 ou 693-6069(bureau).

CHICOUTIMI-NORD: 3.1/2, chauffé, éclairé, $360. Libre 1er août, entrée privée. Tél.: 696–0536, 696–3157.

CHICOUTIMI-NORD: 4.1/2, chauffés, éclairés, Cap St-François, rue Roussel, libres immédiatement, $350 et $450. Tél.:548–1258.

CHICOUTIMI-NORD: des Hydrangées, 2.1/2, salon - studio, meublé, chauffé, éclairé. Galerie avec porte-patio. Idéal pour personne seule. 320$/mois. Tél.:543–4128.

CHICOUTIMI-NORD: grand 4.1/2, demi sous-sol, refait à neuf, libre immédiatement, 450$. Tél.:549–1587

CHICOUTIMI-NORD: grand 2.1/2, meublé, laveuse, sécheuse, non chauffé, non éclairé, 280$/mois, libre 1er juillet. Tél.:690–0529.

CHICOUTIMI-NORD: grand 3.1/2, non chauffé, non éclairé, entrée laveuse, sécheuse, libre 1er juillet. Tél.:693–1399.

CHICOUTIMI-NORD: rue De La Croix, 3.1/2, semi-meublé, haut de maison, $200, non chauffé, non éclairé, libre 1er juin. Tél.:696–1087.

CHICOUTIMI-NORD: Ste-Claire, 5.1/2 chauffé, éclairé, eau chaude fournie, libre 1er juillet, 495$. Tél.:549–0367.

CHICOUTIMI-NORD: Ste-claire, 5 pièces, eau chaude fournie, libre 1er juillet, 475$. Tél.:549–0367.

CHICOUTIMI-NORD: Valin, grande maison, 8 pièces, 2 salles de bain complètes, grand terrain, asphalte, libre 1er juillet. 525$/mois. Tél.:693–3308.

CHICOUTIMI: 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, près Université, centres d'achats. Possibilité location au mois. Tél.:543-4037, 543-9365.

CHICOUTIMI: 2.1/2, 3.1/2, meublés, chauffés, propres, tranquilles, bien situés. Tél.:549–1399.

CHICOUTIMI: 4.1/2, 858 St-Paul, rez-de-chaussée, libre immédiatement, non chauffé, non éclairé, 395$/mois.

CHICOUTIMI-NORD: 4.1/2, rénové, rez-de-chaussée, 1992 boulevard Taboussac, voisin Église St-Luc, chauffé, eau chaude fournie, libre 1er juillet,, 410$/mois..

CHICOUTIMI-NORD: 5.1/2, rénové, 1992, boulevard Tadoussac, voisin Église St-Luc, chauffé, eau chaude fournie, libre 1er juillet, 450$/mois. Tél.:690–1148.

CHICOUTIMI: Rue Des Oblats, 3.1/2, très propre, semi-meublé ou meublé, chauffé, éclairé, $370/mois. Tél.:693-8344.

CHICOUTIMI: 1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, situé 533 rue Racine, libre,1er juin. Bon prix. Tél.:698-2515, 549–5149.

CHICOUTIMI: 130-120-112-100-82-70, Place Des Ecorseurs, grands 4.1/2, 5.1/2, eau chaude fournie, entrée pour lave-vaisselle encastré, entrée contrôlée, repeints à neuf, tirage d'une année de loyer gratuit le 5 novembre 1994. Sujet à certaines conditions. Roland Gilbert 549-7923, radio-chasseur:696-8355, téléphone cellulaire:693-3284.

CHICOUTIMI: 2.1/2, chauffé, éclairé, meublé, libre 1er juillet, 506 des Crécerelles. 320$/mois. Tél.:549–6594.

CHICOUTIMI: 201 Rimbaud, grand 4.1/2 neuf, idéal pour personne recherchant tranquilité. Tél.;693–7924.

CHICOUTIMI: 21-B Lorne est, 3.1/2 non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:543–2368.

CHICOUTIMI: 3.1/2, 4.1/2, 6.1/2, chauffés, semi-meublés ou non, près UQAC, hôpital et CEGEP. Tél.:549–4567.

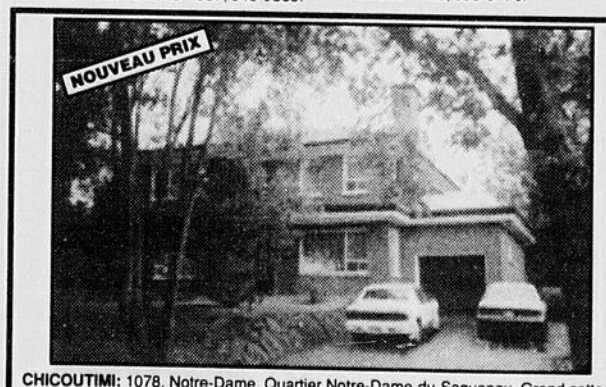
CHICOUTIMI: 3.1/2, près Cegep, Université, hôpital, chauffé, meublé ou non. Tél.:549–1250.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3.1/2 semi-meublé, avec toiles verticales, micro-ondes avec meuble, table de cuisine, 320$/mois. Premier mois moitié prix. Tél.:549–3067, laisser message.

CHICOUTIMI: 3.1/2, 1649 rue des grives, chauffé, éclairé, meublé, libre 1er juin, près place Royaume, 325$/mois. Tél.:549–5149, 690-0167.

CHICOUTIMI: 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, chauffés. A partir de 365$ et +. Libres 1er juillet. Tél.:696–1325, 549-7538.

CHICOUTIMI: 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, entrée contrôlée, près université, $385/mois, 209 Champs-Elysées No.11. Tél.:698-1169, 693-0176.



CHICOUTIMI: 1078, Notre-Dame. Quartier Notre-Dame-du-Saguenay. Grand cottage, 4 chambres, construction de qualité, intérieur original, toiture 9 ans, fenêtres thermos 11 ans. Bâtiment: 36 x 46, 9243 pi car. terrain. Taxes: 3030 $, 10 pièces, construction 1951. Chauffage huile à eau chaude.

INFORMATIONS: 548-1525 - 543-5561 - 696-8211

262253

La Capitale Exigez-la APEC

CHICOUTIMI: 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, 779 des Hospitalières, apt 56, près Université, possibilité de louer au mois, libre immédiatement. Tél.:698-0863, 549-5149.

CHICOUTIMI: 3.1/2, non chauffé, non éclairé, près Pulperie, 350$/mois. Tél.:690-7672 après 18h00

CHICOUTIMI: 3.1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, libre 1er juillet, $390.00. Tél.:544–8123.

CHICOUTIMI: 4.1/2, 1285 Père Honorat, plancher bois, remise. Tél.:545–8877, 543-6781, 698-2815 soir.

CHICOUTIMI: 4.1/2, 982 Brébeuf, 325$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juin.

CHICOUTIMI: 5.1/2, 980 Brébeuf, 350$/mois, libre 1er juillet.

CHICOUTIMI, 5.1/2, 3831 rang St-Paul, chauffé, éclaire, 525$, libre 1er juillet.

CHICOUTIMI, 987, rue St-Paul, non chauffé, non éclairé, meublé, 300$, libre immédiatement. Tél.:543–8605, 543-5834.

CHICOUTIMI: 4,1/2, non chauffé, non éclairé, très propre, bien situé, à visiter. Tél.:545–4811.

CHICOUTIMI: 4.1/2, près centres d'achats, bien insonorisés: 1641-1631 Des Grands-Ducs. 581 des Pigeons. Aussi disponibles 3.1/2, 5.1/2, 916 de l'Ecluse. Tél.:696-1158, 545-1930.

IMMEUBLES DU PARC

CHICOUTIMI: 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, près place du Royaume, endroit tranquille, très propre, (possibilité: meublé, chauffé, éclairé) Tél.:690–6308.

CHICOUTIMI: 4.1/2, situé 523 Ste-Anne, libre immédiatement, garage, entrée privée, $300/mois non chauffé, non éclairé, idéal couple ou personne seule. Tél.:548–7220, 549-8184.

CHICOUTIMI: 43, Price Est, 4.1/2, balcons avant et arrière, non chauffé, non éclairé, idéal pour couple, très propre, 410$/mois, libre 1er juillet. Tél.:543–4986 après 17H00.

CHICOUTIMI: 5.1/2 chauffé, eau chaude founie, situé au quartier Hamel & Fradette, endroit tranquille. Tél.:545–0876

RIVIERE-DU-MOULIN: 5.1/2, chauffé, non éclairé, 575$/mois. Aussi 2.1/2, 350$/mois, chauffé, éclairé. Tél.:549–8292.

CHICOUTIMI: 5.1/2, 480$, non chauffé, non éclairé, remise, libre immédiatement. Tél.:549–0370.

CHICOUTIMI: A VOIR: 3.1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, près Place Royaume, tél.:543–8074.

CHICOUTIMI: grand 4.1/2, dans quartier neuf, 395$/mois. Tél.:698–1661.

CHICOUTIMI: grand 4.1/2, très propre, bien éclairé, non chauffé, non éclairé, 425$/mois. Tél.:690–1863.

CHICOUTIMI: grand 5.1/2, 425$/mois, chauffé, libre 1er juillet. Tél.:693–5055, 543-9106.

CHICOUTIMI: 3.1/2, 5.1/2, près boul. St-Paul, non chauffé, non éclairé, à 10 minutes de l'université, 300$/mois, 425$/mois. Tél.:542–9153, 695-8244.

CHICOUTIMI: près Barette, 4.1/2, style condo, insonorisé, construction récente. Tél.:693–1977.

CHICOUTIMI: rue St-Paul, grand 5.1/2, chauffé, 2ième étage, stationnement, peinture fraîche, libre immédiatement, 390$/mois. Tél.:696–0949.

CHICOUTIMI: rue Angoulême, près Dominique-Racine, studio, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, Tél.:549-5537, paget 690-8605.

CHICOUTIMI: rue Laval, 4.1/2, non-chauffé, non éclairé, 325$/mois, libre 1er juillet. Tél.:543–4343.

CHICOUTIMI: sous-sol, Boul. St-Paul, 3.1/2, éclairé, chauffé, entrée laveuse, sécheuse. Tél.:549–1264 bureau, 698-1340 résidence. André.

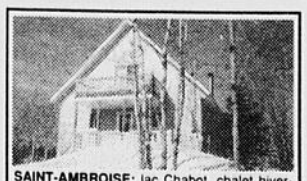
CHICOUTIMI: Super Spécial, 3 mois gratuits, quartier St-Paul, 4.1/2, style condo, balcon, porte-patio, entrée lave-vaisselle, remise. Tél.:698-2117.

CHICOUTIMI: très grand 5.1/2, non chauffé, non éclairé, 2 balcons, porte-patio, système d'alarme disponible, remise, stationnement pour 2 autos, 425$/mois, libre juillet ou août. Tél.:698–1830, Nancy. 677-8700, Mario.

JONQUIÈRE: 3.1/2, neuf, moderne, meublé, porte-patio, quartier des peintres, libre immédiatement. Personne sérieuse seulement. Tél.:548–9085

JONQUIÈRE: 4.1/2, rue Salaberry, neuf, avec vue sur la ville. Tél.:542–1211, 547-4129.

JONQUIÈRE: beau 4.1/2, libre 1er juin, tapis neuf, frais peint. Aussi 4.1/2 libre 1er juillet, balcon, porte patio, remise extérieure, près Cégep. Tél.;696–1511.



SAINT-AMBROISE: lac Chabot, chalet hiver-été, meublé, mezzanine, poêle à bois, bord du lac, entouré de feuillus, 43 057 pi car, un site magnifique. **Tél:s 543-5511, 672-2123, Louise Fortin.** 261159

La Capitale

JONQUIÈRE: place de la Loire, 3.1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé ou meublé, tél.:542-3303, 547-7151, 690-3612.

JONQUIÈRE: rue St-Jean-Baptiste, grand 4.1/2, non chauffé, non éclairé, libre 1er juin. Tél.;542–2797, 690-1078.

JONQUIÈRE (quartier des Peintres): 3.1/2, neuf, non chauffé, non éclairé, stationnement, aspirateur central. Tél.:695–3991.

JONQUIÈRE grand 4.1/2, demi sous-sol, 450$, chauffé, éclairé, eau chaude. Tél.:695–3909.

JONQUIERE, 3.1/2, 4.1/2, grands, très clairs, service de conciergerie. Tél.:695-4148.

JONQUIERE, 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, très propre, tranquille, conciergerie, buanderie, stationnement, 350$/mois, 3991 de-l'Ecole, appartement 8. libre 1er mai. Tél.:548–6951, 695-1501.

JONQUIERE, 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé. 4.1/2, 5.1/2 non chauffés, non éclairés. Tél.:547–3924.

JONQUIERE, 4.1/2, chauffé, stationnement, remise, rue de la Fabrique, libre 1er immédiatement. Tél.:545–2321.

JONQUIERE, 4.1/2, chauffé, éclairé, près des Galeries Jonquière ou quartier St-Georges. Clara, 542-9459, 543–7966.

JONQUIERE, jumelé 4.1/2, entrée indépendante, 2 salles de bain, remise, patio, $485. Tél.:547–8764.

JONQUIÈRE, rue St-Jérôme, 4.1/2, non éclairé, non chauffé, libre 1er juillet. Tél.:543–1479.

JONQUIERE, 4.1/2, près centre-ville, libre 1er juin ou juillet. Tél.:695–1340.

JONQUIERE, centre-ville, grand 3.1/2, chauffé, non éclairé, non meublé. Libre 1er juillet. Tél.:542–6383, après 17h00.

JONQUIERE, grand 4.1/2, demi sous-sol, remise extérieure, 360$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:542–7443.

JONQUIERE: près Cégep, 5.1/2 neufs, entrées indépendantes, porte-patio, stationnement déneigé, non chauffés, non éclairés. $550/mois, 1er juillet. Tél.:547–0064, 547-0078.

JONQUIERE, rue St-Maurice, grand 4.1/2 + une pièce de rangement, non chauffé, non éclairé. Tél.:547–7197.

ARVIDA, secteur St-Jacques, chauffés, eau chaude fournie, 3.1/2 360$ libre 1er juin, 4.1/2 425$ libre 1er juillet. Tél.:548–9629.

JONQUIERE,3.1/2 moderne, non chauffé, non éclairé, près Cégep, $330 libre 1er juillet. Tél:542–0464 après 17h00.

JONQUIERE: 4.1/2, moderne, spacieux, chauffé, eau chaude fournie, conciergerie, local de rangement, près cégep. Tél.:547-4373, 548-7365, 542-4419.

JONQUIERE: 3.1/2 et 41./2 meublé ou non, $295/mois. Aussi 5.1/2, 375$/mois. Tél.:695-4886, 542-1109, 690-7103.

JONQUIERE: 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, rue Boullé, 360$/mois. Tél.:542-6445, 543-7966.

JONQUIERE: 3.1/2, près du Cégep, demi sous-sol, chauffé, éclairé, meublé, 375$, libre 1er août. Tél.:547-7253, 543-7966

JONQUIERE: 4.1/2 style condo, 475$ non chauffé, non éclairé. 3.1/2, 290$ non chauffé, non éclairé. Tél.:544–8123, 542-9665.

JONQUIERE: 4.1/2, demi sous-sol, repeint à neuf, près Cégep. Tél.:547–8716.

JONQUIERE: 4.1/2, rue St-Jean Baptiste, à 2 minutes du centre-ville, chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. 350$/mois. Tél.:695–0334.

JONQUIERE: 4.1/2, très beau et très propre, tél.:547–0593, soir.

JONQUIERE: 5.1/2, non chauffé, non éclairé, $475/mois. Tél.:547–0658.

JONQUIERE: arrière Mac Donald, 3.1/2, semi-meublé, ou meublé à neuf, immeuble paisible, à proximité de tous les services, idéal pour semi-retraité et retraité. Tél.:542-8714, 690-3612, 547-5286

JONQUIERE: centre-ville, 4.1/2, entrée laveuse-sécheuse, chauffé, non éclairé, $450/mois, libre. Tél.:548–1270, 695-0089.

JONQUIERE: grand 4.1/2, 350$, rez-de-chaussée, à voir. Tél.:547–1577

JONQUIERE: logements 4.1/2, modernes, avec sous-sol, libres 1er juillet. Tél.:547-4317, 542-5717, 542-4852.

JONQUIERE: 4.1/2, grands, bien éclairé, près Cegep, entrées indépendantes, remises extérieures non chauffés, non éclairés, 350$/mois, libre 1er juin, 1er juillet, Tél.:548–2295.

JONQUIERE: rue Notre-Dame, 3.1/2 $310/mois; 4.1/2 $285/mois; 5.1/2 $400/mois, non chauffés, non éclairés. Tél.:668–5350 (jour), 668-5843 (soir).

MAISON À VENDRE



SAINT-AMBROISE: 3, Ch. #6 Lac Ambroise, 4 chambres à coucher, terrain 38 374 p.c. paysagé, piscine creusée, quai, vue et accès directs au lac, pavillon pour un style de vie différent.

LOUISE FORTIN
543-5511 - 672-2123

La Capitale 262376

JONQUIERE: très grand 3.1/2, chauffé, éclairé, entrée indépendante, stationnement, entrées laveuse sécheuse, libre 1er juin, $400/mois. Tél.:548–4477, après 17h00.

KÉNOGAMI centre-ville, 31./2 1968, Ste-Famille, 300$/mois, libre immédaitement, 4.1/2, 1972, Ste-Famille, 315$/mois, libre 1er juin. Tél.:542-1997, 547-2212.

KENOGAMI: dans coopérative, 4.1/2 $415/mois; 5.1/2 $460/mois; non chauffés, non éclairés. Tél.:547–0430, 542-7089.

KENOGAMI: grand 4.1/2, non chauffé, non éclairé, $360/mois. Tél.:542–1132, 542-8625.

KENOGAMI: rue Racine, 5.1/2 chauffé, prix à discuter. Tél.:547-4401, 547-0030

LA BAIE grand 4.1/2 neuf, moderne, chauffé, éclairé, air climatisé, 475$. Tél.:544–5246, 544-5777.

LA BAIE: 4.1/2, rénové, libre 1er juillet, 375$/mois, 2193 8 ième avenue. Tél.:693–0071.

LA BAIE: grand 4.1/2, moderne, porte-patio, vue sur la Baie, secteur Port-Alfred, paisible, 450$/mois. Tél.:544–4017.

LA-BAIE, 2,1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, libres. Tél.:272–3290.

LA-BAIE, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, près tous les services, réparés à neuf, plancher bois franc, balcon, porte-patio. Tél.:696-0288, 544-1288.

LA-BAIE, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, secteur Bagotville. Réal, 544-6163, 543-7966.

LA-BAIE, 3.1/2, chauffé, éclairé, rue du Perron, des Saules. Un mois gratuit. Peinture fraîche, tapis neuf. Patrice, 544-4361, 543-7966.

LA-BAIE, 4.1/2, 5.1/2, rue du Côteau, non chauffé, non éclairé. Tél.:544-4361, 543-7966.

LA-BAIE: 3.1/2, non chauffé, non éclairé, 275$/mois. Tél.:544–9385, 544-8276.

LATERRIÈRE: 4.1/2, situé rue du boulevard, 315$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:678–2202.

LATERRIERE-VILLAGE grand 4.1/2, demi sous-sol, 1er juillet, 335$. Tél.:678–9047 (heures repas).

LATERRIERE, 4.1/2, non chauffé, non éclairé, 325$/mois, rue Notre-Dame. Tél.:678–9940.

LATERRIERE, Les Immeubles G.E.L.D.M. enr., logements 4.1/2 à louer situés rue Lapointe. Tél.:678–2846, 678-9573, 678-9912.

LATERRIERE, rue du Boulevard, 4.1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, un mois gratuit. André, 678-9019, en tout temps 543–7966.

LATERRIERE: 3.1/2 semi-meublé, situé à 2 km de la base de Bagotville. Tél.:678–9977.

RIVIERE-DU-MOULIN 3.1/2 meublé, chauffé, éclairé, sous-sol, libre 1er juillet, 370$. Tél.:698–1070, 543-4053.

RIVIERE-DU-MOULIN rue Renaud 4.1/2 non chauffé, non éclairé. Tél.:545–9209.

RIVIERE-DU-MOULIN, 3.1/2 meublé, très propre. Tél.:690-6308.

RIVIERE-DU-MOULIN: 255, de la Normandie, grand 4.1/2, sous-sol, $325 non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, tél.:549–8195, 549-8657.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4.1/2, chauffé, près des services, remise, 1er juillet. Tél.:549–1177.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4.1/2, vue sur Saguenay, non chauffé, non éclairé.

Aussi, 3.1/2 chauffé, éclairé. Tél.:548–9330 (après 17h00).

RIVIERE-DU-MOULIN: 4.1/2, 5.1/2, Boulevard Renaud, non chauffés, non éclairés. Tél.:690-0636, 545-3989.

RIVIERE-DU-MOULIN (St-Isidore): 4.1/2, non chauffé, stationnement, libre 1er juin. Tél.:549–3065.

ST-AMBROISE, 3.1/2, chauffé, meublé, éclairé, libre 1er mai. $325/mois. Tél.:690–0259, 672-2808

ST-JEAN-EUDES: 3.1/12 rez-de-chaussée, meublé, chauffé, éclairé, refait à neuf, 400$, libre immédiatement. grand 3.1/2, refait à neuf, non meublé, non chauffé, non éclairé, stationnement entretenu, 375$. Tél.:693-5079.

ST-JEAN-EUDES: 3.1/2, chauffé, éclairé et eau chaude. Un mois gratuit. Aussi: 5.1/2 non chauffé, non éclairé. Tél.:548–1351 (après 17h00).

17 Maisons à vendre

2 DUPLEX 5.1/2, 495 Rabelais, revenus de 575$/mois, prix: 124,800$. Tél.:545–2570.

CHICOUTIMI: 794 Thérèse-Casgrain, maison québécoise, aire ouverte, foyer, jenn-air, 2 chambres, 2 logements au sous-sol, grand terrain, garage, près de tout. Tél.:544–2912

CHICOUTIMI: maison avec revenus rue Laval. Prix réduit. Aussi balayeuse. Tél.:543–4343.

SAINT-FÉLIX

Deux lots à bois situés Vieux-Chemin, en plus 7 terrains de chalet sur le lac Otis.

Inf.: 544-8661
Bur.: 544-9962

262288

A VENDRE MAISON: Route Coulombe, Shipshaw, superbe résidence tout brique, 3 chambres, 2 vastes salons, salle à manger, cuisine avec poêle et plaque chauffante, broyeur, 1 salle de bain complète et 1 de service, garage double avec portes neuves en acier. Vaste terrain aménagé, clôturé et avec une remise. Téléphoner à **549-6310** le soir ou laisser votre message, nous vous rappellerons.

ARVIDA: RECHERCHONS maison unifamiliale, quartier St-Philippe, récente ou rénovée, 4 chambres à coucher, garage. Tél.:548–4393.

CHICOUTIMI, rue Jeanne Mance, jumelé, 5.1/2 pièces, deux salles de bain, neuf, prêt le 1er juillet. Tél.:543-8598, 696-4942.

CHICOUTIMI-NORD: façade brique, sous-sol aménagé, 3 chambres, plancher bois, armoire mélamine, piscine, remise. Refait: fenêtres, toiture, système de chauffage. 69,900$/négociable. Tél.:696–1557.

CHICOUTIMI: maison avec logement 4.1/2, piscine, grand terrain. Tél.:698–2351 le soir

JONQUIÈRE: 5 chambres, 2 salles de bain, patio, terrain clôturé, 58,000$ négociable. Tél.:547–8442 André, après 17h00.

JONQUIERE: maison 1.3/4 étages, grand terrain; aussi terrain 135X150, Chemin St-Damien. Tél.:548–6130.

JONQUIERE: maison 3 logements: rez-de-chaussée 6.1/2, garage; 2e étage 2x4.1/2. AVEC REVENUS. Construction récente. très moderne. Faites l'acquisition de cette résidence, il ne vous en coûtera rien pour y demeurer. Tél.:547–6022 entre 17h00 et 19h00.

LA BAIE, avec un revenu, garage, grand patio, piscine, sous-sol aménagé, trois chambres. Tél.:544–1845.

LA-BAIE (Chemin Batture): bord de l'eau, vue panoramique, construction 1989, 26X36, sous-sol fini, système d'alarme, remise 12X16, $85,000. Tél.:544–2497.

LA-BAIE, bungalow 3 chambres, 2 salles de bain. Tél.:697–0103.

JONQUIERE, maison moderne, magnifique terrain, quartier recherché, prix réduit. Tél.:548–6920.

ST-ANDRÉ: unifamiliale, 24X40, 3 chambres, terrain 140X150, garage 24X36. Tél.:349–8650.

CHICOUTIMI, très beau jumelé, très propre, moderne, avec grand terrain, à 15 minutes des centres d'achats. tél.:545–9511, 693-9058.

18 Maisons à louer

A VENDRE ou A LOUER ARVIDA quartier Dubose, unifamiliale, très propre, trois chambres, sous-sol fini, terrain clôturé, grande remise, 525$/mois, libre 1er juillet. Tél.:545–6911.

CHICOUTIMI, deux maisons jumelées 388-390 du Foyer, 6.1/2 pièces, 715$/mois, non chauffées, non éclairées. Pour visite tél.:545-7358 et le soir 545-8557.

CHICOUTIMI-NORD, 5.1/2, 72 Bouchard, non chauffé, non éclairé, vue sur le Saguenay, grand terrain, rez-de-chaussée. Tél.:545–6214, 693-5922.

CHICOUTIMI-NORD, jumelée, 6.1/2, libre 1er juin. Tél.:693–9018, après 18h00.

A VENDRE OU LOUER: CHICOUTIMI: 920 boul. Saguenay Ouest, 7.1/2, 475$, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet.

CHICOUTIMI: 928 boul. Saguenay Ouest, 5 app. non chauffé, non éclairé, 350$, libre 1er juillet. Tél.:545–2600 après 17h30.

BOULEVARD ST-PAUL: rez-de-chaussée complet, éclairé, chauffé, foyer intérieur, très grand terrain, tél.:bur.: 549–1264, rés.: 698-1340, demandez André.

CHICOUTIMI: jumelé 5.1/2, 2 étages, 676 des Perdrix, $575 non chauffé, non éclairé. Tél.:545–9847.

JONQUIERE: quartier Dubose, 2330, Hébert, maison toute meublée, sans voisin arrière, promesse d'achat si désiré. Location spéciale $800/mois. Tél.:rés.:548-1369, bur.:699-3866.

21 Terrains à vendre

A VENDRE TERRAIN: situé à Jonquière sur la rue Monet, superficie de 7300 pi.car. avec 2 servitudes, prêt à construire. Téléphoner à **549-6310** le soir ou laisser votre message, nous vous rappellerons.

CHICOUTIMI: terrain 7,800 pi.car. prêt à construire, rue Vimy, aucune taxe spéciale. Tél.:549–0423.

MAISON À VENDRE



SAINT-AMBROISE: 74 Du Pont Est. Maison à aires ouvertes à étage, intérieur et extérieur soignés, 3 chambres à coucher, 4 porte-patios, 4 patios, Convect-Air, auvents, four-plaque, micro-ondes, lave-vaisselle. Une maison sans pareil.

La Capitale MAITRE COURTIER INC

LOUISE FORTIN
543-5511
672-2123

262377

BORD DE L'EAU

Magnifique 37,330 pi.car, boisé, bord de la rivière Chicoutimi, prêt à construire, idéal pour professionnel, $1.00 du pi.car., puits artésien installé. Tél.:548–5038.

CHICOUTIMI, entre Rivière Chicoutimi et Côte Réserve, plus ou moins 50 terrains pour contracteur. Informations: Roland Tremblay, Groupe Sagami, tél.:548–5164.

CHICOUTIMI: terrain 100,000 pi.car., bord Saguenay, avec chalet rustique, vue magnifique. Tél.:548–9038.

LOT A BOIS, 50 acres, lac naturel ensemencé. Tél.:547–2417 après 18h00.

TERRAINS pour chalet, 45,000pi.ca. Bordure de rivière, 8 minutes de Jonquière, 8,500$ ou 175$/mois pendant 60 mois. Tél.:547-3661 jour, 547–1877 soir.

30 Autos à vendre

ACURA INTEGRA LS 1991, 40,000 kilomètres, garantie, impeccable, $11,500. Tél.:236-4480, 236-4897, Harold.

ACURA LEGEND 1992, décorations or, 29,000 kilomètres, un vrai bijou. Tél.:549–8195, 549-8657.

ASUNA Sunfire, 1993, 24,000 kilomètres, 16 valves, noire, vitres électriques, air climatisée, barrures portes électriques, garantie 5 ans/125,000 kilomètres, 13,000$. Tél.:673–6218.

ATTENTION: Honda Civic SI, 1989, noire, impeccable, avec 4 pneus d'hiver et d'été, $6,200 négociable. Tél.:547–0998.

AUTO-MAXI

1740 Boulevard du Royaume, voisin du Club des Policiers. Transfert de particulier à particulier, PRIX SPÉCIAL: 19,95$.

Achetons voitures d'occasion, payons comptant. 26 autos de 500$ à 10,000$, prix défiant toute compétition, venez comparer. Tél.:698–2888

AUTOMOBILES JM, 2660 Boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord.

PONTIAC SUNBIRD, 1991, 3.1 litres, 6 cylindres, 52,000 kilomètres, garantie 5 ans/125,000 kilomètres par G.M., $10,495. Tél.:693-8830.

CHEVROLET CORSICA 1989, 2.8, 6 cylindres, automatique, air climatisé, radio AM-FM cassettes, parfaite condition, 5,995$. Tél.;543–9388.

MERCURY TOPAZ 1987, 5 vitesses, 1,795$. Tél.:693-8830.

OLDSMOBILE CUTLAS Sierra 1988, 4 portes, 6 cylindres, 69,000 kilomètres, parfaite condition, 6,995$. Tél.:693-8830.

PLYMOUTH CARAVELLE SE, 1987, 4 portes, prix de cotation $4,125; SPECIAL $1,995. Tél.:693-8830.

DODGE CHARGER, 1985, 2 portes, 5 vitesses, moteur défectueux, avec pièces, $595. Tél.:693-8830.

FINANCEMENT disponible sur place. On s'occupe de tout pour vous.

BUICK Parc Avenue 1986, 148,000 kilomètres, très propre, 3,500$ négociable. Tél.:274–2708.

CAMARO Berlinetta 1986, grise, automatique, deuxième moteur, A-1, 50,000 kilomètres, T-Top, tout équipé, 5,000$ négociable. Tél.:698–4333 laisser message.

CAMARO RS, 1988, style Z-28, très propre, $4,500; DATSUN 240-Z, 1972, collection, $4,500. Tél.:549–6843.

CAVALIER Z-24, 1990, automatique, 3.1 litres, entièrement équipé, 85,000 kilomètres, très propre, $7,000 négociable. Tél.:274–2328 (repas).

CHEVROLET Cavalier 1986, automatique, gris, 134,000 kilomètres, toit ouvrant, $800. Tél.:542–2135.

CORVETTE 1979, noir, 76,000 kilomètres, tout équipée, jamais sorti l'hiver, $8,600 négociable. Tél.:668–6665.

DODGE ARIES 1984, 4 portes, automatique, 355, Goulet, Chicoutimi. Tél.:543-0320, Philippe Gagné.

DODGE Caravan 1988, 7 passagers, 6 cylindres, tout équipé, très propre. Tél.:698–1700.

DODGE COLT, 1988, manuelle, 4 portes, 100,000 kilomètres, $2,900. Tél.:679–5749.

FIERO 1987, automatique, comme neuve, 3,800$. Tél.:542–9153, 695-8244 laisser message.

FIREBIRD 1985, T-top, 25,000 kilomètres, reconditionnée, échangerait contre 4X4, 3,500$. Tél.:543–3772.

FORD Mustang 1973. Tél.:693–8743.

FORD MUSTANG 1986, très propre, 1,000$ négociable. Tél.:698–1594.

FORD TEMPO, 1992, automatique, 2.3 litres, air conditionné, radio-cassette, miroirs électriques et plus, 40,000 kilomètres, excellente condition, $7,500. Tél.:544–4456.

FORD TORINO 1972, 35,000 milles. Tél.:544–6790 après 16h00.

HYUNDAI ELANTRA 1992, 40,000 kilomètres, 5 vitesses, équipée, comme neuve, $8,700 pas de TPS négociable. Tél.:678–9363.

JAGUAR 1990, V12 VP, verte pâle, peinture métallisée, seulement 47,000 kilomètres, jamais sortie l'hiver avec garantie complète prolongée de plus d'un an encore. Tél.:549–1812, 693-8080.

JETTA 1992, 31,500 kilomètres, air climatisé, cruise, pneus d'hiver sur jantes. Tél.:549–0507.

LADA Niva 4x4 1981, bon pour pièces. Prix à discuter. Tél.:549–3813.

MAZDA MPV 1992, fourgonnette 7 places, 50,000 kilomètres, état neuf, garantie 100,000 kilomètres, 17,000$ négociable. Tél.:549–7621.

MGB, 1966, très bonne condition, voiture de collection. Tél.:678–2891.

MUSTANG 1991, parfait état, prix à discuter. Tél.:276–3630, 276-8915.

NISSAN PULSAR SE 1989, sport, balance de garantie Nissan, à voir. Tél.:547–8716, 547-1827.

PONTIAC Fiero SE, 1984, très propre, 1,300$ ferme.Tél.:548-9048, 548–3773.

RESEAU AUTO

Partout en province, banque de données, achat/vente. Tél.:1-800-538-5456.

THUNDEBIRD sport, 1992, vert aqua, 25,000 kilomètres, équipement complet, aileron arrière, prix à discuter. Tél.:673–3916.

TOYOTA TERCEL, 1993, 4 portes, automatique, air climatisé; CELICA 1984, automatique. Tél.:690–3655.

VAN MAZDA MPV, 1989, 78,000 kilomètres, blanche, très propre. Tél.:668–3886.

VOLKSWAGEN CORRADO 1990, 70,000 kilomètres, incluant accessoires, bolide pour acheteur sérieux, $13,800. Tél.:696-2799.

VOLKSWAGEN PASSAT GL, 1991, entièrement équipée, toit ouvrant, manuelle, alarme, 4 roues supplémentaires, pneus d'hiver, 76,000 kilomètres, balance garantie 13 mois, kilomètres illimités. Paul Simard 545–1560 (entre 8h00 et 17h00).

32 Bateaux à vendre

20' St-Maurice, cuddy cabine, équipement complet, toit campeur, moteur Mac cruser 4.3 litres. Valeur 19,500$ Première offre raisonnable acceptée. Tél.:662-0222 (jour), 668-6256 (soir).

BATEAU 15 pieds fibre verre, remorque, capacité moteur 70 forces, 2,000$. Tél.:690-7672 après 18h00.

BATEAU en cèdre 15' avec Johnson 30H.P., 1986, tout équipé (volant, toit campeur, etc), très propre, 2,800$. Tél.:548–6974.

BAYLINER 1988, 19.5', cady cabine, moteur 125 forces, sonar, remorque, très propre, 9,900$. Tél.:549–4651, 690-7816.

CADORET (F-40), moteur Evinrude 40 forces avec toile, prix d'aubaine. Tél.:549–8283

CANOT et chaloupe en fibre de verre, 12,14,15,16', bas prix. Tél.:543–6537.

CANOTS et chaloupes, fibre de verre, toute grandeur, prix imbattable. Tél.:690-5371.

CHALOUPE DORAL 18', moteur inbord, très bonne condition. Tél.:696–4834 (après 18h00).

Chaloupe Espadron 12 pieds, avec moteur 4 forces Evinrude. Tél.:542–7763.

DORAL CITATION 26', 1988, , MERCRUISER 260HP, toit neuf, remorque incluse, équipement complet. Tél.:276–2302.

FABRICATION de remorques galvanisées pour bateaux, capacité maximale 10,000 livres, REMORQUE Germain Inc. 1646 Saint-François, Ancienne-Lorette. Tél.:1-871-3590.

MOTO-MARINE POLARIS 650, 1992, 2 places, état neuf, Tél.:542-2015 jour, 548-1430 soir.

PONTON 20x8, avec remorque, toit cabriolet fermé, moteur Mariner 50 forces, Tilt & Trim, $10,000. Tél.:542–6533, 3604 Angers, Jonquière.



JONQUIÈRE: 1793, Vanier. Maison de 27 x 41. Terrain pas de voisin, de 10 774 pieds carrés avec piscine. Fenêtres en P.V.C. Armoires et planchers en chêne blanchi. Céramique importée. Salle de bains très moderne. Sous-sol aménagé. Evaluation municipale: 86 000 $. Prix: 85 000 $ négociable. A qui la chance?

Inf.: Jérôme Côté, 549-9255, Re/Max Saguenay inc. 545-1515.

RE/MAX COURTIER

PRINCE FIBRE 16', moteur Johnson 100 HP, remorque aluminium, sonar Eagle 3D. Tél.:347–4705.

PRINCECRAFT Pro-171, moteur Mariner 50 H.P., 1991, équipement: sonor, vivier, 4 sièges pivotants, remorque, 10,900$. Tél.:662-7290.

SEA RAY 265 1987, Fly Bridge 30 pieds hors tout, deux moteurs Mer Cruiser V6 205-HP, tout équipé avec remorque, 390 heures. 65,000$ négociable. A voir, acheteurs sérieux seulement. Tél.:547–6556.

VOILIER dériveur Invitation 16' en bon état, laissé 750$. Tél.:545–3700.

33 Camions à vendre

A VOIR: Ford 1979 3/4 tonne 4x4, mécanique A1, avec boîte à sable 11'. Idéal pour transport de bois ou autre. Plus gratte à neige avant 9' (angle variable). Aussi un sableur pour pick up 1/2 tonne entièrement hydraulique. Tél.:698–2132, Exc. J.P.Simard, résidence:693-6652.

CAMION MACK 1975, équipement de roll-off, parfaite condition. Tél.:547–0938.

CHEVROLET S-10, V6, 1985, 96,000 kilomètres, prix à discuter. Tél.:542–8437

FORD BRONCO 1985, 4X4, très propre, 4,000$. Tél.:690-7672 après 18h00.

PANEL FORD 1988, 7.3 diésel, 3,500$ négociable. Tél.:274–2708.

PANEL Ford 1988, boîte extra longue, 3/4 tonne. Cause faillite, 7,000$. Très propre. Tél.:693–9225.

PLYMOUTH VOYAGEUR, 1986, 4 cylindres, automatique, 110,000 kilomètres, très propre, $4,800. Tél.:547–6117.

34 Machinerie

EPANDEUR de fumier solide et semi liquide, 2500 gallons, épandage latérale. Tél.:343–3466.

PELLE mécanique Case 220 1984, 4,500 heures, excellente condition. Tél.:547–0938.

Remorque (floot) Manutech 2 essieux, 8 roues, pneus 8x14.5, 12 plis, 20 pieds de long, 8 pieds de large; pick-up Chevrolet 3/4 de tonne, 1984, double cabine, mécanique A-1, transmission 4 vitesses, tél.:543–9384.

35 Motos à vendre

ACHETONS MOTOS, toutes marques, payons comptant. Tél.:549-8195.

GS 550 1984 4 dans 1, semi racer, en bon état avec un casque et habit pluie. 500$. Tél.:695–0154.

HONDA INTERCEPTOR 500, 1984, super-sport, excellente condition, $2,400 négociable. Tél.:547–7830.

MOTO GOLDWING, 1,100 c.c. pour les pièces. Tél.:690-7672 après 18h00.

37 Pièces et accessoires

ACHAT AUTOS ET CAMIONS USAGES. PAYONS COMPTANT, SANS FRAIS DE REMORQUAGE. AUSSI PIECES D'AUTOS USAGEES. DEPUIS 35 ANS EN AFFAIRES. GILBERT AUTOS INC., 543-8361.

ATELIER DU PNEU MARIO LEBEL INC. PNEUS USAGES, TOUTES GRANDEURS, POSES, BALANCES, BON CHOIX. PNEUS NEUFS, PRIX COMPÉTITIFS. TEL.; 545-7638.

ATTENTION PARLONS PRIX, pneus d'été usagés, 12", 13",14",15", prix jamais égalés, 75$/4 pneus. Aussi, achat de pneus usagés, Multi-Pneus E.B. Enr. Tél.:549–4518.

AUTOMOBILES JM ENR., 2660 Boulevard Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord.

Pneus neufs et usagés, de toutes grandeurs. Aussi pose et balancement $6.25.

Pose de freins, silencieux, amortisseurs, mise au point, changement d'huile, etc. Prix compétitifs.

Visa et MasterCard acceptées. Tél.:693-8830.

REMORQUE domestique, renforcée, avec dompeur, 6x4. 4 pneus d'hiver de Chrysler 1989 sur jantes 195 14", état de neuf. Tél.:693–1114.

38 Remorques à vendre

AUBAINE: remorque tout usage, suspension ultra-forte, prix: 275$. Tél.:549–0474.

39 Campeurs à vendre

DODGE Unick 21pieds, 1980. classe C, bas millage, 13,950$, tout équipé, air climatisé, à voir. Tél.:542–9153, 695-8244(laisser message).

40 Motos 3 et 4 roues à vendre

QUATRE ROUES Kawasaki 220 1990, très propre. Tél.:672–2826, 672-2660.

42 Tracteurs à vendre

DAVIDBROWN 1950, 50 forces, loader, cabine, souffleur, 3,500$. Tél.:696–0486.

TRACTEUR INTERNATIONAL B275 1973, diésel, chargeur à l'avant, souffleur arrière, cabine, 5,000$. Tél.:544–3750.

50 Enseignement / cours

ATTENTION! COURS PRIVES, français, mathématiques, comptabilité, primaire-secondaire, raccrochage, consultant, thérapie. Tél.:545–2197.

51 Occasion d'affaires

ACHAT, VENTE d'entreprises. Communiquer avec des spécialistes en: acquisition, refinancement, évaluation d'entreprises, banque d'acheteurs et de vendeurs. Tél.:690–5373, strictement confidentielle.

BESOIN de Distributeurs pour clientèle établie et rentable. Tél.:(418)-836-6097.

GOUVERNEMENT: prêts, subventions pour petites entreprises, nouvelles, existantes. Tél.:1-514-728-0594.

PROBLEME FINANCIER d'entreprise ou personnel. Consultez-nous. Les Conseillers Bernander. Bureau Chicoutimi 1-800-463-2176 code 10308.

SOYEZ votre propre patron. Route de distributrices à bonbons ULTRA-VEND. Revenu supplémentaire. Tél.:1-800-361-8910.

52 Offres de services

A BAS le stress, massage: pour une détente complète. Ouvert 7 jours. Appelle au 698-2709.

A BAS LES PRIX à $10.00 l'appel. REPARATION, ACHAT, VENTE, laveuse, sécheuse, cuisinière, réfrigérateur, aspirateur. L'AS ELECTRO MENAGER ENR. Tél.:545-1942. Aussi service de soir.

A BAS PRIX: $14.95/l'appel (Chicoutimi, Jonquière, LaBaie), réparation de cuisinière, sécheuse, laveuse, réfrigérateur, four micro-ondes. Technicien 20 ans d'expérience. COIN DE L'ASPIRATEUR, 545-7633.

A BON PRIX: entretien de terrains, pelouse, arbustes, plantation/semence, terre jaune, noire. etc. Tél.:548–0117, 693-9968(paget).

ABBATTRE: Bien bon CENTRE DE MASSAGE, masseuses, masseurs professionnels. Pour détendre mal de dos, stress sciatique, entorse. Tél.:542–6200.

AH OUI ALMA: NOUVEAU salon de massage? Viens relaxer là où la détente est assurée. Ouvert 7 jours/semaine, de 9h00 à 24h00. Tél.:668-0424.

ARMOIRES G.L. INC.: armoires de cuisine, 30 ans d'expérience, estimation gratuite. Tél.:548–1231.

As-tu un moment de détente à t'offrir, viens nous voir. Filles extra sensas. Jonquière: 695-0653.

ATTENTION: rénovation et construction par menuisier professionnel. Références sur demande. Tél.:693–4761

BONJOUR, masseurs pour hommes, discrétion, propreté. Tél.:698–2963 Jeff.

BONJOUR, nouveau à Chicoutimi, salon de massage et de détente. Tél:698-3439

CONSTRUCTION neuve et rénovation de tout genre, 25 ans d'expérience couverture, revêtement extérieur et sous-sol. Estimation gratuite, travail garantie. Tél.:549–8264, 693-1660.

DAME offre ses services pour ménages maisons privées. Tél.:543–5483.

DAME sérieuse garderait enfants à son domicile, rue Vernet Jonquière. Tél.:547–5107.

DAME sérieuse offre ses services pour faire de l'entretien ménager à la semaine ou aux 15 jours. Tél.:673–6110.

DORIS VOYANTE

CARTOMANCIENNE venant des Cantons de l'Est. Venez me rencontrer pour connaître votre avenir. Amour, argent, affaires, résultat très efficace. Du 30 mai au 4 juin seulement. Informations, Denise, tél.:693-1714.

ÉLECTRICITÉ, plomberie, menuiserie de rénovation ou d'entretien, finition de sous-sol et salles de bains, toitures, extérieurs de maison. Tél.:547-8511 (demandez Yves).

ENTRETIEN ménager hebdomadaire, personne de confiance, référence si désirée. Tél.:690–0822.

PLASTREUR, peintre expérimenté, offre ses services pour rénovations et plafonds texturés (stuco). SATISFACTION GARANTIE. Tél.:693–8158.

HOMME COMPETENT, offre ses services pour grands ménages, diverses réparations intérieur/extérieur telles que: lavage, plastrage, peinture, plomberie, entretien terrains paysagers, etc. Tél.:547–4680 après 17h00, André.

HOMME offre ses services comme peintre. Tél.:542–1171.

HOMMES OFFRENT services pour rénovations intérieur/extérieur de tout genre: peinture, toiture, menuiserie, plomberie, électricité, pose planchers bois et sablage-vernissage; estimation gratuite. Tél.:698–2144, 696-2507.

PEINTRE avec carte de compétence, pour tous vos travaux de peinture, prix compétitif. Tél.:542–0770, 547-0016. Roger.

PISCINES

Equipe d'hommes, 30 ans d'expérience pour installation, réparation de piscines; service rapide, ouvrage garanti. Tél.:547–9340, Stéphane.

PLOMBERIE, couverture, menuiserie, plastrage, peinture, 20 ans d'expérience, estimation gratuite. Tél.:549–4748.

RECONDITIONNEMENT DE MINUTERIE: laveuse, sécheuse, poêle, 12 mois garantie. Appareil-O-Sag Inc., 1660, boulevard St-Paul, Chicoutimi. Tél.:545–1459.

SPÉCIALISTE en rénovation et en couverture, licencié, estimation gratuite. Qualifié pour subvention. R.P.S. CONSTRUCTION INC. Tél.:547–8913, 547-6143, 693-3459.

TERRASSEMENT complet, gazon, pavé, mur. Financement possible 4.8%. $$$ ECONOMIE, qualité garanties. Tél.:673–6282.

53 Personnel demandé

$ CHOCOLAT! CHOCOLAT! $ Vends 66 tablettes avec coupon-rabais + bonus et reçois 100$. 690-1296, 1-800-265-1296. Pour votre campagne de financement, optez pour un produit de chez-nous.

$$$ ATTENTION ETUDIANT(E)S $$$ Vends du chocolat et fais-toi beaucoup d'argent. Nouveau produit disponible. Appelle-vite, quantité limitée, CAMPAGNE DE LEVEE DE FONDS DISPONIBLE. Livraison rapide. Promotion spéciale. Quantité limitée. 1-800-561-2395.

A ALMA, fille, femme, étudiante, prore, soignée, élégante, jolie, demandée pour travail salon de détente. Expérience ou non, formation par employeur. Tél.:668-0424.

BARMAID(barman) entre 20 et 30 ans, avec expérience. Bar l'Oiseau Bleu. Tél.:544–0875, France.

POSTES dans grands magasins 16$/heure et plus. Société de marketing à l'échelle nationale est à la recherche de représentants-es pour promouvoir des cartes de crédits. Perspectives de revenus exceptionnels à commission. Appelez 1-800-268-6391 entre 9h00 et 17h00.

RECHERCHONS 5 personnes pour concours d'endurance (danse). Conditions: être libre du 13 juillet au 31 juillet 1994. 1er prix: automobile 1994. Plusieurs prix de participation. Lieu d'activités: Lac St-Jean. Pour informations: 1-800-567-0777, Isabelle. Personnes sérieuses seulement.

Une importante institution financière recherche, pour la région du Saguenay-Lac-St-Jean, des personnes capables d'assumer des postes de représentants(es). Vous désirez améliorer votre situation actuelle, vous avez de l'entregent, vous possédez un DEC ou l'équivalent, si vous possédez ces caractéristiques, vous êtes la personne que nous recherchons. Nous vous donnerons la formation nécessaire et nous vous fournirons la clientèle. Ce sera l'occasion pour vous de débuter une belle carrière et d'assurer votre avenir. Communiquez avec le Directeur: tél.:549–4323. (Confidentialité assurée).

62 Ameublement

2 BUREAUX CHENE pâle, 1 bureau réception blanc, table conférence chêne noir. AUBAINE! Tél.:549–6843.

2 CAUSEUSES, super propres, couleur vert menthe; aussi fauteuil Laz-y-Boy. Tél.:549–9368.

LAVEUSE, SECHEUSE, cuisinière, réfrigérateur, lave-vaisselle, congélateur, télévision, bureaux. A partir de 75$ à $200. Tél.:672–2505, 543-4160.

Cuisinière 24", réfrigérateur 24", 10 pi.cu., blanc, $150. Sofa 3 places modulaires gris, $50. Bureau d'étudiant noir 20"x42", avec chaise pivotante, $30. Tél.:662–5513.

FUTON AVEC BASE, étagère assortie; aussi penderie blanche impeccable. Tél.:698–4160.

LES ELECTRO-MENAGERS DU SAGUENAY ENR.: vente d'électro-ménagers reconditionnés, garantis un an, pièces et main-d'oeuvre, vente de pièces neuves et usagées, réparation à domicile, $14.95 l'appel, réponse 7 jours sur 7. Tél.:693–0586.

MOBILIER de cuisine: table, 6 chaises, magnifique bahut, chêne. Tél.:690–2900.

MOBILIER SALON, style canadien incluant: sofa, chaises, tables. Tél.:695–5676.

MOBILIERS de salon, de cuisine, de chambre, réfrigérateurs, différents prix. Tél.:545–1688, 545-8636.

Poêle, réfrigérateur, presque neuf, couleur amande, payé $1,700. Demande $850. Laveuse, sécheuse usagées, $340. Parfait état. Tél.:693-5140.

POÊLE, réfrigérateur, laveuse, sécheuse blancs, parfaite condition, 600$. Table à dessin, chaise, 125$. Tél.:545–2821.

POELE, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, très propre, blanc. Tél.:693–1680.

Réfrigérateur vertical 2 portes, $100. Congélateur 20 pi.cu., $150. Tél.:543–5749.

REFRIGERATEURS, cuisinières, laveuses, sécheuses, congélateurs. A partir de $75. Tél.:672-4014, paget:696-8408.

SET DE CUISINE, 4 chaises en bois, très propre. Tél.:690–0003

VENTE RÉPARATION: Appareil-O-Sag Inc., 1660, boulevard St-Paul, Chicoutimi. Réfrigérateur, poêle, laveuse,sécheuse, pièces neuves et usagées. Service à domicile, $14.95 l'appel. Tél.:545-1459.

63 Animaux

ACHAT, VENTE de chevaux de toute race, équipement neuf ou usagé. Aussi achat de chevaux blessés ou malades. Tél.:344–4940, 344-4788.

AUBAINE 6 magnifiques chiots Husky, 60$/chaque. Tél.:545–0038 Dany.

CANICHE miniatures, aussi Toy, vaccinés, vermifugés, enregistrés, $125 et plus. Tél.:373–2471.

CHATONS Hymmalayens blue point femelles enregistrées, vacinées, 225$. Tél.:690–0468, 542-7016.

CHEVAL Quaterhorse, 7 ans, selle anglaise. Tél.:549–9827 Isabelle.

CHIOTS BOXER pure race Bringée. Tél.:672–2771.

CHIOTS LHASSA APSO, pure race, non enregistrés, vaccinés, vermifugés., mâles 250$. Tél.:548–4023.

ÉLEVAGE R.A.D. dindons sauvages, paons, pintades, perdrix, cailles 1 jour, démarré, adulte, réservation 374–2045, 374-2221.

NOUVELLE ECURIE: Box disponibles 10X10, padox extérieur 100x200 éclairé, 10 minutes de Chicoutimi. Tél.:673–3854.

S.O.S. REFUGE: Spéciaux de cette semaine:Poméranien, Boxer, St-Bernard, caniche. D'autres races sont disponibles ainsi que des races croisées. GARDERIE spécialisée à prix abordable, toilettage. Tél.:345-8646.

TAPIS DE CAOUTCHOUC, 3/4" d'épaisseur, 4X6', idéal pour chevaux et vaches peut servir également pour fond de boîte camion. Tél.:344–4940.

THOROUGHBRED 16 mains 2, 8 ans, garantie pour saut 5.1/2', très beau cheval. Tél.:344–4940, 433-4788.

64 Bois de chauffage

BOULEAU COUPE hiver dernier, 16", fendu ou rond, livraison comprise. Tél.:542–1157, 276-4868.

BOULEAU vert 16" rond ou fendu, livraison comprise. Tél.:544–5948.

BOULEAU, merisier, fendue, livré, 42$/corde. Rond livré, 37$/corde. Tél.:548-7938, 548-3574.

67 Demandé

"J'ACHETE ANTIQUITES" urgent besoin. Ex.: ancien rouet, huche à pain, meubles en chêne ou en pin, gros buffet, armoire ancienne, glacière en bois, lampe torchère, lit de fer ou cuivre, meubles victoriens, chandeliers, vieille sculpture, coutellerie argent, vieux tableaux sur toile, etc... Sucession complète. Ne jamais vendre sans me consulter. Tél.:678–2775.

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts) et toutes sortes de métaux, etc... 3357 Boulevard St-François, Jonquière, 542-6938.

68 Divers

3 fenêtres en pin, 1'1" et 3'3". Porte pour remise 3x6'2". Tél.:698–0501.

5 ASPIRATEURS Electrolux, modèle 2,100, valeur à neuf $649 laissé $299, garantie 2 ans. AU COIN DE L'ASPIRATEUR. Tél.:545–7633.

50 cordes de bois de poêle fendu, bouleau. Mobilier de cuisine en bois, noir, $250. Tél.:349–8235.

A VOIR! UNIVERS DE LA COULEUR: 296 AVENUE STE-ANNE, CHICOUTIMI. VENTE, REPARATION DE TOILES VERTICALES, HORIZONTALES. MANUFACTURIER FERNAND TREMBLAY, TEL.:FAX:543-0432.

ACCOMODATION: ARGENT COMPTANT, service d'achats et ventes, prêts sur tout article de valeur: ex.: télé, audio, bijoux, or, vidéo, caméra, etc... Tél.:548-0285, 695-5416.

ACHETERAIS, vieilles toiles de piscines; je vais les chercher. Tél.:547–8053

ARMOIRES mélamine blanche, conviendraient pour chalet. Tél.:693–9370.

Boîte de camion fibre de verre, 7 pieds, $225. Tél.:548–6810.

CEDRES de haie, piquets et billots de cèdre. Tél.:674–9288, 674-1186 (soir).

CENTRE BONNE TERRE. 1635, boul. St-Jean Baptiste, Chicoutimi. Bonne terre végétale tamisée, pure et naturelle, exempte de mauvais herbes. Chargeons au centre, remorque et camion, sacs 35 litres. Tél.:696–4194.

COUVERTES tissées sur grand métier double. Tél.:543–5483.

DEUX parts sociales du golf Lac-Saint-Jean (sans taxe). Tél.:345–8812.

ELEVATEUR POUR personnes handicapées, excellente condition, valeur $4,000 laissé $1,150, possibilité d'installation. Tél.:695–0224, 693-7739 (pagette numérique).

FAITES votre offre: Panneau hydraulique, jeu de dards électronique, machine à boules Williams "Swords of Fury", baseball électronique, coffre-fort 30x24". Tél.:668–6665.

FOSSE SEPTIQUE, 1,100 gallons, 2 mois d'usure, facture disponible, prix négociable; BANC D'EXERCICE, York-6000, neuf, avec poids d'haltérophilie, $80; AMPLIFICATEUR 4 sorties, 100 watts, Réalistic, $450 laissé $275 négociable. Tél.:542–9864, 542-6464.

GRANDE VENTE de garage: 18 au 27 mai, FAUT libérer les lieux: mobilier cuisine, salon, cuisinière, vaisselle, bicyclettes, lit, machine à coudre, chaises assorties; fond de boîte camion GMC 1990. BEGIN: 333 route Principale. Tél.:672–4492, 672-2304.

Lift électrique capacité 7,000 livres, 6 mois d'usage, tél.:544–8381.

NOS SPÉCIAUX DE RETOUR! Peinture latex 12.95$ 13.95$ 3.78L. 39.95$ 48.95$ 18.9L. Email à galerie 12.95$ 3.78L. Teinture extérieure. Cheminée 2100, chaufferau 40-60 gallons, revêtement vinyle, soffite d'aluminium: Quincaillerie du Moulin 1387, Boul. Saguenay Est Chicoutimi. Tél.:545–9119.

PISCINE hors-terre 24', tout équipé, $900. Tél.:275–4462.

POELE A BOIS, $400; aussi distillateur neuf $600. Tél.:544–4277.

POELE combustion lente Flamme. 4 mags magnésium Mazda 1989. Prix à discuter. Tél.:544–5721.

REMORQUE commerciale, 4'1"x7', à bascule, excellent état. $630 négociable. Tél.:698–0501.

REMORQUE commerciale, 4'1"x7', à bascule, excellent état. $630. 3 fenêtres en pin, 1'1" et 3'3". Porte pour remise 3x6'2". Tél.:698–0501.

SPA comme neuf avec hydro masseur pour l'intérieur et l'extérieur, une vraie aubaine. Tél.:548–6517.

TABLES de billard, achat, vente. Tél.:690-0580, 418-679-1484, 679-3505.

TERRE NOIRE tamisée, pour jardin et rocaille. Livraison pick-up ou remorque. AUSSI, nous coupons les arbres indésirables. Tél.:672-2277.

TONDEUSE à gazon électrique NOMA 19 pouces, ensachage arrière, trois ans.

MOTOCULTEUR 5 forces, 2 vitesses avant, 1 arrière, 8 heures d'usage. Tél.:673–6237.

70 Equipement de commerce et restaurant

ACHETONS, VENDONS, équipement pour restaurants, bars, hôtels. Tél.:548–7788.

CAISSE ENREGISTREUSE, Sharp ER-4230, état de neuf, 1,200$. Tél.:545–1311 le soir seulement.

Enseignes usagées sur pylone ou façade, relettrées à vos couleurs. M. Chaperon, Enseignes April, 542-8164.

COIFFEURS coiffeuses. lot de lavabos de coiffure à liquider. Aubaine. Tél.:548–4313 soir.

ORDINATEUR 386 Luxxon, état de neuf. Photocopieur Cannon NP150. 2 radios Motorola HT600. Armoire métal beige comme neuve. Matériel électrique, boîte électrique, transformateur 75 KVA, 15 KVA, fil teck. Tél.:548–8148, 548-9563.

PORTES VITRÉES & étagères pour chambre froide. Machine à slush. Tél.:547–7377(Mario).

SURPLUS D'INVENTAIRE

1,450 chaises assorties neuves. SUPERBE AUBAINE. Charluc:698–2174.

75 Poêle à bois

Poêle à bois Bélanger, très propre. Tél.:547–6911.

81 Messages personnels

AS-TU BESOIN de détente. Appelles Sandra. Reçoit seulement. Tél.: 693–5389.

MASSAGE de détente, jolie, 23 ans, propre, demander Lana. Tél.:693-1690

MASSAGE pour elle. Doux, discret, déplace. Tél.:690–8774 laisse ton numéro.

Sarah est de retour, pour une semaine seulement, pour un moment de détente inoubliable. Tél.:698-4271.

103 Chasse et pêche

ARMES à feu usagées, achat et vente. Pour inf.: Pavillon Chasse et Pêche, demander Denis, 696–2210.

FORFAIT pour pêche, plan Européen, 4 personnes, Réserve faunique des Laurentides, 17-06-94 au 20-06-94. 100$/personne. Tél.:544–8276.

104 Musique et accessoires

AMPLIF de base, Peavey, tête plus bottom, 150 Watts. Tél.:698–2703.

DISCO-MOBILE à vendre. Prix à discuter. Tél.:544–2684, 544-1961.

RADIO-CASSETTE d'auto avec amplificateur et 2 haut parleurs Kenwood, très bon état, 350$. Tél.:673–4446.

105 Ordinateurs et jeux

486SX-25, disque rigide, 170 megs, $1,395; 486DX-40, 250 megs, $1,675; 486DX2-66, mémoire 8 megs, disque rigide 340 megs, $2,325; CD-ROM, $239. CD INFORMATIQUE: 548–7572.

ATTENTION: Avez-vous un problème avec votre ordinateur ou votre radio de communication (C.B., cellulaire, commercial, radio-amateur?) Nous réparons presque toutes les marques, à bon prix très compétitif. Nous avons aussi un service d'installation de tous genres (antenne, radio, ordinateur). NOUVEAU service autorisé Brother pour vos garanties. ACHAT ET VENTE d'ordinateurs usagés (Apple et IBM Compatibles). CYNCOM INC., tél.:690–2452.

FILMS, cassettes Nintendo, SNES, SEGA, Posters et laminés à partir de 5.95$. Informations:698–4444.

PORTATIF NEC Prospeet 286, DD-40mg, 16mhz, VGA, 525$. Denis 545-0211.

107 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

BELLEVUE 1975, 23', air climatisé, auvent, très propre, excellente condition, 4,800$ négociable. Tél.:662–5011, 693-0688.

CAVALIER DAUPHINE, 1976, 20', 6 places, très propre, auvent. Tél.:695–0242, après 17h00.

COACHMEN INTRUDER 1973, 24', excellente condition, bain avec douche, auvent, couche 7 personnes, Tél.:678–9691.

ROULOTTE 33' Taurus 1983, excellente condition, auvent télescopique, 2 portes, remise, 3 bombonnes. Prix à discuter. Tél.:543–1090.

ROULOTTE BOWLER 1974, fibre de verre, 13 pieds, refaite à neuf. Tél.:548–6517.

ROULOTTE Champlain 23' 1974, tout équipé, patio, remise. Tél.:547–1633, 549-4636.

ROULOTTE Champlain 24' 1973, $4,000 non négociable. 734 Rang 7, Ste-Monique. Tél.:347–3104, 347-3718.

ROULOTTE CORSAIR 24' 1988 avec auvent télescopique, air climatisé, état neuf, 11,900$. Tél.:544–6705.

ROULOTTE Prowler 1990, 24', très propre, auvent, micro-ondes, antenne télévison système de son, support à vélo. $11,800. Tél.:668–0286.

TAURUS 18 pieds, roues doubles, 1979, impeccable. Aussi patio 8x12, 50$. Tél.:542–7763.

ROULOTTE Terry 30', 1985, très propre, chambre séparé arrière, avec micro-ondes, auvent, patio, 11,300$ négociable. Tél.:545–3183, 545-0534.

ROULOTTE UNIC 19', 1973, très propre. Prix à discuter. Tél.:545–2295.

TENTE ROULOTTE Lionel 1979, excellente condition, six places, 3,000$ négociable. Tél.:662–0560.

TENTE-ROULOTTE à louer, Bonair, 6 places, toute équipée, 250$/semaine. Nez-O-Vent Tél.:549–7949

Tente-roulotte 1993 Flagstaff, tout équipée, servie 2 fois, tél.:547–5617, soir.

Asphalte Henri Laberge INC.

+25 ans d'expérience

• Excavation • Terrassement • Pelouse
• Remplissage • Pavé uni
• Mur de soutènement • Terre • Gravier

ESTIMATION GRATUITE

• Payable jusqu'à 6 mois sans intérêt

547-1122 Jonquière, Saguenay – Lac-Saint-Jean, La Baie



Liliane Laberge propriétaire

259882

J. Sirois Électrique inc.

DEPUIS 1947

AGENT AUTORISÉ CAMCO

PIÈCES D'ORIGINE DE TOUTES MARQUES POUR ÉLECTROMÉNAGERS

MOFFAT
HOTPOINT
McCLARY
Beaumark

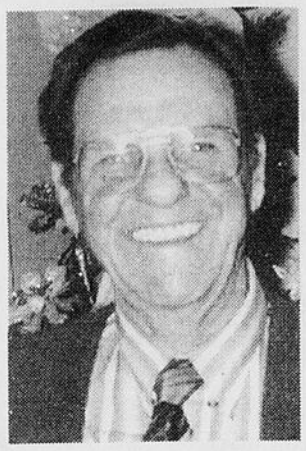
2203, ROUSSEL - CHICOUTIMI – 543-3308

SUCCURSALE - 326, DES SAGUENÉENS - CHICOUTIMI

696-2686

260516

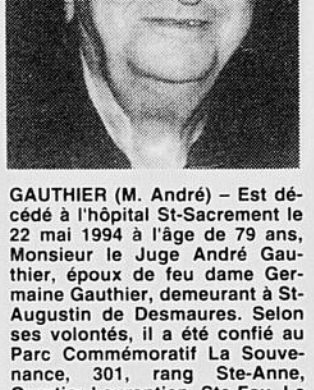
NÉCROLOGIE



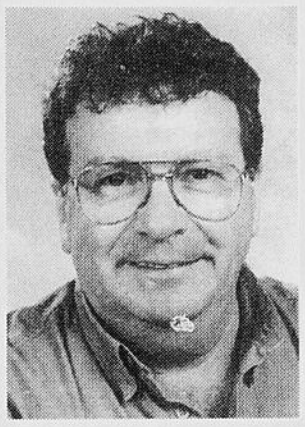
DESBIENS (M. Robert) – Est décédé à Roberval, entouré d'amour par sa famille, le 21 mai 1994, à l'âge de 63 ans et 8 mois, M. Robert Desbiens, époux de dame Carmen Harvey, demeurant au 507, rue Scott, Roberval. La dépouille mortelle est exposée au Funérarium Harvey Ltée, 816, boul. St-Joseph, Roberval. Les funérailles auront lieu mardi le 24 mai 1994, à 11h00, en l'église Notre-Dame, Roberval. La dépouille mortelle sera incinérée et les cendres déposées au cimetière de Chicoutimi. Que vos témoignages de sympathie se traduisent par un don à la Société Canadienne du Cancer. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Réjean, Mario (Linda Bouchard), Marie-Josée (Louis Desmeules), Caroline (Gratien Bouchard), Line (Alain Bolduc) et ses 5 petits-enfants adorés: Patrick, Anne-Marie, Annie-Claude, François et Mélissa; ses frères et soeurs: feu Rose-Alma (Joe Collard), Marie-Luce (feu Almas Collard), Lorenzo (Jeanne d'Arc Brassard), feu Rolande (feu René Gauthier), feu Gérard (Georgienne Collard), Fernand (Réjeanne Lapointe), Adrien (Candide Lavoie) Rosaire (Marjolaine Brassard), Pierrette; ses beaux-frères et belles-soeurs: Pierrette Harvey (feu Patrick Bernier), Robert (Colombe Tremblay), Murielle (Lucien Fortin), Monique (Jean Roch Lapointe), Françoise (Réal Lavoie), André, Yvon (Réjeanne Roy) et plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Direction funéraire: Maison Funéraire Harvey Ltée de Roberval.



GAUTHIER (M. André) – Est décédé à l'hôpital St-Sacrement le 22 mai 1994 à l'âge de 79 ans, Monsieur le Juge André Gauthier, époux de feu dame Germaine Gauthier, demeurant à St-Augustin de Desmaures. Selon ses volontés, il a été confié au Parc Commémoratif La Souvenance, 301, rang Ste-Anne, Quartier Laurentien, Ste-Foy. Le service religieux sera célébré mercredi le 25 mai 1994, à 11h00 en l'église St-Félix de Cap Rouge et de là, au Parc Commémoratif La Souvenance. La famille recevra les condoléances à l'église une demi-heure avant la cérémonie. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses filles et son gendre: Nicole, Diane, Martine (François Rivest); ses petits-enfants: Alexandre et Stéphanie Côté, André Vincent, Guillaume et Véronique Rivest; ses frères, ses soeurs, ses beaux-frères et ses belles-soeurs: Armand (Simone Morin), Antoine (Jacqueline Delisle), Rita (René Girard), Carmen (Jos Garneau), M. Jules Collard, M. Raoul Collard, M & Mme Jacques Collard (Agathe Gagné), M. Marcel Jacques (feu Gertrude Collard), Mme Carmelle Collard (feu Jules Tremblay), Mme Rose Irma Gauthier (feu Maurice Gauthier), ainsi que plusieurs autres beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, cousins, cousines et amis (es). Que toute offrande se traduise par un don à la Fondation de l'hôpital St-Sacrement, 1050, chemin Ste-Foy, Québec (Québec), G1S 4L8. Tél: 682-7717.



GENEST (Mlle Kate) – Le 23 mai 1994 est décédée à Métabetchouan à l'âge de 83 ans et 6 mois, Mlle Kate Genest, fille de feu M. Joseph Genest et de feu dame Sarah Kallel, demeurant au 115, boul. Auger Ouest, Alma. La dépouille mortelle est exposée à compter d'aujourd'hui mardi le 24 mai 1994 à 14h00 en la Résidence Funéraire Bérubé & Fils inc. 620 boul. Dequen Nord, Alma. Le service religieux sera célébré mercredi le 25 mai 1994 à 16h00 en l'église St-Pierre et l'inhumation suivra au cimetière d'Alma. Elle laisse dans le deuil ses frères et soeurs: Eddy, Laurier, John, Sadie, Mary, Victoria, Pauline, ses beaux-frères et belles-soeurs, ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Direction funéraire: Bérubé & Fils inc.



JEAN (M. Roger) – Le 23 mai 1994 est décédé à Alma, à l'âge de 55 ans et 3 mois, M. Roger Jean, époux de dame Dolores Brassard, demeurant au 26 rue Ste-Thérèse Est, Alma. La dépouille mortelle sera exposée à compter de mercredi le 25 mai 1994 à 14h00, en la Résidence funéraire Bérubé & Fils inc. 620 boul. Dequen Nord, Alma. Le service religieux sera célébré jeudi le 26 mai 1994 à 16h00 en l'église St-Sacrement. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Bernard, Muriel (Jean Dubé), Dominique, ses petits-enfants: Vanessa, Samuel, Milène, ses frères et soeurs: Bertrand, Maurice, Micheline, Claudette, Henriette, Gaétan, ses beaux-frères et belles soeurs ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma. Direction funéraire: Bérubé & Fils inc.



LAPOINTE (M. Yanik) – Le 21 mai 1994 est décédé accidentellement à Saint-Thomas Didyme à l'âge de 20 ans, M. Yanik Lapointe, fils de M. Michel Lapointe et de dame Diane Rivard, demeurant au 177 rue Beauséjour à Dolbeau. La dépouille mortelle est exposée au funérarium Hébert & Fils du 1702 rue des Pins à Dolbeau. Les funérailles auront lieu mercredi le 25 mai 1994 à 15h00 en l'église Sainte-Thérèse d'Avila. L'inhumation se fera au cimetière paroissial. Outre son père et sa mère M. Michel Lapointe et Mme Diane Rivard, il laisse dans le deuil ses soeurs: Sophie et Emmanuelle; son frère Michael, ses grands-mères: Mme Adrienne Chabot (feu Robert Lapointe), Mme Rose-Aimée Belley (feu Marc Rivard), son parrain Gérald Rivard, sa marraine Rita Lapointe, son amie Julie Dion, ainsi que plusieurs oncles et tantes, cousins et cousines, parents et amis. Direction funéraire: Maison funéraire Hébert & Fils de Dolbeau-Mistassini.



NEPTON (M. Edouard) – Est décédé le 22 mai 1994 au Centre Hospitalier de Jonquière, à l'âge de 79 ans et 9 mois, M. Edouard Nepton, époux de dame Marguerite Guay, demeurant au 3999 Ste-Jeanne d'Arc, Jonquière. La dépouille mortelle a été exposée à la Résidence Funéraire Saguenay, 2555 St-Dominique, Jonquière, lundi le 23 mai 1994 à compter de 14h00. Les funérailles auront lieu aujourd'hui, mardi le 24 mai 1994 à 14h00 à l'église St-Dominique. Les cendres seront déposées au Columbarium St-Dominique. Outre son épouse, il laisse dans le deuil: ses frères et soeurs: feu Edmond Nepton, feu Joseph (feu Emelda Néron), Richard (Simone Nepton), feu Alice (feu Louis-Henri Larouche), feu Louise-Anna (feu Edmond Larouche), René (feu Eliette Pearson), feu Léonard (Yvonne Lavoie), Marie-Jeanne (Joseph Gagnon), Rose-Anne (feu Lucien Lalancette, Roland Naud), Mariette (Raymond Gagnon); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Léopold Guay (feu Héléna Gagnon), Simonne (feu Alexis Simard), feu Thomas-Louis (Rita Simard), feu Arthur (Jeanne Lavoie), feu Gertrude (feu Laurence Sheehy), Edmond (Lucianna Tremblay), feu Fernande (feu Jean-Roch Desgagné), Yolande (Jacques Tremblay), feu Marthe (feu Evans Tremblay), Lionel (Pauline Couturier), ainsi que plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Les gens qui le désirent peuvent faire des dons au Fonds de Dotation du Centre Hospitalier de Jonquière, une bénévole sera sur place. Direction funéraire: Résidences Funéraires du Saguenay.



RIVARD (M. Gabriel) — Est décédé paisiblement à sa résidence le 21 mai 1994 à l'âge de 84 ans, M. Gabriel Rivard époux de feu dame Lucille Tremblay demeurant au 1374, Bellevue Nord à St-Félicien. M. Rivard est exposé à compter de lundi le 23 mai 1994 en la Résidence funéraire Gilles Arcand au 1044, boul. Sacré-Coeur St-Félicien. Les funérailles auront lieu cette après-midi à compter de 15h00 en l'église de St-Félicien et l'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. M. Rivard laisse dans le deuil ses enfants: Rita (Roger Bouchard), Benoît (Louise Roberge), France (André Savard), Ghislain (Noëlla Fillion), feu Céline (Robert Bouchard), Guy (Ghislaine Lamontagne), feu Gilles, Jacynthe (Gilles Ménard), Christianne (Franco Carinci), Robert (Ghislaine Guay), Noëlland (Sylvie Gagnon), Mario. De nombreux petits-enfants et arrière petits-enfants; ses soeurs: Marie-Luce Rivard, Marie-Ange Dallaire (Ludger Naud); beaux-frères et belles-soeurs de la famille Tremblay, neveux et nièces et ainsi que de nombreux parents et amis. Il était membre honoraire de la Garde Paroissial. Pour ceux et celles qui le désirent faire vos dons à la Fondation Chanoine Lavoie au salon funéraire. Direction funéraire: Gilles Arcand, St-Félicien.



TESSIER (Mme Elisabeth Lissie Bergeron) – Est décédée à l'hôpital de Chicoutimi le 23 mai 1994, à l'âge de 89 ans et 6 mois, dame Elisabeth dit Lissie Bergeron, épouse de feu M. Laurier Tessier, demeurant au 306 rue Lafontaine, Chicoutimi. La dépouille mortelle sera exposée à compter de mercredi le 25 mai 1994 à 14h00, en la résidence funéraire Gravel & Fils 825, Avenue Bégin, coin des Champs-Elysées, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu jeudi le 26 mai 1994 à 14h00 en la Cathédrale de Chicoutimi. Les cendres seront déposées au cimetière Sacré-Coeur de Chicoutimi. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Rita (feu Paul Lapointe), Gisèle (feu Richard Gagnon), Huguette (Gabriel Rioux), Marcel (Fleurette Fréchette), Nicole (Pierre Gauthier); ses petits enfants: Dominique Gagnon-(Richard Bergeron), Isabelle Rioux, Nathalie Rioux, Caroline Gagnon (Jac-ques Larouche), Marie-Hélène Gauthier (Damien Labonté), Pascale Renald, Eric Renald, Elisabeth Gauthier (Daniel Savard); ses arrière petits-enfants: Stéphanie, Nicolas, Sébastien et Noémie; sa soeur Laurette Bergeron (Thomas-Eugène Lapointe); ses belles-soeurs: Clara Rhainds (feu Jean-Charles Bergeron), Gaby Larouche (feu Albert Bergeron) ainsi que les membres de la famille Tessier et de nombreux parents et amis. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée



TREMBLAY (Mme Adrienne Giguère) – Est décédée à l'Hôtel-Dieu d'Alma le 23 mai 1994 à l'âge de 86 ans et 6 mois, Mme Adrienne Giguère, épouse de feu M. Joseph-Louis Tremblay, demeurant au 1120 rue Myrtille sud, Alma, autrefois de la route du Lac. La dépouille mortelle est exposée à la Résidence Funéraire Lac St-Jean, 611 Chemin Du Pont taché Nord, Alma. Les funérailles auront lieu mercredi, le 25 mai 1994 à 14h00 à l'église St-Jude d'Alma et l'inhumation se fera au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Lucille (feu Berthelin Hudon), Guy (Flore Côté), Louis-Marie (Françoise Gaudreault), Réginald, Huguette, Solange (Laurent Lavoie), Martin (Pauline Bouchard), Gisèle (Guy Plourde), Francine, Jocelyne (Clarence Rossignol), Gérard (Odette Gravel), Suzette (Rodrigue Tremblay, Lyne, ainsi que ses petits-enfants et arrière petits-enfants et de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma. Direction funéraire: La Résidence Funéraire Lac St-Jean.

IN MEMORIAM



SIMARD (Mme Juliette Ruelland) – Est décédée à sa résidence, le 23 mai 1994, à l'âge de 89 ans et 4 mois, dame Juliette Ruelland, épouse de M. Thomas-Louis Simard, demeurant au 350 Jacques-Cartier Est, Chicoutimi. La dépouille mortelle sera exposée à compter de mardi le 24 mai 1994 à compter de 14h00. Les funérailles auront lieu mercredi le 25 mai 1994 à 14h00, en la cathédrale de Chicoutimi. L'inhumation aura lieu au cimetière St-François-Xavier de Chicoutimi. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: Monique (Gilles Rail), Louise (Jean-Pierre Samson), feu Julien (Lucie Plamondon), Marc (Ginette Sirois); ses frères et soeurs: feu Emmanuel Ruelland (Fernande Desbiens), feu Georges-Emile Ruelland (feu Antoinette Simard), feu soeur Cécile Ruelland (S.F.A.), feu soeur Marie Ruelland (S.F.A.), feu Maurice Ruelland (feu Jeanne d'Arc Simard), Irénée Ruelland (Rolande Côté), feu Antonio Ruelland (feu Julienne Wauthier), Lucien Ruelland (feu Gaby Tremblay), Marguerite Ruelland (feu Joseph-Omer Gingras), feu Jacques Ruelland (Pierrette Gagnon); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Paul-Emile Simard (Yvonne Lévesque), feu Héléna Simard, Edgard Simard (feu Blanche Tremblay), feu Marie-Jeanne Simard (Première noces feu R.R. Grenon, Deuxième noces, Noël Duval), feu Jean-Marie Simard (Gertrude Caron), Marie-Paule Simard (Albéric Vaillancourt), Claire Simard (feu Jean Forest), Pierrette Simard (feu Rosaire Tremblay), Maurice Simard (Fabiola Tremblay), feu Marcel Simard, ainsi que ses petits-enfants et arrière petits-enfants et de nombreux parents et amis. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.

Tente-roulotte BONAIR-850, entièrement refaite à neuf, 1993, (toile, coussins, évier, frigo, chauffage électrique, thermostatique, double réservoir propane, etc.), 6 places, $3,300. Tél.:548-5038.

TENTE-ROULOTTE Bonair, 8 places, équipement complet, très propre, 3,000$. Tél.:693-0582 après 17h00.

TENTE-ROULOTTE Bonair 1978, 8 places, 1,600$. Tél.:545-4564.

TENTE-ROULOTTE LIONEL 1983, 6 places, toute équipée, très propre, 2,900$. Tél.:548-6974.

TENTE-ROULOTTE Starcraft 1975, 6 places, dinette. Prix négociable. Tél.:690-2900.

TENTE-ROULOTTE Starcraft 1989, 6 places avec dînette, état neuf, prix à discuter. Tél.:662-7157 après 17h00.

108 Roulottes et tentes-roulottes à louer

ROULOTTE Deluxe 29' installée camping, vue sur l'eau, tous services, location semaine. Tél.:548-1442.

TENTE-ROULOTTE à louer 6 places, toute équipée, Réservez tôt. Tél.:548-1219.

Trafic de fausses empreintes aux Etats-Unis

NEW YORK (Reuter) — Certains criminels ou terroristes ont peut-être obtenu la naturalisation ou d'autres avantages sur le sol américain en ayant recours à de fausses empreintes digitales achetées à des vendeurs de rue, à en croire une enquête parue lundi dans le New York Times. Le journal, qui cite un rapport sur les Services d'immigration et de naturalisation, ajoute que le trafic de fausses empreintes est en expansion actuellement, cela en grande partie à cause de l'incapacité des Services d'immigration à vérifier les empreintes soumises par les personnes demandant la naturalisation américaine.

FAX SOUHAITS (frais de service)

MESSAGES DE SYMPATHIE
à la famille éprouvée
PROMESSES DE DONS
(organismes sans but lucratif)
livrés directement à la résidence funéraire
SERVICE 7 JOURS / SEMAINE DE 8 h 00 A 21 h 00
TÉLÉPHONEZ-NOUS! 1-800-567-1329

SPORTS

Ses élans l'aident autant que ses lancers

Rapp réussit encore à vaincre les Expos

par MICHEL LAJEUNESSE

MIAMI (PC) — Pat Rapp a encore une fois bien lancé. Mais il a aussi aidé sa cause avec quelques bons élans quand il a permis aux Marlins de la Floride de disposer des Expos sans vie par la marque de 3-2. Rapp (3-1) a ainsi aidé les Marlins à mettre fin à une série de trois défaites.

Rapp a toujours connu du succès face aux Expos. Sa fiche contre eux était de 1-1 avant le match, mais en quatre sorties, sa moyenne de points mérités s'établissait à 1.31. Comme partant, il avait fait encore mieux. En deux départs, sa moyenne de points mérités était de 0.69.

En plus de limiter les Expos à sept coups sûrs et deux points, dont un seul mérité en six manches et deux tiers, il a obtenu deux coups en trois présences et a même produit un point.

Jeff Fassero (4-3) avait limité les Marlins à deux coups sûrs au cours des cinq premières manches. Mais il a donné quatre coups sûrs, deux buts sur balles et trois points pour être chassé en cinquième.

Les Expos avaient entrepris le match de façon convaincante, marquant deux fois dans les trois premières manches, mais Rapp a vite fait de remédier à la situation.

Jesus Tavarez, rappelé en après-midi des ligues mineures, a produit son premier point dans les ligues majeures, a harponné Fassero au marbre et a obtenu deux coups sûrs Jeff Conine a produit l'autre point des vainqueurs.

Cliff Floyd a obtenu trois coups sûrs pour les visiteurs et Larry Walker a produit un point avec un double.

Bob Nen, qui a fermé la porte au cours des deux dernières manches, a protégé une deuxième victoire.

SOMMAIRE

MARLINS 3
EXPOS 2

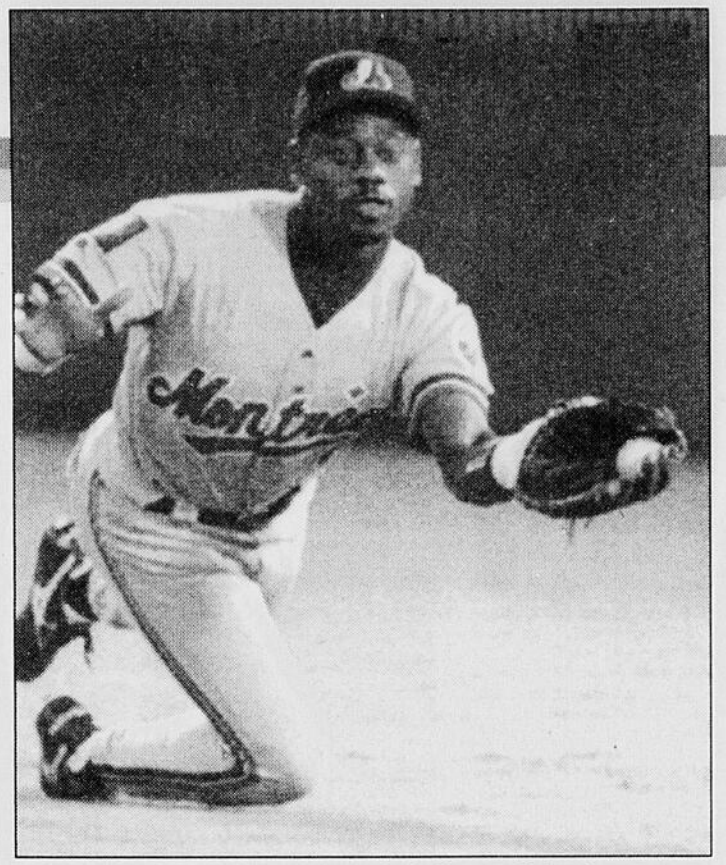
MONTREAL ..	ab	p	cs	pp	FLORIDE ..	ab	p	cs	pp
Lnsing 2b	5	0	0	0	Everett cc	4	1	0	0
Floyd 1b	5	1	3	0	Mgdan 3b	4	0	0	0
Grssom cc	3	1	0	0	Sntiago r	1	0	1	0
LWlkr cd	4	0	2	1	Conine cg	4	0	2	1
Alou cg	3	0	0	0	Dstrde 1b	4	0	0	0
DFlchr r	4	0	0	0	Nen l	0	0	0	0
Crdero ac	4	0	1	0	Browne 2b	4	0	0	0
Shaw l	0	0	0	0	KAbbtt ac	4	1	2	0
Berry 3b	3	0	0	0	Tvrz cd	4	1	2	1
Fssero l	1	0	1	0	Rapp l	3	0	2	1
Hredia l	0	0	0	0	YPerez l	0	0	0	0
Wbster fs	1	0	0	0	Carrillo cg	1	0	0	0
Scott l	0	0	0	0					
Frazier 2b	1	0	1	0					
Totaux	**34**	**2**	**8**	**1**	**Totaux**		**33**	**3**	**9**	**3**

Montréal .... 101 000 000—2
Floride ..... 000 030 00x—3

E—Lansing (5), Frazier (1), Magadan (4), Santiago (3). LSB—Montréal 9, Floride 10. 2B—LWalker (21), Santiago (5), KAbbott (9). BV—LWalker (6), Frazier (9). S—Fassero.

	ML	CS	P	PM	BB	RB
Montréal						
Fassero P,4-3	4	2-3	6	3	3	4
Heredia		1-3	0	0	0	0
Scott		2	2	0	1	2
Shaw		1	1	0	0	2
Floride						
Rapp G,3-1	6	2-3	7	2	1	2	4
YPerez		1-3	0	0	0	0	0
Nen VP,2		2	1	0	0	0	2

Atteint— Rapp (Berry). ML—Fassero, Shaw.
Arbitres—Marbre, Runge; 1er but, Kellogg; 2e but, DeMuth; 3e but, Hallion.
Durée—2:57. Assistance—30,508.



MARQUIS GRISSOM...attrappe la balle en plein plongeon au champ centre. L'action s'est déroulée en deuxième période hier, à Miami, coupant court à un ballon frappé par Kurt Abbott, des Marlins de la Floride.

(Photo-PA)

Course fatale autour des buts

Fassero a perdu ses forces

MIAMI (PC) — Un peu comme Pedro Martinez la veille, Jeff Fassero a obtenu un inhabituel coup sûr en quatrième manche, hier. Comme Martinez, le fait de courir autour des buts lui a enlevé des forces.

Mais, contrairement à Martinez, cet effort offensif n'a pas produit de point dans la manche et Fassero a dû en payer le prix quelques minutes plus tard.

«Oui, je crois que Fassero a perdu beaucoup d'énergie en contournant les sentiers, a dit Felipe Alou. Il faisait chaud et nous ne sommes pas habitués à jouer sous de telles températures. Ses tirs n'avaient pas le même mordant par la suite.»

En fin de manche, Fassero a donné deux coups sûrs, mais s'en est tiré sans mal.

A la manche suivante, il n'a pu éviter la guillotine. Il a affronté huit frappeurs et a donné quatre coups sûrs, deux buts sur balles et trois points.

«Il en avait bien assez, a dit Alou. Nous ne laissons jamais un de nos lanceurs effectuer plus de 30 tirs dans une manche. Il faut dire aussi que nous avons ouvert la porte quelque peu et les Marlins en ont profité.

«Pat Rapp lance toujours bien contre nous et Rob Nen a lancé avec puissance dans les dernières manches. Mais après avoir couru sur les buts, Fassero n'avait certes plus l'air d'un gars qui avait commencé le match avec une moyenne de points mérités de 2,00.»

Il conduit les Expos à une victoire de 3-2

Pedro Martinez cause toute une surprise

PITTSBURGH (PC) — Bon d'accord, on savait que Pedro Martinez était capable de lancer avec force. On savait qu'il n'avait pas peur de lancer à l'intérieur non plus et d'affronter à mains nues des gros gaillards qui en voulaient à sa carcasse.

Mais Pedro Martinez le frappeur, ça personne ne l'aurait cru.

Pourtant, il a claqué un triple avec les buts remplis en quatrième manche, a produit les trois premiers points de sa carrière et a conduit les Expos à une victoire de 3-2 contre les Pirates de Pittsburgh. Avant ce premier coup sûr en carrière, Martinez avait été blanchi à ses 21 présences à la plaque.

De retour au monticule, Martinez (3-3) a espacé six coups sûrs en six manches et n'a permis que deux points en cédant des circuits à Andy Van Slyke et Tom Foley. Il a retiré quatre frappeurs sur des prises et n'a donné aucun but sur balles.

Son opposant Denny Neagle (4-5) a quitté après la septième manche. Il a donné 10 coups sûrs, mais n'a accordé que ces trois points produits par Martinez. Le gaucher a retiré 10 frappeurs sur des prises. Il a lui aussi obtenu son premier coup sûr dans les ligues majeures quand il a claqué un simple au centre en huitième.

La roue

Les Pirates ont perdu une belle chance de s'inscrire à la marque en troisième après que Carlos Garcia eût obtenu un simple et volé le deuxième.

Neagle a alors déposé l'amorti, mais la stratégie n'a pas fonctionné quand les Expos ont exécuté le jeu de la roue, un jeu qui n'était même pas inscrit à leur stratégie défensive il y a quelques années.

Sean Berry a capté la balle et l'a remise vivement à l'inter Juan Bell qui couvrait le troisième sac. On a retiré facilement Garcia. En deuxième, les Expos avaient laissé trois coureurs sur les buts pour se retrouver aux aussi les mains vides.

Incroyable mais vrai

En quatrième, les Expos ont encore rempli les buts. Encore une fois, Berry n'a rien fait à la plaque.

C'est donc Martinez qui s'est chargé de l'attaque.

Il a surpris tout le monde avec son triple dans la droite. Van Slyke et Dave Clark, qui jouaient peu profondément, ne s'attendaient pas à un tel coup non plus. Ils ont couru vers la clôture, mais n'ont pu atteindre la balle ni l'un ni l'autre.

Mais Van Slyke s'est vengé quelque peu en fin de manche en ouvrant les hostilités avec un circuit dans la droite, son troisième de la saison. Son coup de massue n'a laissé planer aucun doute quant à sa destination finale.

Après deux retraits, ce fut au tour de Tom Foley de déposer une offrande de Martinez par dessus la clôture de droite. Sur le tir suivant, Martinez a couché Don Slaught avec une rapide haute à l'intérieur.

L'attaque des Pirates s'est arrêtée là. Mel Rojas et John Wetteland ont fermé la porte par la suite. Wetteland a ainsi protégé une quatrième victoire.

PRIX DU GROSSISTE
BATTERIES MARINE
600 ampères 54,95$
800 ampères 64,95$
600 amps profonde 69,95$
800 amps profonde 79,95$
GARANTIE 36 MOIS INCLUSE
Batterie Spécialité enr.
1671, BOULEVARD ST-PAUL - CHICOUTIMI
Tél.: 545-7300
261-43

LES CHIFFRES

HOCKEY

LIGUE NATIONALE

Finales de conférence
Quatre de sept
Conférence de l'Est

New Jersey vs NY Rangers

Samedi, 21 mai
NY Rangers 1 New Jersey 3
(Série égale 2-2)
Lundi, 23 mai
New Jersey 4 NY Rangers 1
(New Jersey mène 3-2)
Mercredi, 25 mai
NY Rangers au New Jersey, 19h30

Conférence de l'Ouest
Vancouver vs Toronto
Dimanche, 22 mai
Vancouver 2 Toronto 0
(Vancouver mène 3-1)
Mardi, 24 mai
Toronto à Vancouver, 21h
Jeudi, 26 mai
x-Vancouver à Toronto, 20h

LES MARQUEURS

	B	P	Pts
Gilmour, Tor	5	22	27
Bure, Vcr	13	9	22
Leetch, NYR	5	15	20
Linden, Vcr	9	9	18
Messier, NYR	7	11	18
Larionov, SJ	5	13	18
Ellett, Tor	3	14	17
Lemieux, NJ	6	10	16
MacLean, NJ	6	10	16
Clark, Tor	8	7	15
Mironov, Tor	6	9	15
Zubov, NYR	4	9	13
Graves, NYR	9	3	12
Courtnall, Vcr	5	7	12
Larmer, NYR	5	7	12
Nicholls, NJ	4	8	12
Oates, Bos	3	9	12
Richer, NJ	7	4	11
Kovalev, NYR	4	7	11
Brown, Vcr	3	8	11
Stevens, NJ	2	9	11



Makarov, SJ	8	2	10
Modano, Dal	7	3	10
Fleury, Cal	6	4	10
Andreychuk, Tor	5	5	10
Elik, SJ	5	5	10
Gartner, Tor	5	5	10
Garplenov, SJ	4	6	10

LIGUE AMERICAINE

(Quatre-de-sept)

Portland vs Moncton

Vendredi, 20 mai

Moncton 1 Portland 5
(Portland mène 1-0)

Samedi, 21 mai
Moncton 6 Portland 2
(Série égale 1-1)

Lundi, 23 mai
Portland 4 Moncton 3
(Portland mène 2-1)

Mercredi, 25 mai
Portland à Moncton, 18h30

Vendredi, 27 mai

Portland à Moncton, 18h30

Dimanche, 29 mai
x-Moncton à Portland, 19h30

Mardi, 31 mai

x-Moncton à Portland, 19h30
x-si nécessaire.

COUPE MEMORIAL

Samedi, 21 mai
Demi-finale
Laval 4 Chicoutimi 2
Dimanche, 22 mai
Finale
Laval 5 Kamloops 3

LES MARQUEURS

	Mj	B	P	Pts
Tucker, Darcy Kam	3	5	3	8
Dubé, Yanick Lav	3	2	4	6
Stevens, Rod Kam	3	2	2	4
Côté, Alain Lav	3	1	3	4
Yachmenev, Vitali Nob	3	1	3	4
Beaucage, Marc Lav	3	2	1	3
Goneau, Daniel Lav	3	2	1	3
Domenichelli, Hnat Kam	3	2	1	3
Lang, Bill Nob	3	2	1	3
Lojkin, Alexei Chi	3	1	2	3
Burman, Michael Nob	3	1	2	3
Ferguson, Scott Kam	2	0	3	3
St-Jacques, Michel Chi	3	0	3	3
Dumont, Louis Kam	3	0	3	3
Beauregard, Danny Chi	3	2	0	2

BASEBALL

LIGUE NATIONALE

SOMMAIRES

Montréal 101 000 000—.2 .8 2
Floride 000 030 00x—.3 .9 2
Fassero (P,4-3), Heredia (5), Scott (6), Shaw (8) et D.Fletcher; Rapp (G,3-1), Y.Perez (7), Nen (VP,2) (8) et Santiago.

Phila 301 031 021—11 14 0
St. Louis 020 010 000—.3 10 2
Dn.Jackson (G,6-1), Andersen (9) et Daulton; Urbani (P,1-4), Habyan (5), Eversgerd (6), Arocha (8), Murphy (9) et Pagnozzi. **C**: Phi — Daulton (10), Incaviglia (6).

CLASSEMENT

	G	P	Moy	Diff
Section Est				
Atlanta	27	14	.659	—
Montréal	24	19	.558	4
Floride	23	21	.523	5½
Philadelphie	21	23	.477	7½
New York	20	22	.476	7½
Section Centrale				
Cincinnati	26	16	.619	—
St. Louis	23	19	.548	3
Houston	23	20	.535	3½
Pittsburgh	19	22	.463	6½
Chicago	17	24	.415	8½
Section Ouest				
Los Angeles	25	19	.568	—
San Francisco	21	22	.488	3½
Colorado	17	24	.415	6½
San Diego	11	32	.256	13½

Samedi, 21 mai
Pittsburgh 6 Montréal 0
Chicago 12 San Francisco 10
Atlanta 5 Colorado 4
St. Louis 7 Floride 5
Los Angeles 6 Cincinnati 4
Philadelphie 9 New York 8
Houston 4 San Diego 2
Dimanche, 22 mai
Montréal 3 Pittsburgh 2
St. Louis 10 Floride 9
Philadelphie 8 New York 3
Los Angeles 10 Cincinnati 3
Chicago 6 San Francisco 5 (11 manches)
San Diego 7 Houston 6
Atlanta 8 Colorado 3
Lundi, 23 mai
Floride 3 Montréal 2
Philadelphie 11 St. Louis 3
Cincinnati au Colorado s
Chicago à Los Angeles s
San Francisco à San Diego s
Mardi, 24 mai

LANCEURS PREVUS

Montréal (Henry 1-1) en Floride (Hough 4-2), 19 h 35.
New York (Jones 4-4) à Pittsburgh (Z.Smith 4-4), 19 h 35.
Houston (Drabek 6-1) à Atlanta (Glavine 5-3), 19 h 40.
Philadelphie (West 0-4) à St. Louis (Palacios 0-2), 20 h 05.
Cincinnati (Hanson 3-3) au Colorado (Nied 5-3), 21 h 05.
Chicago (Banks 4-4) à Los Angeles (Hershiser 3-0), 22 h 05.
San Francisco (Swift 6-3) à San Diego (Sanders 1-3), 22 h 05.

LES MENEURS

	MJ	AB	P	CS	Moy.
TGwynn SD	37	142	28	55	.387
Alou Mon	40	149	22	54	.362
Burks Col	34	130	30	46	.354
HRodriguez LA	43	128	21	45	.352
Carr Flo	38	151	22	53	.351
Butler LA	44	160	36	56	.350
Jefferies StL	39	149	19	51	.342
Morris Cin	43	168	20	57	.339
Mondesi LA	42	164	26	55	.335
Piazza LA	44	173	26	58	.335

Points — Dykstra, Philadelphie, 44; Lankford, St. Louis, 37; Butler, Los Angeles, 36; Bagwell, Houston, 33; Biggio, Houston, 33; Wallach, Los Angeles, 33; Finley, Houston, 32.
Points produits — Piazza, Los Angeles, 42; Bagwell, Houston, 42; Galarraga, Colorado, 41; MaWilliams, San Francisco, 37; Wallach, Los Angeles, 35; Bichette, Colorado, 34; Conine, Floride, 33; Sheffield, Floride, 33.
Coups sûrs — Piazza, Los Angeles, 58; Morris, Cincinnati, 57; Butler, Los Angeles, 56; Mondesi, Los Angeles, 55; Galarraga, Colorado, 55; TGwynn, San Diego, 55; **Alou, Montréal, 54**.
Doubles — Dykstra, Philadelphie, 22; **LWalker, Montréal, 20**; Biggio, Houston, 19; **Alou, Montréal, 16**; Morris, Cincinnati, 15; Mondesi, Los Angeles, 14; Bonilla, New York, 13.
Triples — Butler, Los Angeles, 6; Mondesi, Los Angeles, 5; RSanders, Cincinnati, 5; Sosa, Chicago, 5; Sandberg, Chicago, 5; 8 à égalité à 3.
Circuits — MaWilliams, San Francisco, 17; Galarraga, Colorado, 15; Plantier, San Diego, 13; Sheffield, Floride, 12; Bichette, Colorado, 12; Burks, Colorado, 12; Bonds, San Francisco, 12; McGriff, Atlanta, 12.
Buts volés — DSanders, Atlanta, 17; Carr, Floride, 15; DeShields, Los Angeles, 14; DLewis, San Francisco, 13; **Grissom, Montréal, 12**; Mouton, Houston, 11; Butler, Los Angeles, 11.
Lanceurs (5 décisions) — Tewksbury, St. Louis, 8-1, .889, 3.82; Drabek, Houston, 6-1, .857, 2.60; Avery, Atlanta, 5-1, .833, 2.49; DnJackson, Philadelphie, 5-1, .833, 2.70; Linton, New York, 4-1, .800, 3.63; Swindell, Houston, 4-1, .800, 2.76; Candiotti, Los Angeles, 4-1, .800, 4.17.
Retraits — Benes, San Diego, 69; GMaddux, Atlanta, 64; **PJMartinez, Montréal, 60**; Rijo, Cincinnati, 60; Glavine, Atlanta, 59; DnJackson, Philadelphie, 58; Drabek, Houston, 56; KeGross, Los Angeles, 56.
Victoires protégées — **Rojas, Montréal, 10**; McMichael, Atlanta, 9; JHernandez, Floride, 9; MPerez, St. Louis, 9; DJones, Philadelphie, 9; Myers, Chicago, 9; Franco, New York, 8.

LIGUE AMERICAINE

SOMMAIRES

Cleveland 300 100 100—.5 .8 0
Toronto 002 120 001—.6 15 0
Clark, Plunk (6), Mesa (P,3-2) (9) et Alomar; Stottlemyre, Castillo (7), Hall (G,1-1) (9) et Borders. **C**: Cle — Baerga (6); Tor — Carter (14).

CLASSEMENT

	G	P	Moy	Diff
Section Est				
New York	28	13	.683	—
Boston	27	15	.643	1½
Baltimore	24	17	.585	4
Toronto	22	21	.512	7
Detroit	19	21	.475	8½
Section Centrale				
Chicago	24	17	.585	—
Minnesota	22	20	.524	2½
Cleveland	21	20	.512	3
Kansas City	21	20	.512	3
Milwaukee	17	26	.395	8
Section Ouest				
Seattle	19	23	.452	—
Californie	20	25	.444	½
Texas	18	23	.439	½
Oakland	11	32	.256	8½

Samedi, 21 mai
Toronto 9 Cleveland 7
Detroit 7 Milwaukee 6
New York 5 Baltimore 4
Chicago 6 Oakland 5
Minnesota 1 Boston 0
Californie 3 Kansas City 0
Seattle 13 Texas 2
Dimanche, 22 mai
Cleveland 8 Toronto 0
Detroit 9 Milwaukee 6
Baltimore 6 New York 5 (10 manches)
Boston 9 Minnesota 2
Kansas City 4 Californie 0
Chicago 5 Oakland 2
Seattle 8 Texas 2
Lundi, 23 mai
Toronto 6 Cleveland 5
Baltimore 5 Milwaukee 3
Seattle à Oakland s
Mardi, 24 mai

LANCEURS PREVUS

Cleveland (Morris 2-4) à Boston (Sele 5-1), 19 h 05.
Toronto (Stewart 3-3) à New York (Mulholland 4-3), 19 h 05.
Californie (Finley 3-3) à Detroit (Gullickson 2-3), 19 h 05.
Baltimore (Fernandez 2-2) à Milwaukee (Higuera 1-3), 20 h 05.
Minnesota (Mahomes 4-1) à Chicago (McDowell 2-6), 20 h 05.
Texas (Rogers 4-3) à Kansas City (Gubicza 2-3), 20 h 05.
Seattle (Hibbard 1-2) à Oakland (Jimenez 0-2), 22 h 05.

LES MENEURS

	MJ	AB	P	CS	Moy.
O'Neill NY	35	118	28	56	.475
Belle Cle	40	153	37	60	.392
WClark Tex	41	148	31	55	.372
CDavis Cal	43	151	32	55	.364
Thomas Chi	41	147	50	52	.354
MVaughn Bos	42	154	30	54	.351
Palmeiro Bal	40	151	30	53	.351
Puckett Min	41	171	27	60	.351
Lofton Cle	39	163	41	57	.350
Griffey Jr Sea	42	164	45	56	.341

Points — Thomas, Chicago, 50; Griffey Jr, Seattle, 45; Lofton, Cleveland, 41; Belle, Cleveland, 37; **White, Toronto, 36**; **Molitor, Toronto, 36**; Canseco, Texas, 36.
Points produits — **Carter, Toronto, 52**; Franco, Chicago, 48; Puckett, Minnesota, 47; Ventura, Chicago, 43; Griffey Jr, Seattle, 43; Canseco, Texas, 39; Salmon, Californie, 38; Thomas, Chicago, 38; WClark, Texas, 38.
Coups sûrs — Belle, Cleveland, 60; Puckett, Minnesota, 60; **Molitor, Toronto, 58**; Lofton, Cleveland, 57; Salmon, Californie, 56; Griffey Jr, Seattle, 56; O'Neill, New York, 56.
Doubles — Knoblauch, Minnesota, 22; Belle, Cleveland, 18; **Olerud, Toronto, 14**; Thomas, Chicago, 14; Baerga, Cleveland, 14; Salmon, Californie, 13; WClark, Texas, 13; Puckett, Minnesota, 13.
Triples — ADiaz, Milwaukee, 6; Lofton, Cleveland, 5; ACole, Minnesota, 4; LJohnson, Chicago, 4; 7 à égalité à 3.
Circuits — Griffey Jr, Seattle, 20; Thomas, Chicago, 14; **Carter, Toronto, 13**; Belle, Cleveland, 13; MVaughn, Boston, 11; Sierra, Oakland, 11; Fielder, Detroit, 11.
Buts volés — Lofton, Cleveland, 21; Coleman, Kansas City, 18; Nixon, Boston, 14; Hulse, Texas, 13; McRae, Kansas City, 12; Knoblauch, Minnesota, 11; ACole, Minnesota, 11; Canseco, Texas, 11; Javier, Oakland, 11.
Lanceurs (5 décisions) — Alvarez, Chicago, 7-0, 1.000, 2.73; Cone, Kansas City, 8-1, .889, 2.47; Mussina, Baltimore, 7-1, .875, 2.62; Key, New York, 6-1, .857, 3.13; Sele, Boston, 5-1, .833, 2.29; Bere, Chicago, 5-1, .833, 3.36; Mahomes, Minnesota, 4-1, .800, 4.66; MClark, Cleveland, 4-1, .800, 4.01.
Retraits — Clemens, Boston, 71; **Hentgen, Toronto, 59**; Finley, Californie, 58; Appier, Kansas City, 52; RJohnson, Seattle, 52; **ALeiter, Toronto, 51**; **Guzman, Toronto, 50**.
Victoires protégées — LeSmith, Baltimore, 17; Russell, Boston, 10; Aguilera, Minnesota, 9; Ayala, Seattle, 6; Grahe, Californie, 6; XHernandez, New York, 6; Montgomery, Kansas City, 6.

LIGUE INTERNATIONALE

	G	P	Moy	Diff
Section Est				
Pawtucket (Red Sox)	33	13	.717	—
Syracuse (Blue Jays)	17	22	.436	12½
Ottawa (Expos)	17	24	.415	13½
Scranton-WB (Phillies)	17	25	.405	14
Rochester (Orioles)	16	24	.400	14
Section Ouest				
Charlotte (Indians)	25	17	.595	—
Richmond (Braves)	24	21	.533	2½
Toledo (Tigers)	21	20	.512	3½
Columbus (Yankees)	20	21	.488	4½
Norfolk (Mets)	20	23	.465	5½

Samedi, 21 mai
Toledo 6 Ottawa 4
Scranton W-B 8 Columbus 1
Syracuse 7 Rochester 6 (11 manches)
Richmond 6 Charlotte 1
Norfolk 11 Pawtucket 2
Dimanche, 22 mai
Ottawa 5 Toledo 3
Scranton W-B 9 Columbus 2
Syracuse 6 Rochester 5 (11 manches)
Charlotte 8 Richmond 3
Norfolk 7 Pawtucket 5
Lundi, 23 mai
Columbus 8, Scranton Wilkes-Barre 4
Norfolk 3, N.Y. Mets 2
Richmond 4, Ottawa 2
Syracuse 4, Pawtucket 3, 8 manches, 1er match
Pawtucket 5, Syracuse 1, 2e match
Mardi, 24 mai
Rochester à Columbus
Syracuse à Pawtucket
Richmond à Ottawa
Charlotte à Norfolk
Toledo à Scranton Wilkes-Barre
Mercredi, 25 mai
Rochester à Columbus
Syracuse à Pawtucket
Richmond à Ottawa
Charlotte à Norfolk
Toledo à Scranton Wilkes-Barre

JUNIOR MAJEUR

CLASSEMENT

	G	P	Moy	Diff
Ste-Foy	7	0	1.000	—
Drummondville	4	1	.800	2
Charlesbourg	5	2	.714	2
Sherbrooke	3	3	.500	3½
Lévis	2	3	.400	4
Jonquière	1	2	.333	4
Brossard	1	4	.200	5
Shawinigan	0	8	.000	7½

Samedi, 21 mai
Sherbrooke 8 Shawinigan 4
Dimanche, 22 mai
Jonquière 3-14 Sherbrooke 8-10
Brossard 4 Charlesbourg 10
Lévis 3 Drummondville 4
Ste-Foy 12 Shawinigan 0
Mardi, 24 mai
Brossard à Sherbrooke, 20h
Lévis à Jonquière, 20h
Shawinigan à Ste-Foy, 20h
Mercredi, 25 mai
Charlesbourg à Drummondville, 20h
Jeudi, 26 mai
Ste-Foy à Lévis, 20h
Vendredi, 27 mai
Drummondville à Sherbrooke, 20h
Shawinigan à Brossard, 20h
Samedi, 28 mai
Jonquière à Charlesbourg, 19h30

JUNIOR REGIONAL

Samedi 21 mai
Voyageurs (Jonq) 4 Laterrière 3
Dimanche 22 mai
Junior (Chic) 6 Saint-Honoré 9
Lundi 23 mai
Saint-Honoré 6 Voyageurs (Jonq) 11
Junior (Chic) vs Laterrière 20h00

MIDGET

Samedi 21 mai
Royals (Kénogami) 5 Laterrière 12
Saint-Honoré 4 Chicoutimi 5
Voyageurs (Jonq) 11 Athlétiques (LSJTE) 0
Lundi 23 mai
Chicoutimi 11 Royals (Kénogami) 8
Saint-Honoré 1 Athlétiques (LSTJE) 7
Voyageurs (Jonq) 6 Laterrière 2
Mardi 24 mai
Chicoutimi vs Voyageurs (Jonq) 18h30

BANTAM

Samedi 21 mai
Laterrière 22 Mariniers (La Baie) 11
Saint-Honoré 7 Sags (Chic) 10
Pirates (Jonq) 18 Athlétiques (LSJTE) 7
Voyageurs (Jonq) 14 Orioles (Chic) 1
Lundi 23 mai
Sags (Chic) 5 Pirates (Jonq) 3
Athlétiques (LSTJE) 12 Orioles (Chic) 6
Mardi 24 mai
Mariniers (La Baie) vs Saint-Honoré 18h30
Voyageurs (Jonq) vs Sags (Chic) 18h30
Mercredi 25 mai
Saint-Honoré vs Laterrière 20h00
Orioles (Chic) vs Mariniers (La Baie) 18h30

PEE WEE

Samedi 21 mai
Cardinaux (Arvida) 16 Saint-Honoré 11
Orioles (Chic) 0 Voyageurs (Jonq) 2
Athlétiques (LSTJE) 18 Mariniers (La Baie) 0
Lundi 23 mai
Voyageurs (Jonq) 13 Saint-Honoré 4
Orioles (Chic) vs Mariniers (La Baie) 18h30 (Remise)
Mardi 24 mai
Saint-Honoré vs Sags (Chic) 18h30
Mercredi 25 mai
Mariniers (La Baie) vs Voyageurs (Jonq) 18h30
Cardinaux (Arvida) vs Athétiques (LSTJE) 18h30

MOUSTIQUE

Samedi 21 mai
Orioles (Chic) 15 Athlétiques (LSTJE) 5
Sags (Chic) 22 Saint-Honoré 4
Mardi 24 mai
Athlétiques (LSTJE) vs Sags (Chic) 18h30
Mercredi 25 mai
Saint-Honoré vs Athlétiques (LSTJE) 18h30
Orioles (Chic) vs Voyageurs (Jonq) 18h30

SPORT-ÉCLAIR

Salaires des joueurs

Les Devils du New Jersey font peut-être la vie dure aux Rangers de New York sur la patinoire, mais ils ne font pas le poids si l'on considère les masses salariales des deux équipes.
Selon des documents obtenus par La Presse Canadienne, le salaire combiné des 20 joueurs des Rangers qui ont pris part jusqu'ici à la finale de l'Association est s'établit à 16,54 millions$

Les Devils franchissent un autre pas

A un gain de la finale

Par FRANCOIS LEMENU

NEW YORK (PC) — Le spectre de 1940 risque de hanter les Rangers de New York durant une autre année.

Hier soir, au Madison Square Garden, les Devils du New Jersey ont rappelé de mauvais souvenirs aux partisans des Rangers en remportant une éclatante victoire de 4-1 dans le cinquième match de la finale de l'Association Est. Un autre gain demain soir au Meadowlands Arena et les Devils se retrouveront en finale de la coupe Stanley pour la première fois de leur histoire. Les Rangers, est-il besoin de le rappeler, n'ont pas enlevé la coupe en 54 ans.

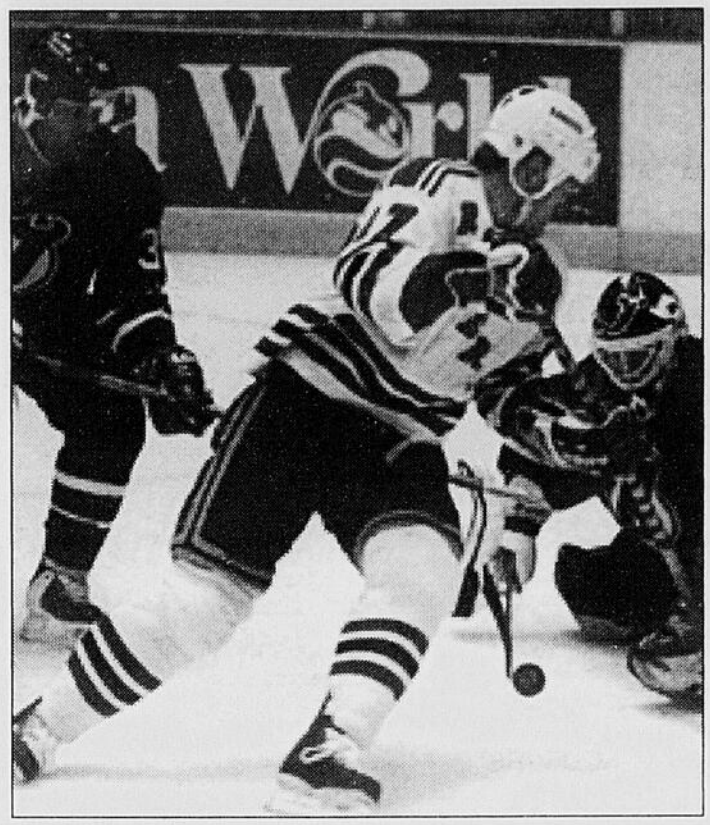
Bernie Nicholls, deux fois, Mike Peluso et Tom Chorske ont réussi les buts des Devils. Nicholls, qui revenait d'une suspension d'un match, a marqué en première lors d'un désavantage numérique. Peluso, lui, a profité d'une maladresse pour pousser le disque derrière Mike Richter au début du troisième vingt. Le défenseur Alexander Karpovtsev a lancé sur son propre gardien alors qu'il cherchait à dégager par l'arrière du but. Richter a fait l'arrêt mais il a été incapable d'immobiliser la rondelle. Nicholls, en avantage numérique, et Chorske ont complété en profitant cette fois d'erreurs flagrantes des Rangers en défensive.

Martin Brodeur a perdu son jeu blanc à 16:33 du dernier vingt quand il a accordé un but à Esa Tikkanen sur un tir de plus de 60 pieds.

La rencontre a permis de démontrer les limites des Rangers, une équipe qui a pourtant terminé en tête du classement général. Les Rangers ont de vieilles jambes et certains joueurs ont du mal à suivre. Hier, les Messier, Larmer et Anderson étaient invisibles comme si les efforts fournis contre les Islanders et les Capitals leur avaient enlevé toutes réserves.

La victoire des Devils a aussi démontré les grandes qualités d'entraîneur de Jacques Lemaire. L'ancien bras droit de Serge Savard est en train de mettre Keenan dans sa petite poche malgré une équipe, en principe, moins talentueuse.

Le -système Lemaire' risque de faire d'autres adeptes d'ici la fin des séries.



GREG BILBERT...des Rangers de New York observe où la rondelle se dirige devant les regards aussi attentifs du gardien des Devils, Martin Brodeur, et de Ken Daneyko, hier soir au Madison Square Garden, à New York.

(Photo-PA)

Les Devils jouent le même hockey que le Canadien

NEW YORK (PC) - Mike Keenan a passé une bonne partie de sa conférence de presse d'après match à rappeler que les Devils pratiquent le même hockey que le Canadien le faisait du temps de Ken Dryden et maintenant de Patrick Roy.

«Les Devils jouent comme le Canadien. Le système est simple. On se fie au gardien, on élimine les retours, on ferme la zone centrale comme le faisait Bob Gainey, et on crée les occasions de marquer en contre-attaquant. Ce n'est donc pas un très grand secret», a expliqué Keenan, un peu abasourdi par l'éclatante victoire des Devils.

Keenan n'a pas voulu blâmer ses joueurs pour la défaite. Il a plutôt voulu rendre hommage aux Devils et à leur entraîneur Jacques Lemaire.

«Il faut donner crédit à Jacques, à son personnel d'entraîneurs et aux joueurs du New Jersey, a dit Keenan. Ils ont joué un fort match à l'étranger. Ils ont marqué les premiers et ils ont réussi à protéger leur avance. C'est tout à leur honneur.

«Encore une fois, Martin Brodeur a été solide», a-t-il ajouté en commentant la performance du jeune gardien des Devils. «Sa confiance grandit après chaque victoire, un peu à la manière de Patrick Roy l'an dernier. Son jeu est certainement une source d'inspiration pour ses coéquipiers.»

Keenan a souligné l'importance des unités spéciales. Sur ce plan, les Devils ont largement dominé les Rangers.

«Leurs unités spéciales ont été supérieures aux nôtres, a noté Keenan. Ils ont inscrit leur premier but en désavantage numérique, puis leur troisième durant un jeu de puissance. Généralement, une équipe va l'emporter sur la route si ses unités spéciales lui donnent deux buts.

«En dernière analyse, nous avons été dominés par une très bonne équipe et un très bon gardien», a conclu l'entraîneur des Rangers au sujet des Devils.

Keenan a rappelé que son équipe n'est pas en santé. Mark Messier et Brian Leetch seraient particulièrement affaiblis par les blessures.

«Il y a deux façons de réagir aux blessures, a-t-il dit. On peut réagir de façon positive ou s'apitoyer sur son sort. Ce soir, je crois que nous avons choisi la première option malgré le résultat du match.»

SOMMAIRES

LIGUE NATIONALE

New Jersey 4
NY Rangers: 1

Première période
1. New Jersey, Nicholls 3 (Lemieux, Brodeur) 6:49 (dn)
Pénalité — Albelin NJ 5:06.
Deuxième période
Aucun but.
Pénalités — Tikkanen NYR 8:03, Guerin NJ 8:50, Guérin NJ 11:27, Matteau NYR 16:56.
Troisième période
2. New Jersey, Peluso 3 2:36
3. New Jersey, Nicholls 4 (MacLean, Albelin) 10:37 (an)
4. New Jersey, Chorske 4 (Carpenter, Lemieux) 13:58
5. NY Rangers, Tikkanen 4 (Zubov) 16:33
Pénalités — Anderson NYR 5:13, Noonan NYR 9:32, Kocur NYR 11:13, Kocur NY 19:23.
Tirs au but

New Jersey	11	6	8—25
NY Rangers	13	7	6—26

Gardiens — New Jersey: Brodeur (G,8-7); NY Rangers: Richter (P,10-4).
Avantages numériques — New Jersey: 1-6; NY Rangers: 0-3.
Arbitre — Don Koharski. **Juges de lignes** — Kevin Collins, Dan Schachte.
Assistance — 18,200.

Toronto 0
Vancouver 2

Première période
Aucun but.
Pénalité — Aucune.
Deuxième période
Aucun but.
Pénalités — Gélinas Vcr 2:10, Lefebvre Tor 5:22.
Troisième période
1. Vancouver, Ronning 4 (Momesso, Gélinas) 17:35
2. Vancouver, Bure 13 (Linden, Diduck) 19:27 (fd)
Pénalité — Aucune.
Tirs au but

Toronto	11	9	9—29
Vancouver	7	4	10—21

Gardiens — Toronto: Potvin (P,9-8); Vancouver: McLean (G,11-5).
Avantages numériques — Toronto: 0-1; Vancouver: 0-1.
Arbitre — Kerry Fraser. **Juges de lignes** — Pat Dapuzzo, Gérard Gauthier.
Assistance — 16,150.

Le secret des Canucks: Richard Brodeur

VANCOUVER (PC) - Lorsque les Canucks de Vancouver ont participé à leur seule finale de la coupe Stanley en 1982, ils se sont rendus jusque-là grâce au brio du gardien Richard Brodeur.

Une douzaine d'années plus tard, les Canucks ne sont qu'à une victoire d'une participation à la finale grâce à l'importante contribution d'un autre gardien.

Kirk McLean vient de signer deux blanchissages consécutifs contre les Maple Leafs de Toronto avant la présentation, ce soir, du cinquième match de la finale de la conférence de l'Ouest au Pacific Coliseum.

Les Leafs n'ont pas marqué en 135 minutes et 23 secondes, soit depuis la troisième période de deuxième match à Toronto. Voilà pourquoi les Canucks détiennent une priorité de 3-1 dans cette série.

«J'ai déjà dit que c'était aussi le résultat du travail de chacun des gars devant moi», a répété McLean au sujet de sa performance après la victoire de 2-0 des Canucks, dimanche soir.

«Quand tu vois tes coéquipiers frapper et surveiller étroitement l'adversaire, bloquer des tirs, faire de beaux jeux, tu gagnes en confiance.»

McLean a inscrit quatre jeux blancs en éliminatoires cette saison pour égaler un record des séries de la coupe Stanley détenu par plusieurs, dont Mike Richter des Rangers de New York lui aussi cette année.

Le capitaine Kirk, comme les partisans des Canucks se plaisent à surnommer McLean, est tout aussi populaire que l'était le «Roi Richard» en 1982 lorsque Brodeur était le héros de la foule.

Les Canucks ont remporté le quatrième match en vertu d'un but de Cliff Ronning à 17:35 de la troisième période. Pavel Bure a aussi marqué dans un filet désert, son 13e des séries.

Ronning a obtenu l'aide de ses ailiers Sergio Momesso et Martin Gélinas pour inscrire le but qui a eu raison des tenaces Leafs.

«Nous avons constaté que Pat Quinn (l'entraîneur) voulait y aller avec Trevor Linden pour contrer les élans de Doug Gilmour, a dit Ronning. C'était très important pour notre trio d'obtenir quelques bonnes occasions de marquer.»

Linden a réussi à museler Gilmour au cours des deux dernières rencontres, avec l'aide de John McIntyre utilisé au centre à l'occasion. Gilmour, le meneur chez les marqueurs avec 27 points, n'a réussi aucun tir au but dans le quatrième match.

«C'est un cliché, mais il faut se concentrer en vue du prochain match, a dit Gilmour. Il s'agit du plus important.»

Les Maple Leafs ont été confrontés à l'élimination à deux reprises dans la série précédente contre les Sharks de San Jose avant de gagner les sixième et septième matches à domicile. Cette fois, ils devront trouver le moyen de l'emporter à l'extérieur, où les Leafs ont conservé une fiche de 2-6 en séries cette année.

«Nous avons bien joué (lors du quatrième match) et il faut donner crédit à leur gardien Kirk McLean, a ajouté Gilmour. Il a tout simplement été incroyable et nous devons d'une façon ou d'une autre le mettre à l'épreuve.»

Le capitaine torontois Wendel Clark note que les Canucks tiraient de l'arrière 3-1 dans la première ronde des séries cette année contre les Flames de Calgary avant d'effectuer un admirable ralliement.

«Nous ne baissons pas la tête, a prétendu Clark. Nous savons que nous avons très bien joué.»

La formule des séries 2-3-2, adoptée de la NBA, favorise les Canucks cette fois, même s'ils n'ont compilé qu'une fiche de 5-3 à domicile ce printemps.

«Nous ne sommes qu'à une victoire d'un objectif auquel nous avons toujours rêvé comme joueur, a ajouté Ronning. Je n'ai jamais pensé que j'aurais un jour l'occasion de réaliser ce rêve. C'est un rêve de jouer en finale. Mais nous n'avons encore rien gagné.»

Le trio des Leafs formé de Clark, Gilmour et Mike Gartner n'a pas marqué dans la série, Clark étant même l'objet des railleries des amateurs des Canucks.

«Nous devons intensifier notre pression sur eux, a ajouté Clark. Nous ne devons pas céder à la frustation. Il faut rester positif.

«Tout le monde joue avec émotion présentement. Personne ne se soucie de la fatigue.»

Si la série devait se poursuivre à Toronto, le sixième match serait présenté jeudi et le septième samedi.

Honorée du Lys d'or

Myriam Bédard appuie Québec 2002

QUEBEC (PC) — «Je voudrais terminer ma carrière ici à Québec, lors des Jeux de 2002, devant les miens et mon enfant.»

Myriam Bédard, tout en lançant un appui pour la présentation des Jeux olympiques à Québec en 2002, annonçait en même temps à toute la population québécoise, lors du gala du Lys d'or présenté dimanche, qu'elle attendait un enfant.

«N'ayez crainte, a-t-elle ajouté, je n'annonce pas la fin de ma carrière car je participerai aux championnats du monde de biathlon en février.»

La naissance de l'enfant de Jean Paquet et Myriam Bédard est prévue pour le mois de décembre. «Il n'y a aucun problème pour mon entraînement, dit-elle, car je ne fais jamais d'-intensité' avant le mois de janvier. D'ailleurs même si je n'étais pas enceinte, je n'aurais pas eu un programme d'entraînement aussi chargé que l'an dernier. Mon entraîneur ne m'aurait jamais conseillé ça parce que deux années d'affilée, à un pareil régime, peut facilement hypothéquer une carrière.»

Famille surprise

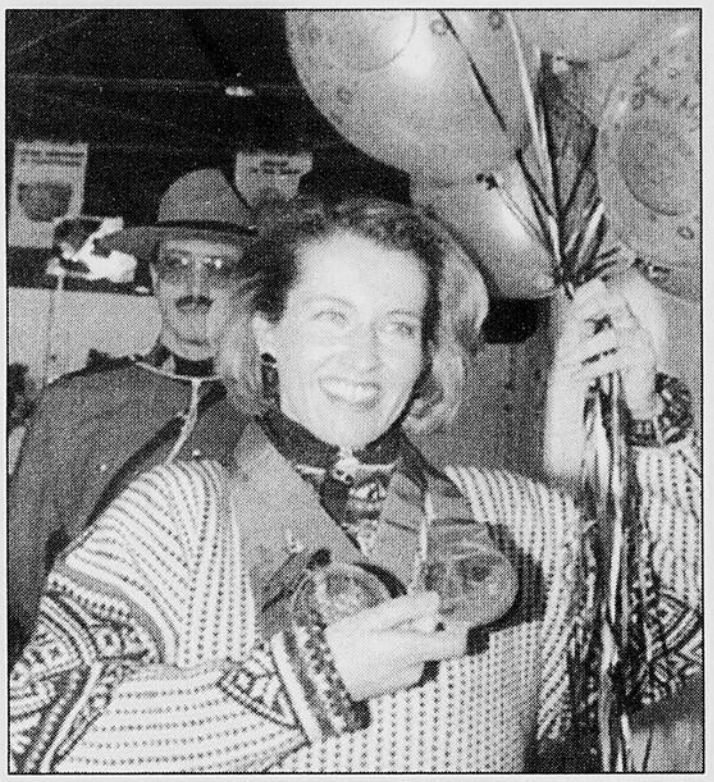
Si la -Reine' des Jeux de Lillehammer a surpris tous les spectateurs et téléspectateurs qui ont vu le gala, il en fut de même pour sa famille qui l'a su en même temps qu'eux.

Elle était peut-être nerveuse avant la soirée, mais rien n'a paru quand elle a livré son message sur le rapport Best, commandé par Sport Canada, et qui recommande au gouvernement canadien d'abolir son aide financière à 19 sports, dont -son' sport, le biathlon, et le ski acrobatique, entre autres. «Voilà deux sports, lance-t-elle, qui ont procuré au Canada cinq de ses 13 médailles lors des Jeux de Lillehammer et on parle de couper les vivres. Depuis mon retour, j'ai vu bien des politiciens récupérer les succès des athlètes olympiques et ils ont fait toutes sortes de promesses. C'est maintenant le temps d'agir pour eux.»

Ministre absent

Par contre, le ministre Michel Dupuy, qui s'occupe du dossier -Sport et activité physique' au Canada, a brillé par son absence dimanche, déclinant l'invitation que lui avait faite le réseau TVA. Il aurait pourtant pu prendre une bonne leçon de courage de ces athlètes qui ont trimé dur pendant de longues années pour atteindre les plus hauts sommets et qui, malgré toutes les embûches, ont encore le désir de se surpasser.

Philippe La Roche, médaillé d'or en saut acrobatique, a souligné pour sa part qu'il était temps de se manifester pour la tenue des Jeux à Québec, en 2002. «Les gens qui sont en faveur n'ont pas eu la chance de s'exprimer, et c'est maintenant le moment de le faire. Et je peux vous dire que la famille La Roche va s'impliquer à fond.»



APPUI — La biathlète Myriam Bédard, photographiée lors de son arrivée des JO, a donné son appui aux Jeux de Québec 2002 et annoncé du même coup qu'elle allait bientôt être mère. **(Photo-PC)**

Sampras et Graf donnent le ton

PARIS (Reuter) - Pete Sampras et Steffi Graf ont ouvert, hier, le bal des Internationaux de Roland-Garros en expédiant leurs adversaires respectifs dans les oubliettes du premier tour.

Sur le nouveau court A, l'Américain a mis du temps à trouver son rythme face à un adversaire coriace mais il s'est finalement défait de l'Espagnol Alberto Costa, 109e à l'ATP, en trois sets 6-3, 6-4 et 6-4.

«Cela m'a pris un certain temps pour m'habituer (au court). Mais l'atmosphère est bonne avec la foule très proche des joueurs», a souligné le numéro un mondial.

Récent vainqueur à Rome, Sampras affirme se sentir en confiance et a décidé de prendre les matches comme ils venaient sur la route d'un possible Grand Chelem.

«Je sais que trois joueurs dans ma moitié de tableau peuvent gagner le tournoi. Mais je n'y pense pas pour l'instant», a-t-il dit.

Dans la dernière manche, Sampras a dû sauver trois balles de bris pour empêcher Costa de revenir à cinq partout avant de conclure le match sur le score de 6-4.

Rival du numéro un mondial pour le titre, l'Ukrainien Andrei Medvedev a facilement éliminé l'Australien Wally Masur en trois sets 6-2, 6-4 et 6-2.

Navratilova tire sa révérence

Dans un style beaucoup plus expéditif, Steffi Graf a écrasé la Slovaque Katarina Studenikova, 6-2 et 6-2.

Graf, qui n'a perdu qu'une fois depuis le début de l'année - à Hambourg face à l'Espagnole Arantxa Sanchez - n'aura pas à affronter Martina Navratilova en demi-finale.

L'Américaine, sacrée à deux reprises à Roland-Garros en 1982 et 1984, a fait des adieux précipités au public parisien qui ne l'avait plus vu évoluer sur les courts de la Porte d'Auteuil depuis 1988. Agée de 37 ans, la joueuse d'origine tchèque compte mettre un terme à sa carrière à la fin de la saison.

«Mon entraîneur et Billie Jean King ne voulaient pas que je joue mais moi j'avais envie de jouer une dernière fois», a-t-elle déclaré.

Victoire de Rusedski

Greg Rusedski, de Pointe-Claire, s'est quant à lui imposé au premier tour, hier, en l'emportant 7-6 (8-6), 6-3 et 7-6 (7-4) aux dépens de l'Allemand Marc Goellner.

Après sa victoire, Rusedski a expliqué que son service était à point et qu'il a bien joué du fond du court.

«J'ai passé environ 65 pour cent de mes premières balles de service, a confié Rusedski. J'ai également bien frappé la balle sur mes coups droits. La grande différence aujourd'hui, c'est que sur les points clés, je savais exactement quoi faire.»

Ligue de baseball junior

Daniel Gaudreault fait du bon boulot

par Martin Tremblay

JONQUIERE (MT) — Le lanceur Daniel Gaudreault a réussi une partie de quatorze retraits au bâton et sa performance de premier plan a permis aux Voyageurs de Jonquière de la ligue régionale de baseball junior de remporter une victoire de 11-6 devant la formation de Saint-Honoré. Les Jonquiérois ont réussi sept points en troisième manche et cette poussée victorieuse a pavé la voie à cette victoire. Sur le plan offensif, deux joueurs ont frappé chacun un circuit, à savoir Robin Boulianne pour les Voyageurs et Sylvain Gagnon pour Saint-Honoré.

Ligue midget

Dans la ligue midget, trois rencontres avaient été prévues au calendrier régulier. Dans la première, Chicoutimi a signé un gain de 11-8 sur les Royals de Jonquière, secteur Kénogami. Sylvain Gagnon a mérité la victoire, alors que Jean-François Marceau encaisait la défaite. Soulignons la performance de Jean-Sébastien Roy des Royal avec une soirée de 4 coups sûrs et autant de points produits. Dans la deuxième rencontre, ce fut un gain de 6-2 des Voyageurs de Jonquière sur la formation de Laterrière. La victoire est allée à la fiche de Patrick Lavoie et la défaite à celle François Kerneay. Dans la troisième confrontation, les Athlétiques du Lac-Saint-Jean est ont vaincu Saint-Honoré 7-1. Martin Gobeil a réussi 8 retraits et a enregistré la victoire. Le lanceur perdant fut Martin Chouinard.

Ligue bantam

Dans la ligue bantam, deux rencontres avaient été prévues au programme. Dans une première rencontre, les Athlétiques du Lac-Saint-Jean est ont pris la mesure des Orioles de Chicoutimi au pointage de 12-6. Michael Villeneuve a signé le gain et Luc Girard a dû se contenter de la défaite. Soulignons que la rencontre des Orioles présentée au parc de la paroisse Saint-Joachim a failli ne pas être présentée, les proposés à l'entretien ayant omis de procéder à leur travail.

Dans le deuxième match, ce fut une victoire de 5-2 des Saguenéens contre les Pirates de Jonquière.

Ligue pee wee

Dans la ligue pee wee, une seule rencontre a été disputée et elle s'est terminée par une victoire de 13-4 des Voyageurs de Jonquière sur la formation de Saint-Honoré. François Bérubé a mérité la victoire et Alexandre Gauthier a subi le revers. Une deuxième rencontre devait être disputée, soit celle opposant les Orioles de Chicoutimi et les Mariniers de La Baie, mais elle n'a pu avoir lieu l'électricité n'étant pas installée sur le terrain des Baieriverains.

Ligue régionale de soccer Mésy

Deuxième tournoi complété

JONQUIERE (MT) — Le deuxième tournoi de la saison de la ligue régionale de soccer Mésy a été présenté, dimanche, sur le terrain de la polyvalente Kénogami de Jonquière.

Trois équipes ont terminé le tournoi avec une fiche vierge de deux victoires et aucune défaite, à savoir le Pavillon Wilbrod-Dufour d'Alma, la polyvalente Arvida de Jonquière et la polyvalente Dominique-Racine de Chicoutimi.

La polyvalente Kénogami a terminé la journée dominicale avec une moyenne de .500, alors que l'école Saint-Patrick de Jonquière et le Séminaire de Chicoutimi faisaient chou blanc.

Pour cette dernière fin de semaine, trois joueuses se sont signalées de façon particulière. Il s'agit d'Annie Godin du Pavillon Wilbrod-Dufour avec 6 buts, Kathey Dallaire de la polyvalente Arvida avec 3 buts et Sophie Montigny de la polyvalente Dominique-Racine avec le même nombre de filets.

Au classement général, après deux tournois, c'est le Pavillon Wilbrod-Dufour et la polyvalente Dominique-Racine qui dominent avec quatre victoires chacun en autant de tentatives.

Deux équipes jouent pour une moyenne de .500, en l'occurrence les polyvalentes Kénogami et Jonquière.

L'école Saint-Patrick possède un dossier d'une victoire et de trois défaites. Pour sa part, l'équipe du Séminaire de Chicoutimi est toujours à la recherche d'un premier gain en saison régulière.

Première sortie à l'extérieur

Les Voyageurs divisent le double

par Stéphane Bégin

JONQUIERE (SB) - A leur première sortie loin du stade Richard-Desmeules de Jonquière, les Voyageurs sont parvenus à diviser les honneurs d'un programme double, à Sherbrooke.

Après avoir perdu le premier match 8-3, les hommes de Donald Bérubé ont ensuite explosé offensivement en signant un gain de 14-10.

«Nous n'avons pas mal joué depuis le début de saison (1-2). Nous commettons encore des erreurs mentales de début d'année, mais ça va se replacer.

«Offensivement, tout se place assez rapidement, alors que défensivement, ça va de mieux en mieux», explique Bérubé.

La victoire des Voyageurs s'est concrétisée en cinquième manche, lorsque l'attaque a produit huit points, dont quatre sur le grand chelem de Denis Laberge. Patrick Bélanger, Patrice Tremblay et Patrice Boily ont aussi bien fait en offensive.

La victoire est allée à Sébastien Plourde, venu en relève d'Alain Bérubé, alors que Dany Potvin a sauvegardé le gain.

En ce qui concerne le premier match, les Bombardiers de Sherbrooke ont joué de chance sur trois ou quatre coups sûrs, qui ont fait mal aux visiteurs.

Mais dans l'ensemble, Sherbrooke a disputé un meilleur match, ce qui a permis à Mario Boutin d'inscrire la victoire, alors que Patrick Landry a subi la défaite. Louis Gravel, deux en trois et Yannick Gagnon, deux points produits, ont été les meilleurs des Jonquiérois.

«Dans ce premier match, nos cinq premiers frappeurs ont été retirés sur des prises à neuf reprises. Ca n'aide pas beaucoup, mais je sais que ça va se replacer», constate Donald Bérubé.

Une chose est certaine, une attaque de 17 points et de 17 coups sûrs devraient donner un élan de positivisme dans l'entourage des Voyageurs de Jonquière.

Ceux-ci accueillent les Ambassadeurs de Lévis, ce soir, à 20 h, au stade Richard-Desmeules. Marc Simard sera au monticule.

Compétition de cyclisme

Thibeault se classe 22e

par Martin Tremblay

ROBERTSONVILLE (MT) — Sylvain Thibeault, du club cycliste Synergie de Chicoutimi, a signé la meilleure performance locale lors de la compétition de Robertsonville (secteur de Thetford-mines) présentée en fin de semaine sur deux étapes, soit samedi et dimanche.

Au cumulatif, Sylvain Thibeault a terminé en 22e position en un temps de 5h.44m.18s., le tout étant le résultat d'une 21e position dans la course de 134 kilomètres de samedi (3h.56m.14s.) et d'une 19e position dans le criterium de 75 kilomètres de dimanche (1h.48m.44s.).

Lors de cette course, soulignons que Fabien Bergeron de Chicoutimi a été forcé à l'abandon lors de la course sur route de samedi, ce qui l'a éliminé du criterium de dimanche.

Chez les juniors, le meilleur au classement général a été Jean-François Dubé du club Synergie avec une 21e position.

Dans le criterium d'hier, distance de 60 kilomètres, c'est Frédéric Marceau, toujours de Synergie, qui a été le meilleur régional avec un chrono de 1h.28m.21s, ce qui lui a conféré le 12e rang au fil d'arrivée. Pour sa part, Jean-François Dubé a terminé 15e avec un temps de 1h.28m25s.

Nage synchronisée

Le CNS de Jonquière au 3e rang provincial

QUEBEC (MT) — Deux équipes de huit nageuses de la région, soit Jonquière et Alma, se sont signalées, en fin de semaine, à Québec, lors de la présentation d'un championnat provincial de nage synchronysée de la catégorie novice pour tous les âges.

L'équipe du C.N.S de Jonquière a pris la troisième position sur les 21 équipes présentes à la compétition.

Cette équipe était composée des nageuses suivantes: Amélie Bilodeau, Suzanne Girard, Guylaine Emhoff, Cathy Fortin, Sandra Tremblay, Lucie Gauthier, Magalie Brière et Marie-Hélène Gagné.

Pour leur part, les Aquarelles d'Alma ont fort bien fait, elles aussi, avec une huitième place au cumulatif.

Julie Maltais, Mélanie Larouche-Fortin, Geneviève Fortin-Boudreault, Catherine Côté, Audrey Bouchard, Marie-Hélène Bourgeois, Emélie Girard et Caroline Jean compsaient cette équioe almatoise.

RAPIDO

Début du football

La 16e édition de la Ligue de football du Saguenay-Lac-Saint-Jean prend son envol, ce soir, au terrain d'Arvida, alors que les Vikings d'Alma, champions de la coupe Auger, affrontent le Blitz de Jonquière, à 18h00.

De plus, la neuvième édition du tournoi de Flag-football féminin se déroulera le 18 juin à compter de 9h00 à Mistassini. On attend des équipes de Saint-Félicien, Dolbeau, Jonquière et Chicoutimi qui tenteront de mettre la main sur le trophée Annick-Aubut.

Les filles intéressées à s'inscrire peuvent contacter Henri-Paul Auger au 276-1903.

Réunion du club de natation

Le club de natation de Chicoutimi tient son assemblée générale annuelle, ce soir, à compter de 19h30 au chalet du parc Rosaire-Gauthier.

Il y aura des élections et la remise des divers rapports.

Tournoi moustique de Jonquière

La 13e édition du tournoi provincial moustique de baseball de Jonquière pourra compter sur Claude Tremblay à la présidence du comité de financement.

Il est impliqué dans le monde du sport depuis plus de 20 ans et il a notamment été entraeur au hockey mineur de Jonquière et président des Marquis pee-wee de 1984 à 1989.



L'AMOUR SE VIT AU QUOTIDIEN



RENCONTRES

ROMANTIQUE, raffiné
recherche complice
distinguée. But: avancer
dans la même direction.
À la recherche d'une
relation sincère, RENCONTRES
la nouvelle façon de faire
connaissance.
Pour informations et inscription:

690-8825

le QUOTIDIEN
progrès-dimanche

257262

Tournoi de hockey bantam AAA

La relève des Elites s'annonce très bonne

par Stéphane Bégin

BROSSARD (SB) - Signe avant-coureur ou pas, les hockeyeurs bantam AAA du territoire des Elites de Jonquière, de la ligue midget AAA, viennent de connaître un bon tournoi estival.

Présente à l'aréna des Quatre glaces de Brossard pour ce tournoi regroupant 13 formations, l'équipe du Saguenay-Lac-Saint-Jean a baissé pavillon, 6-2, hier matin, devant le Bas-Saint-Laurent, en demi-finale du tournoi.

Les hommes dirigés par Claude Bouchard ont connu quatre bonnes journées de hockey. Ils ont signé trois victoires en quatre matches lors des rencontres préliminaires, ce qui leur a permis une qualification pour la demi-finale.

«Nous avons été battus 6-2, même si on menait 2-0 après seulement cinq minutes de jeu. Mais le Bas-Saint-Laurent a réussi deux buts assez faciles sur des tirs éloignés et la situation s'est rapidement transformée», a indiqué Bouchard.

Après que le Bas-Saint-Laurent eut pris l'avance 3-2, les régionaux ont souvent été menaçants, mais ont dû se rendre à l'évidence que le cerbère Mathieu Garon (des Elites) a été à la hauteur de la tâche.

«Ce qui est intéressant, c'est que personne ne croyait en nos possibilités de nous rendre si loin. C'est positif dans l'ensemble.

«Plusieurs de nos joueurs et du Bas-Saint-Laurent ont gagné des points devant l'entraîneur des Elites, Martin Daoust, en prévision du camp d'entraînement. Par contre, d'autres en ont perdu un peu durant cette fin de semaine», reprend Claude Bouchard.

Les hockeyeurs du bantam AAA, ceux éligibles au midget AAA l'an prochain, viennent donc de vivre deux tournois estivaux provinciaux.

Le bilan semble positif, car les régionaux sont parvenus à se classer au quatrième rang sur 13 équipes, dont certaines de l'extérieur du Québec (Etats-Unis et Nouvelle-Ecosse).

Et en plus, les joueurs du Bas-Saint-Laurent, eux, ont atteint la finale des deux tournois. Ca augure peut-être bien pour la saison 1994-95 des Elites de Jonquière.

Epreuve du SAAS sans surprises

CHICOUTIMI (SB) - Encore une fois, Wally Rabbitskin et Sylvie Dumais ont été les premiers à franchir la ligne d'arrivée de la première édition de l'épreuve de 10 kilomètres du SAAS court. Disputée dans les environs de l'Université du Québec à Chicoutimi, la course a réuni 122 coureurs aux épreuves de 1.6, 5 et 10 kilomètres, comptant pour la coupe Sagamie.

Rabbitskin, du Lac Mistassini, a négocié le parcours en 34.02 minutes, l'emportant très facilement sur Yvan Truchon (35.32).

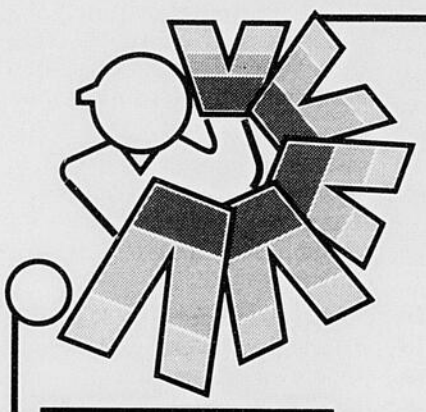
Sylvie Dumais, de Chicoutimi, a établi une nouvelle marque du parcours (compétition organisée dans le passé par le club le Norois) avec un temps de 40.49 minutes, devançant ainsi Margaret Wapachee et Guylaine Gobeil.

A la course de cinq kilomètres, Harold Lavoie, de Roberval, a terminé l'épreuve en 16.15 minutes, 30 secondes en avance sur Serge Emond et Denis Mergey. Elyse Poulin, de Jonquière, a négocié le parcours en exactement 21 minutes, prenant la mesure de Bernadette Girard et Nancy Raté.

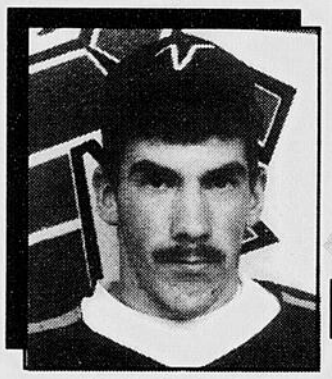
Raynald Laberge a établi un nouveau record de la catégorie vétéran avec un temps de 17.32 minutes. Roger Langevin et Rachelle Cloutier ont été les meilleurs marcheurs avec un chrono de 29.43.

Finalement à la course de 1.6 km, Charles Robertson termine premier du classement général avec un temps de 5.47 minutes, alors que Sarah Cleary finit première chez les filles et deuxième du classement à 6.20 minutes. Nicolas Desbiens a été le meilleur des 12 ans et moins avec un temps de 6.41 minutes.

Des 122 participants, une vingtaine provenait du Lac Mistassini.



LIGUE JUNIOR MAJEUR ÉLITE DU QUÉBEC



Alain Bérubé
#54
lanceur

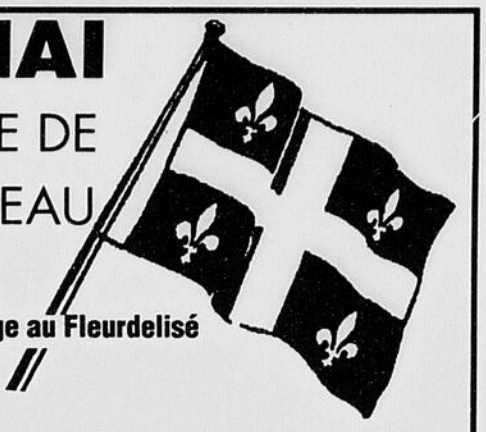
Les Voyageurs reçoivent les Ambassadeurs de Lévis

Stade Richard Desmeules à compter de 20 h

Pour en savoir plus sur les Voyageurs lisez le QUOTIDIEN

261209

24 MAI
JOURNÉE DE
notre DRAPEAU



Rendons hommage au Fleurdelisé

Le 2 décembre 1947, le député Chaloult dépose une motion à l'Assemblée afin de doter le Québec d'un drapeau. Elle doit être débattue le 21 janvier 1948.

Maurice Duplessis est alors Premier Ministre du Québec. Il n'est pas opposé au fleurdelisé mais il a quelques réserves. Il pense placer au centre du drapeau, les armoiries du Québec, ou encore, une couronne rouge, qui symboliserait celle de France ou d'Angleterre.

Le Premier Ministre Duplessis trouvait qu'il y avait beaucoup de bleu sur le drapeau. Il s'inquiétait de la réaction de l'opposition formée des libéraux, les «rouges»...

Enfin, on décide de redresser les fleurs de lys. Le matin même où la motion Chaloult doit être discutée en Chambre, un arrêté reçoit l'approbation unanime du Conseil des ministres, consacrant le fleurdelisé comme drapeau officiel du Québec.

C'est donc le 21 janvier 1948, peu avant trois heures, que le drapeau du Québec, tel que nous le connaissons aujourd'hui, flottera pour la première fois sur l'Hôtel du Parlement. Devant les députés qui l'ovationnent, Maurice Duplessis présente le drapeau à la population. Le fleurdelisé devient l'emblème distinctif du Québec, des Québécoises et des Québécois.

Le 23 mai 1984, le Mouvement national des Québécoises et Québécois proclamait le 24 mai, **«Journée nationale du drapeau».** Le lendemain, l'Assemblée nationale adoptait à l'unanimité, une motion pour s'associer à cette proclamation et rendait ainsi officielle pour tout le Québec, le 24 mai, **«Journée nationale du drapeau».**

CONCOURS SUR LE DRAPEAU DU QUÉBEC

La Société nationale des Québécoises et Québécois du Saguenay – Lac-Saint-Jean en collaboration avec le journal Le Quotidien remettra un drapeau du Québec 36" x 54" au gagnant qui aura répondu correctement à la question posée.
De plus, un magnifique chandail de la Fête nationale sera donné, par tirage au sort, parmi les participants au concours.

Le tirage aura lieu dans les locaux de la **MAISON DE LA PRESSE à Chicoutimi, le vendredi 27 mai 1994.**

Qui était Premier Ministre du Québec lorsque le fleurdelisé flotta pour la première fois sur la tour du Parlement de Québec?

Réponse: _____

NOM: _____

ADRESSE: _____

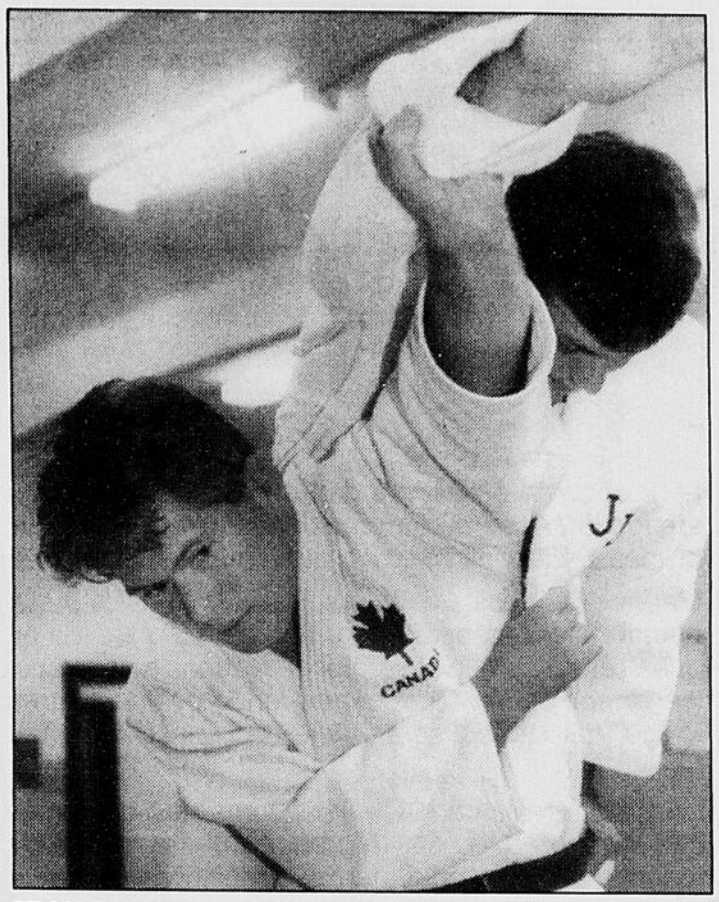
CODE POSTAL: _____ TÉL.: _____

VILLE: _____

Faire parvenir à:

MAISON DE LA PRESSE
a/s Concours Drapeau du Québec
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1

262263



JEAN-PIERRE CANTIN...a offert une excellente performance au championnat canadien senior de judo qui se déroulait à Sherbrooke, en fin de semaine.

(Photo Roger Gagnon)

Championnat de judo

Cantin défend son titre canadien avec facilité

par Stéphane Bégin

SHERBROOKE (SB) - Le judoka jonquiérois, Jean-Pierre Cantin, a offert des performances à la hauteur de son talent et il n'a éprouvé aucune difficulté à défendre son titre canadien des 71 kilogrammes.

Le championnat canadien senior de judo a pris fin dimanche à Sherbrooke, alors que le Jonquiérois était le dernier représentant régional en piste.

Dans la journée, Cantin a disputé quatre combats et aucun ne s'est rendu à la limite du temps permis.

Il est d'abord venu à bout de l'Ontarien Steeve Lapointe en moins d'une minute. Un peu plus tard, il a vaincu, aussi rapidement, l'Albertain Kelly Thorn, avant de mettre une minute et 10 secondes à se défaire de John Parent, du Nouveau-Brunswick.

Mais le véritable test de la journée, Jean-Pierre Cantin l'a passé devant le Québécois Hans Laraque. Mais Cantin n'a eu besoin que de deux minutes et demie pour s'en défaire et conserver son titre canadien.

Résultats régionaux

Parmi les autres résultats régionaux, il faut noter la médaille d'argent de Geneviève Baron (Jonquière), le bronze de Tonino Scodeler (Chicoutimi), Stéphane Hovington (Jonquière) et Julie Gaudreault (Alma). Daniel Laplante (Chicoutimi) a fini au cinquième rang, alors que Stéphane Jean (La Baie) a terminé septième.

Normalement, Cantin va se présenter aux Jeux de la Francophonie à Paris en juillet, alors que les Baron, Hovington et Scodeler pourraient avoir le même privilège en représentant le Québec.

Parlant du Québec, il termine au premier rang du championnat canadien avec une récolte total de 30 médailles, 17 de plus que l'Ontario.

Haltérophile de Dolbeau

Tremblay aux Jeux du Commonwealth

par Martin Tremblay

DOLBEAU (MT) — Serge Tremblay de Dolbeau a obtenu son passeport pour les prochains Jeux du Commonwealth, qui auront lieu à Victoria (Colombie Britannique) en août prochain, grâce à sa performance aux Championnats canadiens d'haltérophilie qui ont été présentés, au même endroit, en fin de semaine.

Serge Tremblay a brillé de tous ses feux en méritant la médaille d'or au combiné des deux épreuves imposées, à savoir l'arraché et l'épaulé-jeté.

A l'épaulé-jeté, le Dolbien, inscrit dans la catégorie des 76 kilos, a établi un nouveau record canadien avec un poids de 172.5 kg, ce qui lui a donné la meilleure marque au combiné avec un total de 317.5 kg.. A l'arraché (145 kg.), Tremblay possédait déjà le record canadien et il a réédité ce dernier.

Pour cet haltérophile régional, c'est une performance qui le place au sommet de son art sur le plan canadien et lui ouvre les portes sur la scène internationale.

Autres compétiteurs

Deux autres athlètes régionaux participaient à cette compétition. Il s'agit de deux haltérophiles de Normandin, en l'occurrence Dave Paquet (70 kilos) et Sylvain Perron (70 kilos).

Paquet a pris le douzième rang avec un combiné de 227.5 kg, alors que Perron l'a suivi immédiatement après, en treizième place, avec un combiné de 222.5 kg.

Bons résultats aux Gants dorés

SHERBROOKE (SB) - Les clubs de boxe de Jonquière et Chicoutimi peuvent tracer un bilan final positif de leur participation aux Gants dorés.

Tous les combats ont pris fin dimanche après-midi à la polyvalente Le Ber, de Sherbrooke. Le club jonquiérois y revient donc avec cinq médailles d'or et le titre de club par excellence.

«En raison de nos médaillés d'or Pierre Bouchard, Clément Bolduc, Steeve Tremblay, Dave Tremblay et Jonathan Maltais, ça nous permet d'amasser le titre de club par excellence pour une quatrième fois au cours des cinq dernières années. Nous l'avions perdu l'an dernier au profit de Saint-Hyacinthe.

«Et en plus, nous ne pouvions miser sur la présence des Jean-François Audet, Daniel Tremblay et Frédéric Poirier, qui auraient pu nous donner des médailles d'or aussi», indique Stéphane Larouche, entraîneur au club de boxe jonquiérois.

En plus, les victoires de Bouchard et Bolduc leur ouvrent les portes pour une éventuelle qualification pour les Jeux Pan-Américain. Ils se sont bien installés dans le siège du conducteur pour l'instant.

Et à Chicoutimi

Du côté du club de boxe de Chicoutimi, la récolte s'est avérée aussi intéressante avec trois médailles d'or, deux d'argent et une de bronze.

«Patrick Fortin a disputé un gros combat devant Yan Lecavalier, alors que Carl Brassard a reçu les félicitations de bien du monde pour sa tenue dans l'arène, lui qui a été très discipliné. Il a perdu l'or au dernier coup de poing du combat, mais ce fut un beau retour», a mentionné Michel Desgagné, l'entraîneur du club chicoutimien.

Michel Waltzing et Dave Bilodeau ont aussi récolté l'or, alors que Jean-Michel Desgagné a obtenu l'argent. Gervais Boivin, qui venait de gagner les Gants d'argent, est allé prendre de l'expérience et il a mérité le bronze.

Coupe Memorial

Kamloops dicte sa loi sans faille

par Philippe REZZONICO

LAVAL (PC) — La disette s'est poursuivie pour le Québec au tournoi de la coupe Memorial, hier, lorsque les Blazers de Kamloops l'ont emporté 5-3 face au Titan de Laval, prolongeant ainsi la série d'insuccès des formations québécoises à 23 ans bien sonnées.

Kamloops est devenue la troisième équipe de l'histoire à mettre la main sur le prestigieux trophée canadien sans subir de défaite lors du tournoi. Les Generals d'Oshawa de 1990 et les Chiefs de Spokane de 1991 avaient déjà réalisé l'exploit.

Louis Dumont, Ryan Huska, Mike Josephson, Darcy Tucker et Bob Maudie ont marqué les buts des vainqueurs. Daniel Goneau, deux fois, et Alain Côté ont riposté pour les perdants.

Les Blazers semblaient se diriger vers un gain relativement aisé de 4-1 lorsque le Titan a marqué deux fois en moins d'une minute en troisième période.

Côté à 13:09, puis Goneau avec son deuxième du match, à 14:03, ont déjoué tour à tour le gardien Steve Passmore qui avait été formidable jusque-là.

Porté par la foule de 3119 spectateurs, Laval a alors imposé une pression de tous les instants, mais les Blazers ont scellé l'issue du match quand Maudie a compté dans un filet déserté avec 52 secondes à faire.

Le Titan n'a pas aidé sa cause, offrant trois buts sur un plateau d'argent aux Blazers. Laval n'a pas non plus profité d'une pénalité majeure à Huska au début de la troisième.

Sylvain Blouin a écopé d'une pénalité contre Passmore quelques instants plus tard, retranchant deux des cinq minutes d'avantage numérique. Qu'à cela ne tienne, Laval n'a rien fait qui vaille lors des trois autres minutes.

Début violent

Les premiers instants du match ont été plutôt violents, chaque équipe tentant de dicter sa loi.

Il y avait 31 secondes d'écoulées quand Goneau a failli arracher la tête de Nolan Baumgarter avec un placage sournois près de la bande. Baumgarter a mis deux bonnes minutes à se relever. Les Blazers n'ont pu profiter de cet avantage numérique puisque Scott Ferguson a envoyé Yannick Dubé le nez dans la bande avec une mise en échec par en arrière quelques instants plus tard.

Laval a vécu ses premiers moments difficiles lors d'une pénalité à son défenseur Sylvain Blouin à la sixième minute. Les Blazers ont obtenu de bons tirs sur Emmanuel Fernandez qui a résisté.

Le gardien lavallois a été particulièrement solide face à Rod Stevens à mi-chemin de la période, quand le centre des Blazers s'est présenté seul devant lui au prix d'une superbe percée entre deux défenseurs.

Fernandez a toutefois commis une belle maladresse par la suite. Le gardien a été battu de vitesse par Dumont pour la possession d'une rondelle libre près de son filet et il n'a pu maîtriser le faible tir de ce dernier quand il retraitait en toute hâte devant le but. Les Blazers prenaient les devants 1-0 à 12:20.

Reprise

Un scénario identique s'est produit au début de la deuxième. Fernandez a tenté de couper une passe derrière son filet et il s'est retrouvé coincé avec deux joueurs de chaque équipe. Le gardien lavallois n'était plus devant son but quand Huska a touché la cible à 1:37.

Les Blazers ont porté le compte à 3-0 moins de trente secondes plus tard quand Josephson a facilement marqué alors que la défensive lavalloise le laissait se promener dans l'enclave.

Le Titan a profité d'une punition des Blazers pour faire 3-1 à 3:08. Goneau a dévié un tir de la pointe de Michael Gaul pour le premier but des siens.

A l'instar de Fernandez, Gaul a commis une gaffe monumentale à la 12e minute quand il a remis la rondelle directement sur le bâton de Tucker. Laissé fin seul, le franc-tireur des Blazers n'allait pas rater une telle chance et il a glissé la rondelle disque entre les jambières de Fernandez.

Deux repêchages spéciaux à préparer

Les Sags se remettent au travail

LAVAL (SE) - Les Saguenéens sont à peine rentrés de Laval que leurs dirigeants doivent déjà se remettre à l'ouvrage. Depuis l'élimination de l'équipe en demi-finale du tournoi de la coupe Memorial, samedi, ils préparent les deux repêchages spéciaux qui se dérouleront vendredi.

La journée du 27 mai débutera par le repêchage visant à donner à la nouvelle formation des Mooseheads de Halifax sa base pour la saison 1994-95. Suivra ensuite l'encan des joueurs de l'organisation du Collège français de Verdun.

En prévision du repêchage de l'équipe de Halifax, chaque formation peut protéger douze joueurs. Il n'est pas nécessaire de protéger les hockeyeurs de 16 ans.

La liste des joueurs protégés a été donnée à la Ligue junior majeur du Québec hier après-midi. Bien évidemment, les Saguenéens ne tiennent pas à dévoiler le nom des joueurs inscrits. On peut penser qu'ils ont protégé Eric Fichaud, quatre défenseurs et sept attaquants.

«Nous n'avons pas à protéger des gars comme Michel Leboutthillier et Daniel Bienvenue», précise Benoit Boulianne, le vice-président des Saguenéens. «J'ai entendu dire que Halifax est intéressé à notre choix de cinquième ronde de l'an passé. On va probablement perdre un joueur qu'on aurait aimé garder.»



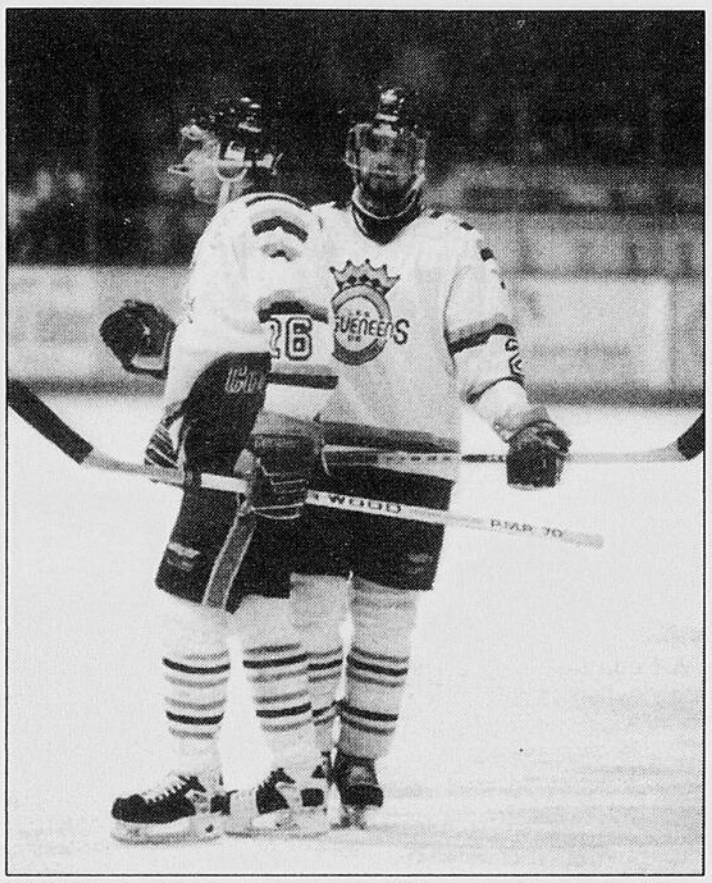
Lorsque le repêchage de Halifax sera terminé, les équipes passeront à celui de Verdun. La LHJMQ «vendra» les joueurs de la défunte organisation du Collège français aux formations intéressées à payer le prix.

Les cinq premiers choix coûteront 25 000 $. Halifax parlera en premier. Les Saguenéens devraient être les douzièmes à parler. Il a cependant été permis d'apprendre qu'ils chercheront à améliorer leur rang de sélection. Ils aimeraient bien mettre la main sur le défenseur Christian Laflamme.

Par ailleurs, le vice-président s'est dit très heureux de la saison 1993-94 des Saguenéens.

A propos de Gaston Drapeau, il a mentionné que les personnes intéressées se rencontreront au cours de la semaine.

«Quand nous avons engagé Gaston, nous n'avons pas profité de la situation, a dit Benoit Boulianne. Nous lui avons offert le même contrat que Joe Canale. Nous n'avons pas essayé d'exploiter la situation. Si les demandes de Gaston sont raisonnables, je n'anticipe aucun problème dans les négociations.»



YANNICK JEAN...a bon espoir d'être repêché par la Ligue nationale en juin prochain. On le voit ici aux côtés de son coéquipier Dany Beauregard (à gauche).
(Photo Jeannot Lévesque)

Repêchage de la Ligue nationale en juin

Yannick Jean a bon espoir

LAVAL (SE) - Yannick Jean a fait beaucoup de chemin en deux ans.

Au début du camp d'entraînement de la saison 1992-93, il n'était pas du tout certain de porter l'uniforme des Saguenéens. Il s'est finalement taillé un poste. A la conclusion de la campagne 1993-94, il a maintenant les yeux tournés vers le prochain repêchage de la Ligue nationale.

Yannick Jean sera à Hartford, les 27 et 28 juin. Il a bon espoir d'entendre son nom.

«J'ai parlé à sept ou huit équipes et je pense que tout a bien été, note le défenseur chicoutimien. J'ai eu de bonnes entrevues.» Jean et les Saguenéens ont terminé leur saison 1993-94 en s'inclinant en demi-finale de la coupe Memorial, samedi, face au Titan de Laval. C'est une équipe complètement à plat qui a disputé ce dernier match.

«Nous pouvons être satisfaits de cette saison, mentionne Yannick Jean. Je n'ai jamais vu une équipe avec autant de caractère. Personne ne croyait en nos moyens. Après des grosses défaites à Sherbrooke et Laval, nous avons été capables de rebondir.

«Nous avons finalement terminé au premier rang de notre division. La coupe du Président, personne ne pourra nous l'enlever. Elle nous appartient.

«Nous avons manqué de jus à la fin», signale encore Yannick Jean en parlant de la rencontre de samedi. «C'est une grosse partie de l'explication de notre défaite contre Laval. Nous n'avons pas joué le match de jeudi en nous reposant. Nous l'avons joué en travaillant à fond de train, comme nous l'avons fait pendant toute l'année.

«Ce fut ma plus belle saison depuis que je joue au hockey. Même si nous n'avions rien gagné, ça aurait été quand même ma plus belle saison à cause de l'esprit d'équipe qui existait dans le groupe.»

Lojkin fatigué

De son côté, Alexei Lojkin n'a pas caché une grande fatigue à la conclusion de sa première saison de hockey junior. Les Saguenéens ont disputé 110 matches depuis la fin du mois d'août 1993.

«Je suis très fatigué», signale l'attaquant qui devrait aussi être sélectionné en juin, à Hartford. «Nous avions une très bonne équipe. J'ai connu de très bons gars et j'ai joué avec de bons joueurs. Nous avons gagné le championnat des séries. C'est très bien.»

Lojkin aimerait bien évoluer dans un circuit professionnel mineur, la saison prochaine. La possibilité de le retrouver comme joueur de 20 ans à Chicoutimi n'est cependant pas totalement disparue.

Les événements des prochains mois seront déterminants.

Une chose est certaine, les Saguenéens aimeraient bien pouvoir compter sur lui pendant encore une saison.

Lavoie deuxième

QUEBEC (SB) - Le Baieriverain Pierre Lavoie a connu une excellente sortie au Duathlon des Plaines d'Abraham, en récoltant une deuxième position au classement général.

A la conclusion des épreuves de course à pieds (5.2 km), de vélo (29.5 km) et de course à pieds (5.2), Lavoie (premier du groupe des 30-39 ans) a négocié le parcours en 1h24.06 minutes, 20 secondes derrière le vainqueur, Eric Blais, de Val Bélair (16-19 ans).

Les membres du club de triathlon Amphibie de La Baie ont d'ailleurs bien fait à Québec. Arnoid Guérin a fini huitième (1h28.34) du général, mais troisième du 30-39 ans. Marc Gravel termine 15e (1h30.41) et septième des 20-29 ans, alors que Jean-François Larouche (42e général, 17e des 20-29 ans) a aussi bien fait avec un chrono de 1h43.35. Martin Harvey a fini 45e avec un temps de 1h44.38.

Cette performance permet à Lavoie de bien évaluer sa forme physique avant le championnat du monde à Nice, en juin, pendant que Guérin prépare sa qualification pour l'Iron Man d'Hawaii.

Il reçoit le trophée mémorial Hap Emms

Fichaud: le meilleur gardien

LAVAL (SE) - Eric Fichaud a mis la main sur le trophée mémorial Hap Emms, dimanche, lorsque le tournoi de la coupe Memorial a pris fin au Colisée de Laval.

Cette récompense est réservée au meilleur gardien de la coupe Memorial.

En quatre matches, Fichaud a tenu les adversaires des Saguenéens à dix buts. Il a été solide dans chaque rencontre tout en réalisant plusieurs arrêts spectaculaires.

Il est devenu le deuxième gardien des Saguenéens à inscrire son nom sur le trophée. Félix Potvin a été le premier, en 1991.

«Avec Fichaud devant le filet, on aurait battu Kamloops en finale», a lancé un partisan du Titan de Laval à sa sortie du Colisée, dimanche.

Parlant de la finale, elle a été gagnée 5-3 par les Blazers de Kamloops. Ce dernier match n'a pas manqué d'intérêt. Le Titan n'a pas lésiné sur le travail mais deux mauvais buts accordés par Emmanuel Fernandez ont compliqué les choses. La Ligue junior majeur du Québec a donc vu une autre année de sécheresse à la coupe Memorial s'ajouter.

Les autres honneurs

En plus de Fichaud, Darcy Tucker (joueur le plus utile), des Blazers, et Yannick Dubé (plus gentilhomme), du Titan, ont aussi eu droit à un honneur individuel.

Fichaud a trouvé une place sur l'équipe d'étoiles du tournoi, tout comme Alain Côté, du Titan. Ce dernier, un ancien des Cascades du Saguenay-Lac-Saint-Jean, a terminé au premier rang des pointeurs de la coupe Memorial, à égalité avec Tucker. Les deux attaquants ont obtenu neuf points.

Les autres membres de l'équipe d'étoiles sont les défenseurs Aaron Keller et Nolan Baumgartner ainsi que les attaquants Tucker et Rod Stevens, tous de Kamloops.

Rapp gagne toujours —Page 32

Pauvres Rangers... —Page 34

Bédard et Québec 2002 —Page 35



FIREFLY 1994
Modèle 3 portes 1994, trans. manuelle à 5 vitesses, moteur économe d'essence, dégivreur électrique arrière, sièges baquets à dossiers inclinables, sièges arrières rabattables, choix de couleur et beaucoup plus encore... **Seulement 12 unités immédiatement disponibles**

169$

* Prix basé sur un bail de 36 mois, avec versement initial (ou échange équivalent) de 1280 $ pour la Firefly,, kilométrage limité à 72 000 km. Le coût du kilométrage excédentaire est de 5¢ par kilomètre. Sujet à l'approbation du crédit. Transport et préparation inclus. Premier paiement gratuit pour la Firefly.

Duchesne Auto

PONTIAC • BUICK • CADILLAC • CAMION GMC
450, Boul. Dequen Nord, Alma
(Téléphone sans frais 1-800-463-8333) **662-3431**
262424

BONNE BOUFFE

économique et rapide!

• Pizza BBQ



• Menu du jour A partir de: 3,99$

• Déjeuner A compter de 6 h: 2,39$

PIZZAS 9" 2 POUR 9,99$

LE ROI DE LA PATATE

141, Simard, Saint-Ambroise • 672-4809

SERVICE DE TRAITEUR

RESTAURANT Chez Paulo

Spécialités: Hot dog Hamburger

Déjeuner à ccmpter de 6 h

Dîner et souper avec menu du jour

Frites Maison

Bière en fût 99¢

Nous fabriquons nos viandes sur place

892, boul. de la Grande-Baie Sud, Ville de La Baie

544-3016

Spécialité de produits glacés

Ouvert 7 jours à partir de 11 h.

Crème molle ou dure, yogourt glacé.

DE NOMBREUSES AUTRES RECETTES DÉLICIEUSES

Bar laitier

LE FRIMAS enr.

110, Chemin de la Plage

Saint-Gédéon, 345-8328

BONI SOIR

TÔT OU TARD

Tél.: 679-0210

Fax: 679-9330

Alimentation 1312 enr., 1312, Notre-Dame Saint-Félicien

• Comptoir laitier

• Mets prêts à manger

Bernard Therrien
Louisette Desbiens
Annie de la Durantaye
Robin de la Durantaye

BILLET RABAIS

SUBWAY®

À l'achat d'un sous-marin de 6 po. de votre choix et d'une petite liqueur, obtenez GRATUITEMENT un sous-marin de 6 po. de valeur égale ou inférieure

3635, boul. Harvey, Jonquière, Tél.: 695-8747

situé en face de l'hôpital de Jonquière

Valide jusqu'au 12 juin 1994

RESTAURANT AUX 3 POINTS

NOUVEAU

À compter du 5 juin

POULET FRIT Broaster

Spécial de lancement pour 3,29$

3 morceaux de poulet frit "Broaster", servis avec frites, sauce, salade

3645, boul. du Royaume, Jonquière / 547-5902

SERVICE DE LIVRAISON / OUVERT 24 HEURES

Poulet frit Broaster (Publicité)

LE RESTAURANT AUX 3 POINTS INNOVE

L'été est arrivé et les journées ensoleillées aussi. Vous voulez profiter au maximum de cette période annuelle si courte et cuisiner ne vous dit rien? Pas de problème! Le restaurant Aux 3 points de Jonquière possède un menu varié qui sait combler les appétits les plus coriaces.

Les habitués du restaurant Aux 3 points connaissent déjà les fameux hot-dog, le délicieux BBQ ou l'unique pizza de cet établissement ouvert 24 heures sur 24, sept jours sur sept. Ce qu'ils ne savent peut-être pas c'est que, dès le 5 juin prochain, les propriétaires, Maurice et Steve Thériault, auront en plus à leur menu le délicieux poulet frit Broaster.

«Très populaire aux États-Unis, le poulet Broaster, explique Steve Thériault, est succulent et il doit bien sûr sa saveur unique au mélange secret d'épices et de fines herbes. Une recette secrète bien entendu!»

Un succulent poulet frit à petit prix

Maurice et Steve Thériault sont toujours désireux d'en offrir davantage à leurs clients. Les projets sont nombreux et ils ne lésinent donc pas sur les heures de travail et les investissements. L'ajout du poulet frit au menu déjà substantiel du restaurant a notamment nécessité l'achat d'équipements ultra sophistiqués, à la fine pointe. Ce qui ne veut pas dire que c'est le client qui paiera la facture! Au contraire, Steve Thériault tient à préciser que le succès du poulet Broister est déjà quasi assuré en ceci que son prix charmera tout le monde.

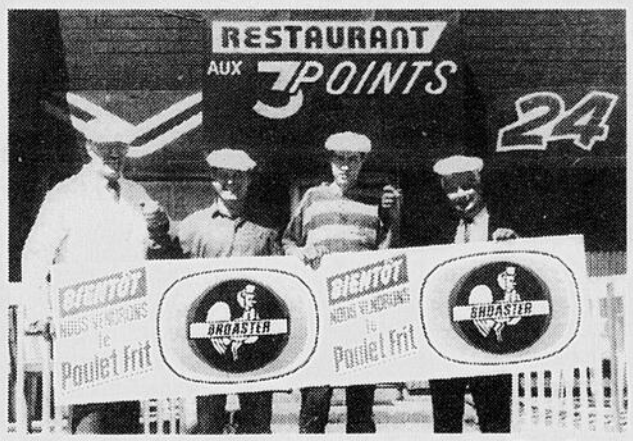
«Notre poulet frit sera bon et pas cher! Comme offre de lancement, soutient M. Thériault, il sera vendu à 3,29 $ pour trois morceaux de poulet, de la salade, des frites et notre incomparable sauce. Après cette promotion, le prix demeurera toujours minime.»

À l'instar des autres spécialités du restaurant Aux 3 points, le poulet frit sera disponible en salle à manger mais pourra aussi être dégusté à la maison, via le service de livraison et de commande à emporter.

Les dirigeants du restaurant Aux 3 points, de même que la vingtaine d'employés, invitent tout le monde – réguliers ou non – à prendre le petit déjeuner chez eux: un œuf, deux rôties, bacon, café et, au choix, saucisses, cretons, fèves au lard et crêpes, pour seulement 2,85 $.

Ils rappellent aussi leur menu du jour complet à partir de 5,99 $: trois choix de mets confectionnés comme à la maison et disponibles de 11 h 30 à 19 h, du lundi au vendredi.

Tous sont les bienvenus, surtout que l'accessibilité au restaurant du boulevard du Royaume est d'autant plus intéressante que le stationnement est des plus vastes! Aux 3 points, un rendez-vous pour tous!



Représentants de la compagnie Broaster, André Beaulieu et Mario Villeneuve sont heureux de compter Maurice et Steve Thériault (au centre) parmi les membres de leur équipe.

Restaurant-bar Chez Miville

Depuis 19 ans à votre service

OUVERT 24 HEURES

53, Route 169, Métabetchouan / 349-3532

Agrandi et transformé pour mieux vous servir

SALLE À MANGER - BAR 70 PLACES

PLUS... RESTAURANT 67 PLACES

NOUVEAU BAR - NOUVELLE AMBIANCE

Restaurant LUCERNE

786, rue Bagot, Ville de La Baie

544-0409



POULET FRIT avec frites et salade

2 pour 1

dîner ou goûter Valide jusqu'au 30 juin 1994

SERVICE DE LIVRAISON

RESTAURANT JOACHIM

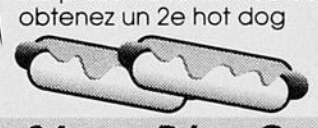
Le meilleur vapeur en ville

• Frites pour apporter

Le Géant à découvrir



Sur présentation de ce coupon obtenez un 2e hot dog



25¢ ou un frite sans taxes

34, rue Price Ouest, Chicoutimi

696-1185

Arby's

OBTENEZ GRATUITEMENT sur présentation de ce coupon

1 boisson gazeuse (format 12 onces)

à l'achat d'un de nos sandwichs au rosbif suivants:



• Original • Boeuf fromage

• Géant • Sous-marin au

• Canadien rosbif

Valide jusqu'au 29 mai 1994.

Non valable avec toute autre offre promotionnelle

390, des Saguenéens, Chicoutimi / 693-8019

Pour se détendre et se recréer

Le Bistro de la Gare

370, du Pont Nord, Alma

Personnel poli, attentif et accueillant

662-5209 662-5209

Pour bien manger à bon marché

Restaurant de la Gare

370, du Pont Nord, Alma

Déjeuner • menu du jour

• Cuisine rapide

Licencié Restaurant Coco Rico

1, Saint-Antoine Métabetchouan

Tél.: (418) 349-3645

SPÉCIALITÉS:

RABAIS DE 3$

• Poulet frit • Menu du jour

• Pizza • Bar laitier

• Fruits de mer • Service de livraison

AVEC ACHAT DE 20 $ ET PLUS SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON

HARVEY'S

vous sert le poulet du chalet suisse.

HAMBURGER GRATUIT

(sur présentation de ce coupon)

Achetez un hamburger, une portion de frites régulière et un breuvage.

Obtenez un second hamburger gratuit

Un coupon par client par visite. Non valable avec toute autre offre promotionnelle

(Valide jusqu'au 30 juin 1994)

Valide seulement au: 1444, boul. Talbot, Chicoutimi - 543-1630

262227